

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 28 de enero de 1994  
Año XCIV.—Núm. 28.622



El hotelero herido fue ingresado de urgencia en el Hospital General. PENALOSA

## Herido grave de cinco puñaladas el propietario de un hostel de Cerezo de Abajo

Josafat Langa Solano, de 61 años, resultó gravemente herido al ser agredido por un desconocido a la puerta del hostel del que es propietario. El agresor asestó cinco puñaladas a la víctima, que permanece ingresada en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital General, donde evoluciona favorablemente de sus heridas.

Los hechos ocurrieron a las 20,30 horas de ayer, cuando Josafat Langa se encontraba en su

establecimiento —cerrado por descanso— junto a un cuñado viendo la televisión. En ese momento, llamaron a la puerta a través del portero automático y la víctima bajó a abrir. A los pocos minutos, el propio Josafat avisó a su cuñado de la agresión, que bajó a auxiliarle poniendo en fuga al agresor.

El desconocido huyó rápidamente en un vehículo que le esperaba a la puerta del hostel en dirección a Madrid.

Los vecinos del pueblo y los propios familiares de la víctima especulan con la posibilidad de que este hecho pudiera haber sido un intento frustrado de robo, ya que Josafat Langa hizo frente a su agresor, con el que llegó incluso a forcejear.

El herido fue atendido en el centro de salud de la zona, donde se recomendó su urgente traslado a Segovia y donde permanece recuperándose de sus heridas.

(Pág. 6)

Los partidos mayoritarios creen que el paro "no servirá de nada"

## Un millar de personas tomaron parte en la manifestación de la huelga general

Un millar de personas participaron ayer en la manifestación convocada con motivo de la jornada de la huelga general en una de las movilizaciones laborales más numerosas registradas en Segovia a lo largo de los últimos años, incluso muy superior a la del pasado 27 de noviembre.

Los sindicatos realizaron esta mañana un balance del paro general de ayer e insistieron en que el seguimiento de la huelga en Segovia había rondado el 80 por ciento.

El secretario provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo, acusó al gobernador civil de ceder a las presiones del presidente de la patronal, Carlos Gila, por haber colocado protección a los autobuses municipales.

Los sindicatos pusieron además en tela de juicio el "coeficiente mental" de Gila y calificaron de "postura de encefalograma plano" sus afirmaciones, asegurando que



La manifestación de ayer se convirtió en un acto multitudinario sin parangón en los últimos años. JUAN MARTIN

personas de fuera de Segovia habían formado parte de los piquetes informativos.

Mientras, los diputados de

los partidos PP y PSOE han señalado que "la huelga no va a servir para nada". Por su parte, el gobernador civil ha anun-

ciado que se ha abierto una investigación sobre el sellado de cerraduras.

(Págs. 3 y 4)

## Por la boca muere el pez

N de R.— La jornada de ayer estuvo marcada por la huelga general, aunque no tuvo la incidencia en Segovia que sus promotores esperaban. La actitud de los dirigentes sindicales en sus manifestaciones y actuaciones durante la huelga fue correcta en la defensa de sus derechos y opiniones, además de respetuosa con el derecho constitucional al trabajo.

Sólo hubo una salvedad, la de Luis Yugüero, que acusó a este periódico de tener "una actitud fascistoide", suponemos que por el hecho de acudir a nuestra cita diaria con los lectores y suscriptores para informarles.

La edición de ayer fue posible porque el 84 % de los empleados de esta empresa y el 80 por ciento de su sección de periódico, estuvieron en sus puestos de trabajo de forma tan libre y responsable como los que secundaron la huelga.

No creemos que este medio de comunicación ni sus trabajadores merezcan ningún calificativo despectivo por cumplir con su obligación de manera libre y responsable.

Quien no entienda esto no entiende el juego democrático, pero esto no es nuestra culpa ni queremos calificarlo.

## AL DIA

**11** La Junta aprobó la Ley de Cajas sin apenas modificaciones.

**13** Detenidos los "grapo" presuntos autores de los últimos atentados de Madrid.

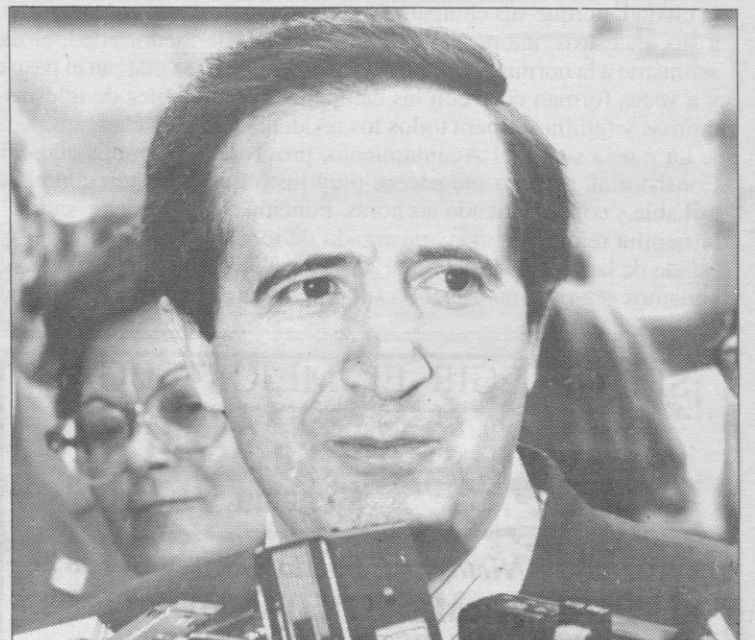
**15** El Senado de EE.UU. recomienda levantar el embargo de armas a Bosnia.

**16** Delgado saldrá por la puerta grande en su última temporada, según Echávarri.

## Castilla y León celebra hoy su día grande en la Feria de Turismo

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asiste hoy a los actos organizados por el Gobierno regional con motivo del Día de Castilla y León en la Feria Internacional de Turismo (FITUR), que este año basa su oferta de vacaciones en la promoción de la Ruta de la Plata y del turismo rural.

Los actos oficiales cuentan con la presencia de miembros de todas las instituciones de Castilla y León, de entidades públicas y privadas. (Pág. 11)



Juan José Lucas ha presidido los actos celebrados en FITUR. PENALOSA



## Nunca tuvimos Embajada en Madrid

FRANCISCO BARRASA.

Madrid, la gran proyección de la cultura hispánica, alberga cofradías de escritores de cualquier sitio menos de Castilla, llamada en el olvido, la Vieja. Los catalanes o los andaluces, los murcianos o los extremeños, los valencianos o los vascos, los argentinos o los peruanos, tienen sus tertulias, revistas o reservas culturales.

En cambio los castellanos, salvo los machegos que ya llevan la índole del sur y los leoneses de León, que siempre son ellos, no forman tribu, para hacerse valer en la Corte, publicar o presentar libros. Bien ajenos a las conveniencias del grupo, cruzan la geografía de Madrid, huraños e independientes.

Es más fácil encontrarlos en una librería, consultando los ficheros de la Biblioteca Nacional o en una exposición, que abriendo la boca en una tertulia o comiendo con políticos.

Los andaluces se las ingenian para venderse en antologías. Los catalanes y los vascos sueñan la conquista futbolística y literaria de Madrid. Puede decirse que Buenos Aires pasa por la acera de Recoletos. Los extremeños pregonan por Sol o por Vallecas sus encuentros culturales. Los cubanos pasean por la Avenida de América. De Valencia vienen revistas con naranjas.

A los poetas chilenos o uruguayos se les encuentra por Moncloa y no en Santiago o Montevideo. Madrid no existe. Es un mosaico foráneo, multicolor, unidos sus pedazos por simpatías coyunturales. Pero, curiosamente, Cas-

tilla no es un trozo de Madrid, no se integra como grupo en la Villa y Corte.

Madrid no tiene abolengo sobre Valladolid o Burgos, Segovia o Zamora, ciudades que conservan la vieja prosopía de ser o haber sido. Madrid es una invención de reyes autócratas que se impuso a toda España, pero sobre todo a Castilla, creciendo a su costa, mermando sus arcas y sus ideas.

Ni en la dictadura ni en la democracia, ni en el siglo XVII ni en el XIX triunfaron los castellanos en Madrid. La capital es el coto cerrado de las periferias, entre las dos Castillas. Políticos o banqueros, ministros o académicos, muy pocos son castellanos. Los escritores y los artistas son especies asilvestradas que crecen a pesar de los impedimentos. Algunos de ellos triunfan en otros países o en otras regiones antes que en Madrid.

### Orgullo castellano

Castilla y Aragón son las regiones más remisas —¿orgullosas u olvidadas?— a llegarse hasta la Corte. Allí van pintores de Canarias o músicos de San Sebastián, libreros de Barcelona y de Sevilla, alfareros de Badajoz y poetas de Cádiz. Es cierto que Zorrilla triunfó en Madrid, pero Gracián todavía guarda en sus páginas los desdenes de esa urbe.

El joven de provincias que llega a Madrid se integra en la tribu regional como escudero o comparsa de algún ingenio reconocido, o se pierde, solitario entre el Ateneo y el Museo Nacional de Arqueología. Así lo entienden las familias andaluzas —numerosas ya— o la leonesa,

por ejemplo.

Los cotarros en las editoriales, las revistas o los periódicos, son patrimonio de unos pocos situados, allí donde se cruzan los intereses de los negocios, la política y la cultura. Todo lo demás es calle libertaria y silenciada.

¿Quién conoce a los escritores castellanos o aragoneses, salvando los tres nombres de prestigio en la mente de todos? ¿Quién los lee? Ni ellos hacen por venderse ni tampoco sus gobiernos regionales. Si viven en Madrid permanecen ajenos a la oficialidad y a las consagraciones televisivas. No tienen grupo defensivo ni políticos valedores.

Si en Castilla se promocionase a los escritores como hacen en Cataluña, ¿cuántos nuevos ingenios se descubrirían? Pero Castilla es así, altanera o marginada, despegada de sus hijos. Sobre ella crece Madrid, a costa de sus gentes y de sus arcas, y no lo reprocha. Deja que otros se coman los frutos que ella plantó. El orgullo, la suspicacia, la independencia, hacen estragos entre los castellanos.

Casi nadie apuesta por nadie. Si alguien logra triunfar, a pesar de la envidia, paga caro su atrevimiento. Que nadie se queje de que Madrid o España se le va de las manos.

¿Cómo lograr la independencia necesaria del creador y la sociabilidad de la tribu? He aquí un argumento para los escritores castellanos si no quieren verlos pasar mientras los andaluces, o los catalanes, los vascos o los extremeños, se van con las alforjas llenas.

De libros, se entiende.



Menos niños en la pareja.

ARCHIVO

## Familia: Alerta roja

M. VILLANUEVA

Desde finales de la década de los sesenta, la familia europea presenta una patología con unos síntomas que están desdibujando su perfil: bajan los matrimonios y aumentan las parejas no casadas, crecen los divorcios y disminuyen los hijos, surgen familias a cargo de un solo padre o recompuestas con los restos de dos separaciones.

Cuando la CEE se prepara con entusiasmo para el Mercado Único, cabe cuestionarse qué política familiar comunitaria puede acordarse cuando la convivencia bajo el mismo techo se presenta tan variopinta...

Las asociaciones familiares europeas han conseguido sensibilizar a las autoridades para que tomen medidas eficaces de apoyo a la familia, advirtiéndoles que ese mercado único no va a tener consumidores con la drástica bajada de la natalidad, que la fuerza laboral va a estar progresivamente envejecida y que esa patología familiar tiene un alto coste social. En resumen: que la nueva Europa no puede ararse con esos bueyes.

Las autoridades han caído en la cuenta de que no basta la política monetaria o armonizar la política fiscal: hace falta una política familiar que eduque y haga madurar a los ciudadanos europeos.

Los ministros comunitarios han suscrito que "si no se interviene con una seria política demográfica, como ya lo ha hecho Francia, la Europa del 2000 se encontrará con problemas dramáticos de asistencia a los ancianos y con una avalancha de emigrantes difícilmente contenable".

### No obliga, pero casi

Tratar de saber por qué la familia está enferma supondría zambullirse en un mar de medidas contradictorias que han ido tomando los políticos a lo largo

de estos últimos años. La socióloga Sullerot comentaba, por ejemplo, que "si tantas parejas estables no se han casado es, en parte, porque su matrimonio hubiera supuesto un aumento de impuestos y una pérdida de ciertos beneficios sociales".

También se denunció a lo largo de sus sesiones que la política social ha centrado su ayuda más en las familias que sufren anomalías que en favorecer y consolidar a las normales. Esto significa seguir en la idea, un tanto "demodée", de que la política social es una mera "ayuda" a los necesitados, cuando es la familia europea corriente y moliente la que necesita esas ayudas para salir adelante.

En buena ley, se supone que toda política familiar debe tender a garantizar en los hogares un nivel de vida digno, una casa y además condiciones mínimas que le permitan cumplir su misión educativa, social, económica...

Pierre Boisard, presidente de la Caja Nacional Francesa de Prestaciones Familiares, considera lógico que "los gobiernos, respetando las decisiones de los padres, preocupados por el porvenir de su nación y seguridad social, tratan de quitar los obstáculos que impiden a las familias tener todos los hijos que deseen".

Por supuesto, nadie cree que las familias tengan hijos sólo porque el Estado les dé dinero, pero esa ayuda servirá para que los que quieren tenerlos no dejen de hacerlo por dificultades financieras.

Entre las conclusiones de la Conferencia de Ministros de Asuntos Sociales estaba la de reforzar el papel de las comunidades locales —juntas de distrito, asociaciones de vecinos...—, para que consigan resolver las necesidades cotidianas de las familias, sin la rigidez y burocracia de los servicios estatales: guarderías para los niños, asistencia a los ancianos, atención de enfermos, transportes y demás. Así, la autoridad local recuperaría la vieja figura del buen vecino, que tantas manos echó siempre.

Pequeñas pero decisivas medidas que harán de la Gran Casa Europea, un foco de "solidaridad social, en vez de un continente individualista y agresivo", concluía el profesor Donati en la sesión de clausura. Un buen principio para la Europa de las familias que aún está por construir.

### PLAZA MAYOR

### EL RELOJ, SIGUE

P.M.C.

El reloj del Ayuntamiento, como el de la Catedral, siguen siendo cosas imprescindibles en la vida de la ciudad, porque sus campanadas forman parte de un contexto humano y social que no puede renunciar a sus ancestros; ahora, también su hermano de menor edad, el carrillón de la Caja, se ha incorporado asimismo a la norma de vida ciudadana. Todos ellos marcan el paso del tiempo de forma visible y audible, y a veces forman coro con las campanas y campaniles de iglesias y conventos, acciones también muy íntimas y familiares para todos los residentes en la ciudad.

La nueva sede del Ayuntamiento, provisional por unos años, no tiene un reloj como el de la Casa Consistorial, por eso me parece muy justo que éste, aún con el caserón vacío, siga su marcha imperturbable y continúe dando las horas. Función en la que tiene "culpa" directa, desde hace más de 120 años, la familia relojera Barrio, encargada de mantener vivo el reloj, hoy amenazado seriamente por el mal estado de la estructura del lugar en el que se encuentra. Esperemos que se evite el peligro a tiempo y que podamos seguir contemplando su luminosa esfera y su fiel marcaje de las horas.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Palacio **LA FLORESTA**  
Bodas y Banquetes  
**VIVA LO BUENO**

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37



EL DIA DESPUES

Los sindicatos lanzaron esta mañana graves acusaciones contra la patronal

## Un millar de personas tomaron parte en la manifestación de la huelga general

Un millar de personas tomaron parte en la manifestación convocada ayer con motivo de la jornada de huelga general en la movilización laboral más importante registrada en Segovia en los últimos años. Los sindicatos lanzaron esta mañana graves acusaciones contra el presidente de la patronal, Carlos Gila Lorenzo, tras su denuncia de que algunos miembros de los piquetes que actuaron ayer habían venido de otras provincias.

JESUS MARTINEZ CALLE

Alrededor de un millar de personas recorrieron ayer por la tarde las calles de Segovia dentro de la manifestación convocada en la jornada de huelga general. La participación en esta movilización superó incluso a la registrada el pasado 25 de noviembre, convirtiéndose en uno de los actos de protesta laborales más numerosos de los últimos años.

"Sin empleo no hay futuro", se podía leer en la pancarta cabeza de la marcha que portaban miembros de las ejecutivas provinciales de UGT y CC.OO.

"Hacia falta ya una huelga general" u "Obreros y estudiantes, unidos como antes" fueron algunos de los mensajes coreados por los manifestantes, quienes dedicaron gran parte de sus gritos al presidente del Gobierno: "Si Felipe es socialista, Aznar es comunista", "Felipe infeliz, trabaja de aprendiz" o "Felipe ya, mañana a negociar", esta última consigna lanzada justo nada más terminar la concentración.

Durante el recorrido no faltaron tampoco los ataques contra el presidente de la patronal, Carlos Gila, y los abucheos y pitos hacia aquellos establecimientos que permanecían abiertos al paso de la manifestación, con gritos de "esquirolas". No obstante, una gran parte de los comercios de la Calle Real cerraron sus puertas justo antes de la llegada de la movilización.

La manifestación concluyó con una concentración ante el



Un millar de personas participó ayer en la manifestación que finalizó ante el Gobierno Civil.

PEÑALOSA

Gobierno Civil y la lectura de un comunicado denunciando las graves consecuencias de la reforma laboral proyectada por el Gobierno.

Ya esta mañana, y en el transcurso de una rueda de prensa, dirigentes de UGT y CC.OO. realizaron un balance de la jornada de huelga de ayer, cifrando el seguimiento de la misma en un 80%.

### Datos fiables

El secretario de organización de UGT, Carlos Sainz de la Maza, quien se encargó ayer del seguimiento del paro con la colaboración de Aurelio Quintanilla de CC.OO, ofreció hoy una larga y extensa lista de datos referentes a trabajadores y empresas en las que se secundó la huelga. "Son —dijo— números serios, fiables, que podemos demostrar y no permito insinuaciones por parte de la patronal, puesto que no se trata de ningún muestreo sino de datos corroborados uno a uno, empresa a empresa",

explicó el dirigente ugetista.

Según los sindicatos, el seguimiento del paro en el sector de la madera se situó en torno al 90%, mientras que en el campo de industrias químicas se ofrecieron datos de Vicasa donde pararon los 450 trabajadores de la plantilla, lo mismo que ocurrió en Me-

*Luis Yuguero (CC.OO.) dijo que EL ADELANTADO DE SEGOVIA tuvo "una actitud fascistoide"*

dical Plastic (54 empleados) o en Manufacturas Polissac (28 puestos laborales).

De acuerdo a la información facilitada por UGT y CC.OO, sectores como el metal, transportes y comunicaciones, y alimentación registraron índices de participación en el paro siempre muy cercanos al 100%.

En cuanto a las administraciones públicas, donde los sindicatos reconocen que la incidencia de la huelga fue menor, pararon 1.622 de 4.519 empleados públicos, lo que representa un 36%.

En la Caja de Ahorros, siempre según la versión sindical, el paro fue de un 16% y de un 92% en la banca privada, mientras que en comercio y hostelería la participación por la mañana se quedó por debajo del 20%.

Por último, en el sector educativo sólo pararon un 17,7% de los trabajadores, pero "la actividad docente quedó absolutamente paralizada en los centros de enseñanza media y FP" por el respaldo dado a la huelga por parte de los jóvenes.

En relación a la denuncia formulada por Carlos Gila sobre que personas de fuera de esta provincia habían formado parte de los piquetes, Sainz de la Maza negó tales acusaciones y aseguró que "mantener afirmaciones de este tipo indica una postura de encefalogramas plano".



JUAN MARTIN

Uno de los manifestantes.

### "El gobernador cedió a las presiones de la patronal"

J.M.

El secretario provincial de UGT, Juan de la Cruz Luengo de Pedro, denunció esta mañana la actitud mantenida por el gobernador civil, máximo responsable de las fuerzas de seguridad, por "ceder a las presiones del presidente de la patronal autorizando que acompañaran a los autobuses de su empresa el día de la huelga general".

Luengo denunció la situación vivida por la mañana a las puertas de la empresa de transporte municipal, donde el piquete informativo se encontró con un despliegue policial impresionante con la presencia de una compañía de la Guardia Civil "dispuesta a cargar sobre nosotros".

De la Maza se mostró muy crítico con la denuncia de Gila de la existencia de piquetes coactivos, "que me asombra en un empresario tan del siglo XXI como él presume", ya que no hubo ningún incidente y "demuestra un cerebro del que pongo en tela de juicio su coeficiente mental".

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada, R.A.

### RESTAURANTE

#### "El Arroyo"

—TRESCASAS—

NUEVA DIRECCION

Especialidad en cordero asado y chuletas a la brasa

### ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE



## Calle Real

PASEO COMERCIAL

El número premiado del Sorteo RENAULT TWINGO celebrado ayer, día 27, ante notario, fue el **56.689**

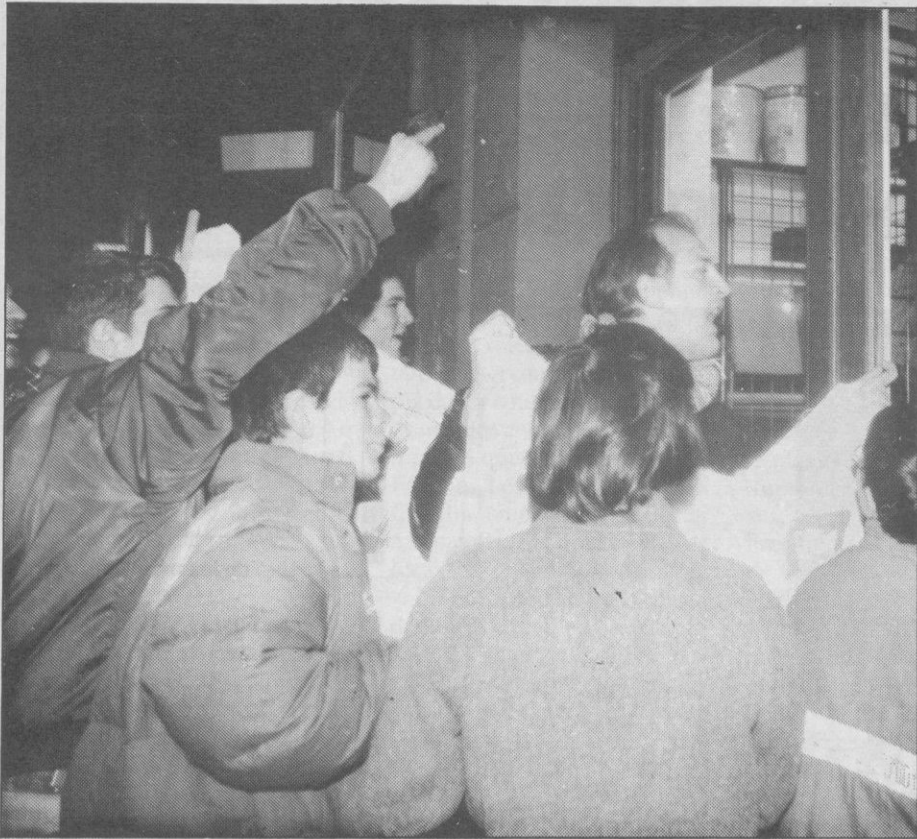
Primer número suplente: 84.448 - Segundo número suplente: 125.667

ENHORABUENA AL AFORTUNADO

(Caduca a los 3 meses)



EL DIA DESPUES



Manifestantes increpan a los propietarios de un pequeño comercio que estaba abierto. JUAN MARTIN



La patronal piensa que el seguimiento de la huelga ha sido mínimo en Segovia. JUAN MARTIN

PSOE y PP coinciden en que el seguimiento ha sido inferior al 14-D

## Los partidos mayoritarios opinan que la huelga "no va a servir para nada"

Gila expresa la repulsa de los empresarios contra los piquetes

Los diputados Juan Muñoz (PSOE) y Loyola de Palacio (PP) han coincidido en señalar que la huelga general de ayer "no servirá para nada" y que su incidencia en

la población ha sido menor que la del 14-D. Mientras, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila, ha expresado su repulsa por

la actuación de los piquetes informativos y piensa que sin ellos el paro no habría tenido ninguna trascendencia ni seguimiento en Segovia.

AURELIO MARTIN

Tras indicar que "nunca he considerado que la huelga fuera una medida positiva para resolver los problemas que tenemos todos", el diputado socialista declaró a este periódico que, desde el punto de vista del seguimiento, la incidencia de la huelga general de ayer fue muy inferior al de 14-D si se toma ésta como punto de referencia.

"Hay que destacar —añadió— una relativa normalidad y, desde el punto de vista de las soluciones, hay que decir que los problemas que tiene el país y en concreto lo que demandan los sindicatos, un día después de la huelga, son exactamente los mismos. Hay que esperar a que se puedan mejorar los proyectos de ley [de reforma laboral] con aquellas enmiendas que provengan de acuerdos entre los agentes sociales, de esta manera será posible un nuevo marco de relaciones laborales compartido".

Para Muñoz, el Parlamento nunca ha estado al margen de algo tan fundamental como son las relaciones laborales, "que será uno de los temas que más se discutirá en el futuro (...) y es muy sensible a aportaciones positivas que resuelvan los problemas planteados, sobre todo la adaptación a las nuevas realidades, de manera tal que el futuro sea mucho mejor y que España pueda seguir por la senda del progreso y del desarrollo".

Por su parte, la diputada del PP, Loyola de Palacio, aseguró textualmente: "Esta huelga no va a servir para nada, sólo para



La Guardia Civil protegió el transporte público. JUAN MARTIN

que se hayan perdido una serie de horas de trabajo y a nivel internacional esto no ayude a la credibilidad económica y la llegada de inversiones desde fuera. Dentro de lo que cabe, a excepción de casos aislados, hay que resaltar que se desarrolló en una tónica general de tranquilidad y ha tenido una incidencia relativa, parcial en algunos sectores e importante en el industrial".

### Insolidaridad

Mientras, el responsable de la coalición IU, Luis Peñalosa, ha opinado de una manera distinta

a la de los representantes de los partidos mayoritarios y ha dicho que, para lo que es esta provincia, la incidencia de la huelga es positiva y que en el comercio "no se ha notado por las presiones de los empresarios y, en la Administración, lo que se ha notado es la insolidaridad de los funcionarios que no les gusta que les descuenten unas pesetas y prefieren que hagan la huelga otros en beneficio de ellos".

En opinión de Peñalosa, el presidente González "tiene que ser consciente de que los que le han votado no están de acuerdo

con lo que viene haciendo con los socios de derechas y debe reconsiderar el tema que es lo positivo de la huelga y que negocie de verdad".

Carlos Gila, presidente de la FES, ha constatado que el seguimiento de la huelga en Segovia "ha sido mínimo" y que todos los segovianos han dado muestras de madurez democrática. También dijo que, "como ha quedado patente, no se ha conseguido el objetivo de una huelga general, como es paralizar, no sólo la vida productiva, sino la vida cotidiana". El presidente de la patronal se preguntó si el seguimiento de la huelga hubiera sido el mismo sin la presencia de piquetes y hasta qué punto les necesitan los sindicatos para hacer secundar una huelga.

Gila expresó la "más absoluta repulsa por la actuación de los piquetes que, amparados en la oscuridad de la noche, sellaron con silicona y clavos las cerraduras de los establecimientos segovianos. Es increíble como en un país que se llama democrático se empleen estas actitudes coactivas para evitar que los ciudadanos ejerzan su libre derecho al trabajo".

Después de hablar de la necesidad de incentivar a los segovianos, para luchar por el futuro de esta provincia, Gila indicó que, mientras que en otros países el coste de las huelgas corre a cargo de los sindicatos, "lo que propicia que el trabajador acuda a ella libremente, eso no ocurre con ningún sindicato español, lo que es una actitud regresiva".

## El Gobierno investiga el sellado de cerraduras

A.M

El gobernador civil, Antonio Hernández, ha informado hoy que "estamos detrás de localizar a los autores, que son presuntos delincuentes, por los daños que producidos con el sellado de cerraduras en comercios y oficinas, que no conducen a ninguna parte". Hernández aseguró que hay una investigación abierta sobre el caso, para pasarla al Juzgado de Instrucción.

Sobre la jornada de huelga señaló que "en general creo que todo el mundo ha estado más maduro y la vida ordinaria no se quebró, pues los segovianos apenas se enteraron de su existencia". Asimismo, resaltó el comportamiento de los piquetes informativos "ya que no se ha producido ninguna incidencia, situación, que no siempre se ha dado así, aunque de no haber existido piquetes quizá no hubiera habido huelga en Segovia, pues casi todo el mundo comenzó la jornada como un día más".

Hernández no quiso entrar en el tema de las cifras de participación, "porque es muy difícil hasta que no pasen unos días pues el índice que no falla es el de las nóminas y prefiero esperar esa oportunidad, pero para nada recuerda a la del 14-D".

Por otra parte, los sindicatos UGT y CC.OO. han denunciado que sus puertas también han amanecido hoy selladas con silicona y con palillos.



La Oficina Municipal de Atención al Consumidor atendió durante el año pasado casi un centenar de reclamaciones y más de mil consultas de los segovianos. La distribución de gas en el barrio de Nueva Segovia, el servicio de asistencia técnica de electrodomésticos, las tintorerías, transportes públicos y la reparación de automóviles ocuparon por este orden la mayoría de las quejas tramitadas. En época de rebajas asciende el número de reclamaciones.



La OMIC atiende las reclamaciones y resuelve las dudas de los consumidores.

ARCHIVO

El número de consultas superó el millar

## La OMIC recibió casi un centenar de reclamaciones durante 1993

F. DESCALZO

Un total de 95 reclamaciones y 1.004 consultas recibió la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) durante 1993.

Según ha informado la responsable de este departamento, Piedad Maroto, existe una amplia variedad de motivos de denuncia, aunque en su mayoría, una docena de casos, se debieron a la distribución de gas en el barrio de Nueva Segovia. "No contra la concesionaria de las botellas de butano, —ha explicado la funcionaria municipal— sino a la distribución colectiva del gas, que le suministra una empresa nacional".

También destaca en esas cifras el descontento con la asistencia técnica de electrodomésticos, que llegó a nueve quejas. Las tintorerías, los transportes públicos y las reparaciones de automóviles también fueron objeto de las reclamaciones de los segovianos. "Las quejas son muy variadas, —continúa Maroto— también existe disconformidad sobre la compra de muebles, de automóviles, que se dirigen a las agencias de viajes, servicios bancarios, venta por correo y alimentación".

La gran mayoría de las reclamaciones se resuelven en la propia oficina municipal. El comercio afectado recibe una notificación y dispone de diez días para presentar las alegaciones pertinentes. El número de casos en que no se presenta es mínimo.

De cualquier forma, algunas reclamaciones revisten una importancia singular por existir indicios de irregularidades por lo que se trasladan al Servicio Territorial de Consumo

de la Junta de Castilla y León, que aplicará la sanción que sirva de revulsivo ejemplarizante.

De esta forma, los servicios territoriales inician toda una serie de procedimientos administrativos, abriendo el expediente, a la vez que se impulsa el pliego de cargos por parte del técnico de consumo, y se hace la propuesta de sanción, la cual se eleva al correspondiente jefe del servicio.

Si la cuantía económica que entra en juego es importante, la sanción corresponde al delegado territorial o incluso a instancias superiores, según explica Salvador Puebla, jefe del Servicio de Consumo. La incoación corresponde al jefe de Consumo, y la resolución al de Fomento.

### Consultas

La OMIC también recibe



La temporada de rebajas registra el mayor número de denuncias.

ARCHIVO

consultas de los consumidores. En este caso las cifras se disparan mucho. Durante los últimos doce meses esta cantidad llegó a 1.004 casos. Las consultas recogidas en la OMIC se fundamentan sobre todo en asuntos como el alquiler y compra-venta de viviendas, bancos, y compras de ropa, calzado y electrodomésticos.

Este tipo de información al consumidor no origina expedientes de reclamación por regla general, pero sí resulta necesario consultar la normativa existente, e incluso realizar preguntas a otras administraciones.

Algunos consumidores consultan antes de iniciar el correspondiente expediente. Si consiguen una resolución previa, no se precisa ningún tipo de formalización. Sin embargo, de ese millar, unas cin-

cuenta sí revistieron la necesidad de abrir el correspondiente expediente consultivo.

"Muchas de las consultas se resuelven en el momento de ser presentadas, pero otras podrían considerarse como reclamaciones, a pesar de no llegar a tal ni a registrarse como quejas porque se resuelven antes de que lleguen a constituir reclamaciones", agrega la responsable de la OMIC.

### Bajan los precios, suben las reclamaciones

La época más habitual de reclamaciones la constituye la de rebajas comerciales. Las quejas de los compradores se multiplican por diez. Rebajas, descuentos, liquidaciones y saldos, constituyen atractivos para la compra que hacen olvidar las exigencias elementales del mercado.

Las organizaciones de consumidores recomiendan extremar las precauciones en estas temporadas. El motivo de las rebajas es, en principio, liquidar productos de temporada, pero a veces se producen fraudes.

Por su parte las denuncias que se formalizan constituyen tan solo una parte de las que realmente se producen. La causa de este escaso interés en hacer oficial su descontento la establecen algunos estudios en la falta de hábito y en la desconfianza sobre su efectividad y sobre las instituciones oficiales.

Estudios sociológicos señalan que la carencia de denuncias esconde el conformismo y, por el contrario, su existencia está considerada como un indicador del estado de salud cívico y democrático de un país.

## Los escolares celebran la jornada de la "No violencia y la Paz"

A. S.

Los centros educativos, profesores y alumnado, están invitados a participar en la celebración del XXXI Día Escolar de la No Violencia y de la Paz (DENIP) entre los días 28 y 31 del presente mes. La jornada convocada por la asociación del mismo nombre, pretende hacer presentes en todas las escuelas del mundo las enseñanzas de Mahatma Gandhi, coincidiendo con el aniversario de la muerte de pacifista hindú.

La propuesta formulada por Llorenç Vidal en 1964 como una iniciativa pionera en el campo de la educación se ha convertido ya en una experiencia práctica con 30 años de acción ininterrumpida y que ha servido de inspiración, base y punto de arranque para muchas actividades pedagógicas en y para la paz en todo el mundo, según explica la asociación organizadora. De esta forma, la DENIP defiende la jornada como un punto de apoyo a la educación en favor de los valores pacifistas, compatible con todas las creencias, ideologías y escuelas que repiten los Derechos Humanos.

El mensaje a transmitir queda recogido en su lema: "Amor Universal, No-Violencia y Paz. El Amor Universal es mejor que el egoísmo, la no-violencia es mejor que la violencia y la paz es mejor que la guerra".

La asociación DENIP defiende el pacifismo como "la defensa, construcción y mantenimiento de la paz y de un orden social justo que respete en su integridad la Declaración Universal de Derechos Humanos, por medios pacíficos y no violentos". Mientras que por "no violencia" considera la actitud a renunciar a matar y a dañar a los demás seres por medio del pensamiento, la palabra o la acción".

### Fiesta de la enseñanza

Por otra parte, todo la comunidad educativa ha celebrado hoy la fiesta de la enseñanza en honor a su patrón, Santo Tomás de Aquino. De esta forma, los colegios han mantenido cerradas sus puertas y no se han impartido clases.

La Dirección Provincial del Ministerio de Educación, aprovechando la festividad, ha homenajeado a los profesionales docentes y no docentes del citado Ministerio que se han jubilado en 1993. La ceremonia, en la que ha participado el director provincial del MEC, Antonio Fernández Lentisco, se ha desarrollado esta mañana (12,30 horas) en el instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla". Previamente, a las 11 horas, los profesionales relacionados con la educación han celebrado una misa en la iglesia Catedral, a la que han acudido representantes de las instituciones locales.



El estado de salud del agredido mejora pero sigue siendo muy grave

## Ingresa en la UVI un vecino de Cerezo de Abajo después de recibir varias puñaladas

Josafat Langa Solano, vecino de Cerezo de Abajo, recibió ayer en su domicilio cinco puñaladas por parte de un desconocido. Dos de las cuchilladas le causaron heridas muy graves y han hecho necesario su ingreso en la Unidad de Vigilancia Intensiva.

F. D.

El propietario del hostel "Langa", de la localidad segoviana de Cerezo de Abajo, Josafat Langa Solano, recibió ayer por la tarde cinco puñaladas en su propio domicilio por un desconocido. La gravedad de dos de ellas han hecho necesario su ingreso en la UVI del Hospital General de Segovia, donde se encuentra en estado de mejoría dentro de la gravedad, han informado sus familiares.

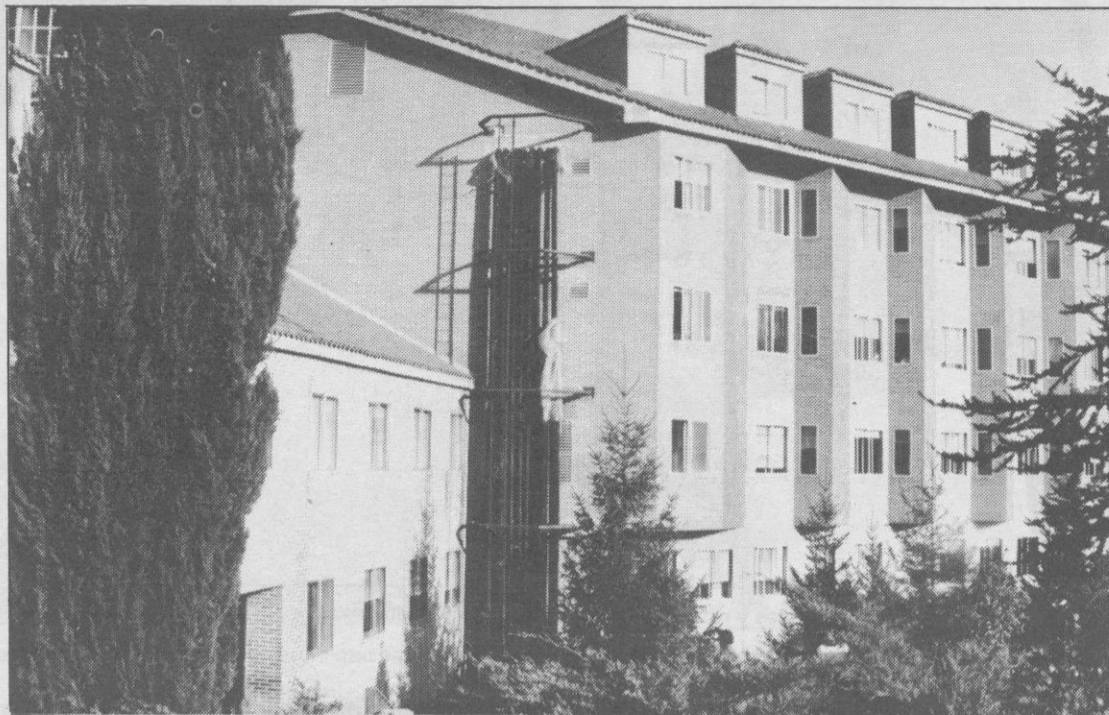
El hostel se encuentra junto a una gasolinera y un taller mecánico, formando un área de servicio de la autovía del norte, en el kilómetro 101, a 60 kilómetros de la capital segoviana.

Tal y como han señalado familiares del agredido los hechos ocurrieron cuando Josafat Langa y su cuñado, Ramón, se encontraban viendo el telediario de Tele 5 a las ocho y media de la tarde; el hostel estaba cerrado al celebrar su jornada semanal de descanso. Alguien llamó por el portero automático de la puerta de acceso privado acudiendo a atenderla Josafat, mientras su cuñado permaneció viendo el televisor.

Unos minutos más tarde una débil voz llamaba al cuñado del primero, por lo que acudió éste y observó al agredido con la navaja todavía clavada en su cuerpo, tal y como relata el cuñado.

"Le lancé una patada a la cara del agresor y continué persiguiéndole por el pasillo, cuando continuaba agarrado con él", explica el familiar.

Llegó a la puerta y, soltando



El agredido se recupera de sus heridas dentro de la gravedad en el Hospital General.

ARCHIVO

el cuerpo de Josafat, el agresor se fugó en un coche que se encontraba en marcha.

El automóvil circuló unos 150 metros marcha atrás, apagó las luces y huyó en dirección a Madrid, —siempre de acuerdo con la versión de los hechos del pariente del herido—.

El cuerpo de Josafat, yacía en el suelo diciendo: "Me han pinchado. Estoy sangrando. Me han matado. Me muero", continúa el relato. Estáis perdiendo mucho tiempo".

### Traslado urgente

Alertados los médicos en el Centro de Salud de la zona, situado en Riaza, a 14 kilómetros, se personaron los facultativos para atender al herido. Después de aplicarle suero, y observando la importante pérdida de sangre que estaba sufriendo, decidieron trasladarlo en ambulancia hasta el Hospital General de la Seguridad Social de Segovia, donde se encuentra en estos momentos.

Al parecer, de las cinco puñaladas, dos revisten mucha gravedad. Una de ellas le fue asestada en el lado derecho del cuerpo, a la altura del corazón; y la otra en el izquierdo, junto a las costillas, continúa el relato de los hechos.

Josafat Langa, viudo y de 61 años de edad, regenta, junto a su hijo, el hostel "Langa", un establecimiento situado junto a la antigua carretera nacional I (Madrid-Burgos), en su confluencia con la carretera comarcal C-112 (Riaza-Cuéllar). El hostel, que quedó un poco apartado de la nacional desde que se construyó la autovía, sufrió un robo durante el verano pasado.

### Intento de robo

Los comentarios que circulan en el pueblo sobre el móvil de este acontecimiento no escapan de ser, por el momento, rumores con escaso fundamento, pero señalan el intento de robo como la posibilidad más segura, pues según algunos vecinos se estable-

ció un forcejeo entre el agresor y agredido.

En cuanto a los agresores, los mismos rumores surgidos obtenidos de algunos posibles testigos, indican que la huida se produjo en un turismo marca Renault 18.

### Sin Guardia Civil

Los vecinos de Cerezo coinciden en manifestar que, desde el cierre de la casa-cuartel de la Guardia Civil de la localidad en marzo del 93, se han sucedido varios intentos de robo. "Estamos desamparados", se lamentan algunos, que quisieron manifestar su agradecimiento con los actuales efectivos de seguridad.

Ahora dependen del cuartel de Prádena (a 15 kilómetros). Antes se encontraba en Cerezo también una dependencia de la Guardia Civil de Tráfico.

Lo mismo ocurrió con el puesto de la Cruz Roja, que también desapareció hace unos tres años.

## "Segovianos bien vistos", un reconocimiento al trabajo por la provincia

A. S.

El certamen "Segovianos bien vistos" se ha convertido a través de los cuatro años de su existencia en un prestigioso reconocimiento al trabajo realizado en favor de la provincia segoviana.

El jurado responsable de fallar los premios correspondientes a la quinta edición se reunirá el próximo lunes, día 31 de enero, mientras que sus deliberaciones se darán a conocer en la ceremonia de entrega de premios el 25 de febrero.

El certamen cuenta con once modalidades: cultura, política, empresa e industria, comunicación social, salud y medicina, valores humanos, deportes, toros, naturaleza, labor creativa, y prestigio profesional. A través de estas secciones se realiza un recorrido por los valores que se detectan en la vida de Segovia.

Sin embargo, el último apartado, "Segoviano del año", auna todos estos aspectos en una persona o colectivo. Cabe recordar que "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" recibió este premio en 1992, Cándido López Sanz, lo recogió en 1990 y Pedro Delgado en 1989, mientras que en la última edición recayó en monumento romano más significativo de nuestra ciudad, el Acueducto. En esta misma ocasión se premió a la Academia de San Quirce, la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados, Electricidad Eufón, Antonio Hernández Asiaín, Luis Erick Clavería, Manuel Gil del Real, Francisco Guerra, Lope Tablada, grupo "El Nevero", exposición "Segovia 1492 entre dos siglos y Tomás Urrialde.

Desde 1989, Optica Damián, organizadora del evento, ha premiado a 46 personas, asociaciones, empresas o acontecimientos, declarando en tan solo una ocasión desierta una modalidad.

## LOS PLASTICOS

Pinturas de Pilar Coomonte

### El orgasmo de la ortiga

J. TURRIANO

Tañe lejana la campana en la iglesia sumergida en el pantano de Maderuelo, el pantano de Linares. Al pueblo de Linares del Arroyo el pantano lo tapó por completo con sus aguas, incluso al cementerio. En la noche de San Silvestre las criaturas concebidas por Pilar Coomonte allí acuden, como en las terribles noches de Walpurgis, a rendir pleitesía y acatamiento al gran macho cabrío, al innombrable. Muchas de ellas han estado antes hartándose de bailar kandomblé bajo el ritmo de los abrasadores tambores de la noche brasileña, vigilados por una luna verdosa, y dando el vudú su particular torbellino todo se suceder. La naturaleza en la encrucijada del bien y del mal, y

el sueño de la razón produce monstruos (como bien decía don Paco Goya). ¿Pero dónde está la razón? ¿La razón es la razón aristotélica, cartesiana, judeocristiana...? ¿O hay también sinrazones que tienen su parte de razón, y a su vez pueden razonar? ¿Dónde situamos al más allá? Dice Manuel Vicent que en Pilar Coomonte "el más allá está en el fondo de la selva donde hierven los animales puros como ella y los árboles se hacen ánimas. Pilar Coomonte pinta esta situación primigenia y en este trabajo sólo se ve un abrazo, una especie de danza ritual entre la sangre y la savia...".

No sólo la pintora pone en danza a su más singular y colorista bestiario; también está allí ese mundo vegetal tan suyo que

trepa por los muslos, esa yedra apremiante, junco suave, desasosegante ortiga, que penetra en el sexo y sale por los agujeros de la nariz. Lo vegetal se funde con lo animal. "¿Que le separa al animal de la planta? —se pregunta Antonio Ruiz—. Tan viejo como la tierra es el mito del hombre y del árbol fundidos en un todo, y Dafne nunca ha muerto. No puede haber selva más hermosa. Por eso en este mundo del latido que Pilar nos ofrece no hay sitio para el mineral ni aun para el espacio fijo e inmutable".

Así de colorista, desasosegante y misteriosa es la pintura y el dibujo de esta zamorana, Pilar Coomonte, residente ahora en Segovia, que expone e invoca al mismo tiempo (Sala de "La Casa del Siglo XV").



Una muestra de la pintura de Pilar Coomonte.

A. S.





# VILLA DE CUÉLLAR

EL DIA DESPUES

Según los sindicatos alcanzó el 50 por ciento con especial incidencia en la madera

## El seguimiento de la huelga fue apreciable, pero irregular, en los diferentes sectores

La huelga general convocada para el jueves por los sindicatos UGT y CC.OO. fue seguida de manera irregular en los diferentes sectores productivos, pero tuvo una incidencia apreciable en el ritmo comercial de la población. Según los sindicatos el seguimiento alcanzó el 50 por ciento en el sector industrial, con especial incidencia en el de madera y mínima en el de construcción. Desde primeras horas de la mañana pudieron apreciarse patrullas de la Guardia Civil por diversas zonas de la villa. La jornada transcurrió sin ningún tipo de incidente.

S. GUIJARRO

A las 11,45 de la mañana los sindicatos convocantes realizaron una asamblea en la sala Diritambo en la que hicieron una valoración de la jornada y aportaron los datos obtenidos en las principales empresas.

Los secretarios comarcales de CC.OO. y UGT, Jesús García y Santos Merino, respectivamente, destacaron la ausencia de incidentes y la responsabilidad de los trabajadores "que han ejercido libremente su derecho a la huelga y al trabajo". Los representantes sindicales consideraron el seguimiento de la huelga como "satisfactorio en un pueblo de las características de Cuéllar".

Santos Merino dijo que la huelga no era contra los empresarios "sino contra unas medidas laborales impuestas por el Gobierno que van en claro perjuicio de los trabajadores", y abogó por la necesidad de un pacto social y la negociación sindicatos-Gobierno.

Según los datos aportados por los sindicalistas el sector más afectado por la huelga ha sido el de la industria del mueble, con paros prácticamente totales en las empresas Castell-Mueble, Muebles Marcos, Muebles Marinero y El Palacio. El seguimiento ha sido menor, pero apreciable, en Muebles Cuéllar. De las fábricas Jotache y Avellón no se ofrecieron datos por estar ambas en regulación de empleo.

Dentro del sector del mueble la huelga no tuvo incidencia en Industrias Rodrigo y Muebles Pascual. En la empresa Palles Tama, de Sanchonuño, el paro fue total.

Otros datos aportados por los sindicatos indican seguimientos casi totales de la huelga en empresas como Electricidad Eufón y el matadero de aves Prado Vega, y un 30 por ciento en San Miguel Instalaciones, que cuenta con 28 trabajadores. En empresas importantes del sector del metal como Lorenzo Poza, de Cuéllar y La Segoviana, de Sanchonuño, la huelga no tuvo incidencia, aunque parece que en esta última hubo amenazas de despido a los trabajadores que siguieran la huelga.

En el sector de la construcción, según los sindicatos, el seguimiento ha sido prácticamente inapreciable. Este hecho fue justificado por la dispersión de los trabajadores en diferentes obras y pueblos de la comarca.

### Casos puntuales

En el sector del mueble son de destacar los casos de las empresas Castell-Mueble e Industrias Rodrigo, denunciadas previamente por los sindicatos a la Inspección de Trabajo para impedir y dificultar la labor informativa de los representantes sindicales las semanas anteriores a la huelga.

En Castell-Mueble, donde se celebró un acto informativo en el exterior de la fábrica el día 24 al que asistieron Luis Poveda, secretario general de la Federación Estatal de Construcción y Madera de CC.OO., y Manuel Pérez, secretario de acción sindical estatal de UGT, el paro fue total. Esta empresa es la mayor del sector del mueble en Cuéllar y cuenta con cerca de 50 trabajadores.

En Industrias Rodrigo donde, según los sindicatos, se había celebrado actos sindicales e incluso poner información sobre la huelga en el tablón de anuncios, CC.OO., había solicitado la presencia de la Guardia Civil a pri-



La actividad en el mercado de los jueves fue casi inexistente.

S. GUIJARRO

meras horas de la mañana para defender el posible incumplimiento del derecho de información o posibles agresiones.

A las nueve de la mañana, con el permiso previo del empresario, los secretarios comarcales de UGT y CC.OO. intentaron realizar dentro de la fábrica un acto informativo, pero fue suspendido porque los trabajadores se incorporaron a sus puestos de trabajo al inicio del mismo.

Así lo manifestaron los sindicalistas a la salida de la fábrica, donde habían acudido cerca de 30 huelguistas de otras empresas.

Jesús García manifestó que a pesar de la actitud de los trabaja-

dores, era importante señalar que se había conseguido ejercer un derecho "como es el de la información sindical dentro de las empresas y que las actitudes dialogantes siempre serán beneficiosas para empresarios y trabajadores".

En otro orden de cosas, la incidencia de la huelga fue claramente apreciable en la vida cotidiana de la población. En la administración municipal los servicios de recaudación, intervención, secretaría y oficina técnica funcionaron con servicios mínimos. Los servicios de obras, limpieza, recogida de basura y jardines funcionaron con normalidad.

## Descenso de tráfico y vehículos

S.G.

El tradicional mercado de los jueves en la Plaza Mayor puede considerarse inexistente. De los 40 puestos que se establecen habitualmente únicamente se instalaron cuatro, tres de frutas y hortalizas y uno de ropas y tejidos; a media mañana se instaló otro de calzado.

La Plaza Mayor fue el lugar de concentración de los huelguistas y aunque no hubo en momento alguno coacciones varios vendedores presentes en la plaza no montaron su puesto y marcharon a su punto de origen. Los puestos instalados siguieron su venta pero con escasa asistencia de compradores.

A lo largo de la mañana fue claramente apreciable el descenso del tráfico en la travesía CL-601, principalmente de camiones. En las zonas de estacionamiento habitual de este tipo de vehículos, como la avenida Arcediano Gómez González y la calle del Palacio, pudieron observarse grandes camiones aparcados. A los puntos de venta de periódicos no llegó la prensa diaria nacional, regional o provincial.

### Actividad reducida

El sector del comercio, pequeñas tiendas familiares, y bares funcionó con normalidad a lo largo del día. Sin embargo, en la zona centro el comercio en general tuvo una actividad muy reducida en comparación con otros días de mercado, según manifestaron varios comerciantes. Las oficinas y almacenes del sindicato agrario COAG permanecían cerradas a las cinco de la tarde.

El sector bancario funcionó con normalidad sin embargo, a mediodía las oficinas estaban prácticamente sin clientes. En Caja Segovia, Banesto y bancos de Castilla, Central Hispano y Bilbao manifestaron que la actividad era sensiblemente menor a la habitual de un jueves de mercado. En el sector de la enseñanza la incidencia de la huelga general puede considerarse escasa e irregular con asistencia general del profesorado.



## Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 — Teléfono 43 05 77 — SEGOVIA

### MENUS FIN DE SEMANA

#### MENU DE CARNE

Variación de Ibérico / Setas al ajillo  
(Para compartir)  
\*\*\*

Rabo de buey  
\*\*\*

Profiteroles  
\*\*\*

Café

Tinto Ribera del Duero

PRECIO: 2 personas 7.000 ptas.  
(IVA incluido)

#### MENU DE PESCADO

Pimientos rellenos de rape y setas  
(Para compartir)  
\*\*\*

Crema de cangrejos  
\*\*\*

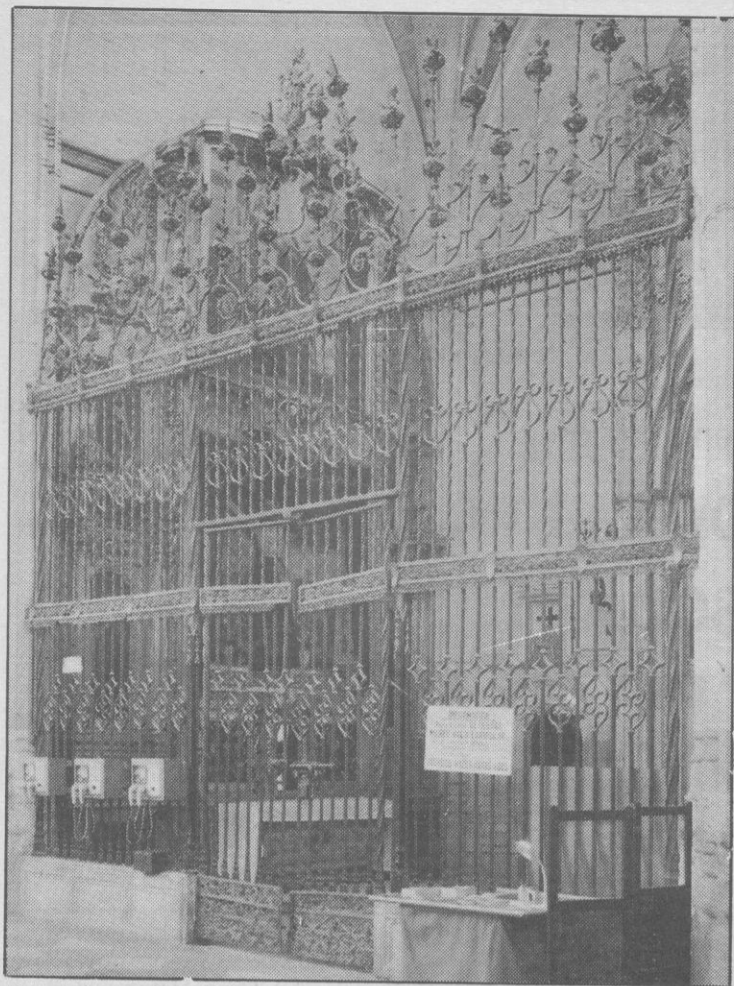
Langostinos a la americana  
\*\*\*

Profiteroles  
\*\*\*

Café — Blanco de Nieve

PRECIO: 2 personas 7.000 ptas. (IVA incluido)





Reja de la Capilla del Consuelo, en la Catedral de Segovia.

## “Rejería en Segovia”, un amplio estudio de un arte sobresaliente pero desconocido

CONSUELO HERRERO

Esta tarde, a partir de las 19,30 horas, serán presentados en el salón de plenos de la Diputación Provincial la obra “Rejería en Segovia” del que es autora M<sup>a</sup> Luisa Herrero García.

El libro que hoy se presenta, compuesto por un total de 633 páginas, abarca el estudio de todas las rejas que existen en Segovia y su provincia. Según José Manuel Cruz, catedrático de la Universidad Complutense y autor del prólogo de la obra, “la rejería es una de las artes sobresaliente en España pero no ha alcanzado aún la consideración que merece. Las rejas no tienen el carácter suntuario y a veces cotidiano que concurre en las piezas de artes como la platería o el vidrio. Por el contrario, es clara su relación con la arquitectura, la escultura y también con el dorado como pasa en los retablos”.

Según el catedrático, las rejas

cumplen funciones de delimitación espacial, de acotación de dominio e “incluso de prestigio si se tiene en cuenta que la mayoría de los ejemplares sirven de cierre a capillas de patronato privado, sin olvidar las empleadas en los púlpitos o las de carácter profano”.

M<sup>a</sup> Luisa Herrero ha utilizado más de 300 documentos para realizar su obra. El libro se divide en tres partes: Una primera que se dedica a aspectos generales, como piezas, tipos, materiales, precios. Una segunda en la que se hace una relación o catálogo de la rejería en nuestra provincia desde el medievo hasta el siglo XX y la tercera en la que se indica un índice biográfico de artífices con un capítulo dedicado especialmente a la familia de rejeros vascos los Elorza.

Un estudio, la tesis doctoral de Herrero, que ve la luz ahora en forma de un libro, interesante y hasta ahora único.

## SEPULVEDA

Duratón podría ser declarado de Bien de Interés Cultural

## Abierto el plazo para solicitar viviendas de protección oficial

El Ayuntamiento de Sepúlveda, en sesión ordinaria celebrada el día 25, entre otros asuntos, acordó la apertura de plazo de presentación de solicitudes, para la adjudicación de 18 viviendas de Protección Oficial construidas por la Junta de Castilla y León, en la zona de “Los Ortigales”.

J.E.

Se establece un plazo de un mes, a partir de la recepción y exposición en el tablón de anuncios de dicho Ayuntamiento. Esto será en los próximos días, quedando a disposición de los que lo deseen los impresos de solicitud.

Estas viviendas se dividen en 3 grupos. Un primero de 15 cuya superficie es de 90 m<sup>2</sup>, por un valor provisional de 5.532.552 pts. El segundo una vivienda de 88,86 m<sup>2</sup> y el tercero compuesto por 2 viviendas de 87,82 m<sup>2</sup> por valor de 5.382.759 pts. El precio deberá ser satisfecho mediante una aportación inicial del 5% del precio de la vivienda; el resto aplazado en 25 años, con un interés del 5% anual y cuotas anuales crecientes en un 4% pagadero por mensualidades.

Otro de los temas tratados fue el abastecimiento de agua al Villar de Sobrepeña y Consuegra de Murera, aprobándose por unanimidad la ampliación y mejora. Con estas obras se realizará la captación de agua desde la captación de Consuegra de Murera hasta El Villar de Sobrepeña, por un importe de casi sesenta y tres millones y medio de pesetas. Esta obra será efectuada por la dirección del Parque Natural del Río Duratón a cargo de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Dirección General de Espacios Naturales de la Junta de Castilla y León.



La corporación abordó el abastecimiento de agua al Villar. J.E.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha recibido la notificación de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León sobre el inicio de expediente de la declaración de Bien de Interés Cultural como zona arqueológica en favor de la necrópolis visigoda y los mercados en el municipio sepulvedano del pueblo de Duratón.

Finalizando la sesión, el grupo del Partido Popular formuló algunas preguntas entre las que se pueden destacar las referentes a la situación en que se encuentra la construcción del polideportivo y el Centro de Salud.

El pabellón que se pretende construir en el barrio de Sta. Cruz, aún está pendiente de su contratación. Según las conversaciones mantenidas re-

cientemente por el alcalde, es de suponer que pronto se adjudiquen, y se va a tratar de que así sea. Referente al Centro de Salud, el alcalde informó de la vivienda dejada por el hasta hace pocas fechas médico titular, será utilizada para atender las urgencias, una vez se realicen unos pequeños arreglos.

Referente a los actos realizados para la celebración del IX centenario de la construcción de El Salvador, independientemente del éxito obtenido, la corporación manifestó su descontento con la empresa encargada de la pirotecnia, A. Caballar S.A. de Valencia, por el incumplimiento del contrato, al no haber efectuado algunos efectos y sustituir el tipo de antorchas encargadas por otras de menor duración y luminosidad.

## ¿Por qué LADA NIVA 4X4 es el todoterreno más vendido?



Mi primer coche. ¡Superseguro!

Con lo que me he ahorrado, ¡Tabla nueva!

Lo meto por todas partes sin problemas.

Es el coche ideal para toda la familia.

Desde  
I.V.A. IMPUESTO DE MATRICULACION  
Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

# 1.016.000 Pts.



CONRAUTO, S.L. Vía Roma, 5. Telf: (911) 42 13 58.

AGENTES OFICIALES: TALLERES SAN BASILIO. San Andrés, 44. Telf: (911) 14 20 70. Cuellar.

CREDILADA

También se pone de tu lado y te ofrece la financiación más adecuada a tus intereses.



FUTBOL

## Duras sanciones del Comité de Competición al fútbol base

La liga provincial juvenil de fútbol se encuentra ya en su recta final. Los juveniles segovianos que integran los ocho equipos de la categoría han venido derrochando su esfuerzo jornada tras jornada, con mayor o menor suerte.

JAVIER M. MESA

Tras once jornadas disputadas, son los equipos de Ciresa y La Granja los claros dominadores en la tabla clasificatoria. Serán estos dos conjuntos los que se disputen el primer puesto hasta el final, con clara desventaja para los granjeños, que tendrán que remontar los dos puntos de diferencia que le lleva el Ciresa.

En un grupo intermedio, ya sin opciones, Quintanar y G. Segoviana lucharán por la tercera plaza, con Cantalejo y Nueva Segovia a la espera de conseguir mejores marcadores que los de esta jornada, ya que estos dos equipos saldaron sus compromisos con derrota.

La jornada registró los siguientes marcadores:

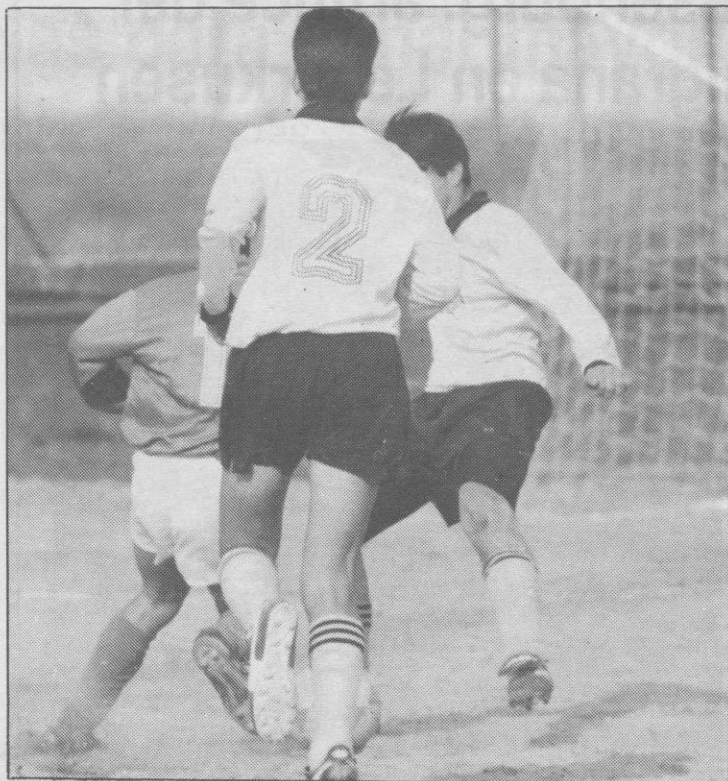
G. Segoviana, 3-Coca, 0  
Cantalejo, 0-Quintanar 2  
Ciresa, 5-Nueva Segovia, 0  
El Espinar, 0-La Granja, 4

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Ciresa.....	11	10	1	0	21
La Granja.....	11	9	1	1	19
Quintanar.....	10	5	2	3	12
G.Segoviana...	11	5	0	6	10
Cantalejo.....	11	4	1	6	9
N.Segovia.....	11	3	2	6	8
Coca.....	11	1	2	8	4
El Espinar.....	10	1	1	8	3

### Sanciones del comité

Todas las semanas el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol se encuentra bastante "cargado" de trabajo, aunque en estas dos últimas jornadas los conjuntos de la provincial no han sido los



El Comité de Competición tiene trabajo.

JUAN MARTIN

grandes protagonistas, si bien es cierto que hay sanciones importantes. Cinco partidos al delegado del Cantalejo por protestas e insultos al árbitro, y tres a un jugador del Arlequín por insultos a un contrario son las sanciones más relevantes por lo que a los "mayores" se refiere.

Sin embargo, lo llamativo, pero no por ello menos peligroso, han sido las sanciones tanto en cadetes como en infantiles y alevines. Cuatro encuentros de sanción por dar una patada intencionada a un contrario no es algo que se debiera presenciar en cadetes, pero que en infantiles ya haya jugadores sancionados por menospreciar al árbitro es el "no va más". No es bueno perder los nervios, y menos en partidos de estas categorías.

También el comité sabe dar un toque de atención a los colegiados. Un árbitro ha sido advertido de suspensión por negligencia

en la redacción del acta. No todo van a ser sanciones a los jugadores.

### ATLETISMO

## Atletas segovianos en el Campeonato Autonómico de Pista Cubierta

JAVIER M. MESA

En las inmediaciones de la zona de Nueva Segovia se disputó la tercera jornada escolar, organizada conjuntamente por la Junta y la Diputación Provincial. Los resultados más destacados fueron los siguientes:

3.250 m.l.: Categoría cadete masculina: 1º Rubén de Diego. 2º Patricio Pinela. 3º Alberto Fraile. Cadete femenina: 1ª Raquel Gilsanz. 2ª Sara Núñez. 3ª Ana Sanz. Infantil masculina: 1º Mario Piedehierro. 2º Gerardo Martín. 3º Héctor Jimeno. Infantil femenina: 1ª Sheila Vicente. 2ª Mª Pilar Sancho. 3ª Cristina Muñoz. Alevín masculina: 1º David Berdún. 2º Rubén Gil. 3º José L. Garrido. Alevín femenina: 1ª Estela Vicente. 2ª Silvia Alvarez. 3ª Alicia Alonso. Benjamín masculina: 1º David Valle. 2º José Berzal. 3º Jorge Muñoz. Benjamín femenina: 1ª Olga Manso. 2ª Isabel Muñoz. 3ª María de Diego.

La final escolar se celebrará el próximo día seis de febrero en Valledado. Por su parte, el Campeonato Regional Escolar en las categorías infantil y cadete será el próximo 26 del mismo mes.

Durante los próximos días sábado y domingo se disputará en Oviedo el Campeonato de Castilla y León de Pista Cubierta en su categoría absoluta. Entre los participantes habrá 22 atletas segovianos que consiguieron las marcas mínimas para poder intervenir.

### RALLY DE MONTECARLO

## Carlos Sainz: "Llegar al podio en la primera carrera es muy importante"

Montecarlo (Efe).— El español Carlos Sainz (Subaru Impreza 555), tercer clasificado en el Rally de Montecarlo, manifestó ayer, al terminar la primera prueba del Mundial de la especialidad, que "es muy importante alcanzar el podio" en su primera experiencia al volante de su nuevo vehículo.

Sainz, bicampeón del mundo de rallies (1990 y 1992), agregó que hubiera preferido unas condiciones diferentes. "Para nuestros neumáticos habría sido mejor un rally como ha sido normalmente el Montecarlo: tramos con parte helada, parte seca, parte mojada...", dijo.

Al referirse a la etapa final del rally, Sainz comentó: "En el primer tramo hemos intentado atacar, ya que las condiciones eran las idóneas, con parte de hielo, luego piso seco... Pero después de ver que Kankkunen nos volvía a aventajar en el siguiente decidimos aflojar y tratar de terminar la carrera en el tercer puesto".

El piloto español destacó de su vehículo la robustez y, sobre todo, el motor: "Lo que más me ha gustado ha sido la respuesta del motor, pero no su potencia en alta, sino su respuesta en baja", y afirmó que lo que menos le ha gustado es el diferencial central, ya que en las frenadas el coche se descoloca.

"Ya se sabe que el coche en tierra funciona muy bien, pero sobre asfalto todavía queda mucho trabajo por hacer. En esa superficie el coche puede mejorar bastante, ya que si en sólo cinco días de pruebas hemos conseguido un buen potencial, con más trabajo la cosa irá mucho mejor", añadió.

"Creo que con el potencial del

que disponemos podemos estar adelante, pero lo cierto es que hay mucha igualdad. En asfalto el mejor coche es el Ford, pero también es destacable la actuación que han tenido los dos Mitsubishi Lancer", dijo el piloto madrileño.

### Mayor igualdad en Portugal

Al referirse a la próxima cita del Mundial, el Rally de Portugal, Sainz manifestó que allí la igualdad será, si cabe, mayor: "Portugal va ser incluso más refinado, ya que la igualdad sobre tierra entre los equipos todavía es mayor".

"En el Rally de Portugal tenemos que intentar no perder al grupo de cabeza en la parte de asfalto, para atacar sobre los tramos de tierra", agregó el piloto español, que será padre por segunda vez el próximo mes de septiembre.

El santanderino Jesús Puras (Ford Escort RS Cosworth), noveno clasificado en la general y segundo del Grupo N —coches de serie—, se mostró contento por su actuación al final de la carrera y destacó que es muy importante que dos pilotos españoles hayan terminado el Rally de Montecarlo entre los diez primeros.

"Estoy bastante contento con el comportamiento del coche. Lo que ahora espero es contar con presupuesto para poder viajar al Rally de Portugal", señaló el piloto español, dos veces campeón de España (1990 y 1992).

"Chus" Puras afirmó que en este rally apenas pudo luchar con el francés Pierre Manuel Jenot, ganador del Grupo N, ya que es un piloto que conoce este rally como el pasillo de su casa.

### TENIS

## Todd Martin-Pete Sampras, final del Abierto de Australia

Melbourne (Australia) (Efe).— Los estadounidenses Todd Martin y Pete Sampras disputarán la final del Abierto de tenis de Australia tras vencer esta madrugada en semifinales al sueco Stefan Edberg y al estadounidense Jim Courier, respectivamente.

Martin dio la sorpresa de la jornada al derrotar a Stefan Edberg, cuarto cabeza de serie, por el tanteo de 3-6, 7-6 (9-7), 7-6 (9-7) y 7-6 (7-4).

En la otra semifinal, Pete Sampras, primer preclasificado se impuso a su compatriota Jim Courier por 6-3, 6-4 y 6-4.

En dobles femeninos, la española Arantxa Sánchez Vicario quedó eliminada del torneo tras perder junto a su compañera la checa Jana Novotna la semifinal que les enfrentó a las estadounidenses Patty Fendick y Meredith McGrath, por el tanteo de 3-6 y 5-7.

Fendick y McGrath, a pesar de ser las séptimas preclasificadas, consiguieron derrotar a la pareja integrada por Arantxa y Novotna, segunda cabeza de serie.

La pequeña de los hermanos Sánchez Vicario jugará esta madrugada la final individual femenina frente a la jugadora alemana Steffi Graf. Arantxa intentará por todos los medios que se vuelva a repetir la historia de la final del Roland Garros de 1989, en la que ambas jugadoras se enfrentaron con victoria final de la tenista española.

La tenista española disputará por primera vez la final del torneo australiano y si impone su juego en la pista central del Flinders Park, logrará su segundo título "Grand Slam".

El partido comenzará a las tres de esta madrugada y será transmitida en directo por la segunda cadena de TVE.

### CROSS

## Polémica descalificación de un atleta en deporte escolar

J.M.M.

En el cross escolar disputado el pasado domingo una de las atletas participantes fue descalificada por recibir avituallamiento durante el desarrollo de la prueba. El alimento que se le proporcionó fue una pastilla de chocolate, al parecer con consentimiento de uno de los jueces de la prueba, para suplir con ese alimento la falta de azúcar, ya que esta atleta es diabética. La distancia a recorrer era de 3.000 metros.

Para algunas de las personas que presenciaron el desarrollo de la carrera la descalificación fue tomada como una discriminación, por cuanto la atleta, que ya había superado ese problema, se sintió desmoralizada.

En torno al tema planteado EL ADELANTADO se dirigió al

presidente del Comité Regional de Jueces de Atletismo, el segoviano Juan José Fuentes, quien dejó constancia de que la decisión tomada había sido justa, "recibir alimento durante el recorrido es causa de descalificación. En este caso no hice más que aplicar el artículo 167.9 del reglamento, que lo prohíbe de forma expresa".

Por el contrario, si es la propia atleta la que lleva el alimento, "puede tomarlo cuando lo desee. De lo que trata el reglamento —comenta Fuentes—, es de que el atleta no pueda recibir alimento de los espectadores. Además, continúa, no soy nuevo en el atletismo para no saber que en una prueba de diez minutos de duración no es necesario tomar alimento. Y si se necesita se puede ingerir antes del comienzo de la carrera".



## BALONCESTO

## El Real Madrid protestará ante la FIBA por el partido de Atenas

Atenas (Efe).— Clifford Luyk, entrenador del Real Madrid, aseguró ayer a Efe que el club madrileño "ya tiene en curso" una reclamación ante la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) por lo ocurrido el miércoles en el partido ante el Olympiakos Pireo griego, que se decidió a favor del equipo heleno con una canasta de Franko Nacic aparentemente fuera de tiempo.

"La reclamación del Real Madrid ya está en curso. El capitán, José Biriukov, firmó el acta bajo protesta y hoy el club enviará su versión de los hechos a la FIBA, ya que disponemos de 48 horas para formalizar nuestra protesta", explicó el técnico.

Juan Antonio Samper, asesor jurídico del Real Madrid, es el encargado de tramitar la protesta de la entidad madrileña ante la Federación Internacional.

Luyk subrayó que aunque sea difícil que la FIBA tome una decisión contundente, es necesario que la reclamación se formalice: "Si todos nos callamos nunca pasará nada y nosotros no podemos callarnos ante un caso así. Lo cortés no quita lo valiente y no vamos a conformarnos. Es necesario enviar nuestra versión de los hechos".

"Además, no sólo ocurrió lo del final del partido. Desde el principio nos arrojaron de todo, monedas, mecheros y pequeñas botellas de licor. Para nosotros, el partido terminó con empate a 73", añadió el preparador madridista.

Por su parte, la Federación Internacional desconocía ayer el polémico final del encuentro en el Pabellón de la Paz y la Amistad.

El jugador estadounidense logró 33 puntos

## 79-88. Massenburg, artífice del triunfo azulgrana en Leverkusen

El Barcelona se apuntó su sexta victoria en Liga Europea al doblegar en Alemania al Bayer Leverkusen, que no pudo controlar en ningún momento al estadounidense Tony Massenburg, quien marcó la diferencia con una soberbia actuación que culminó con 33 puntos.

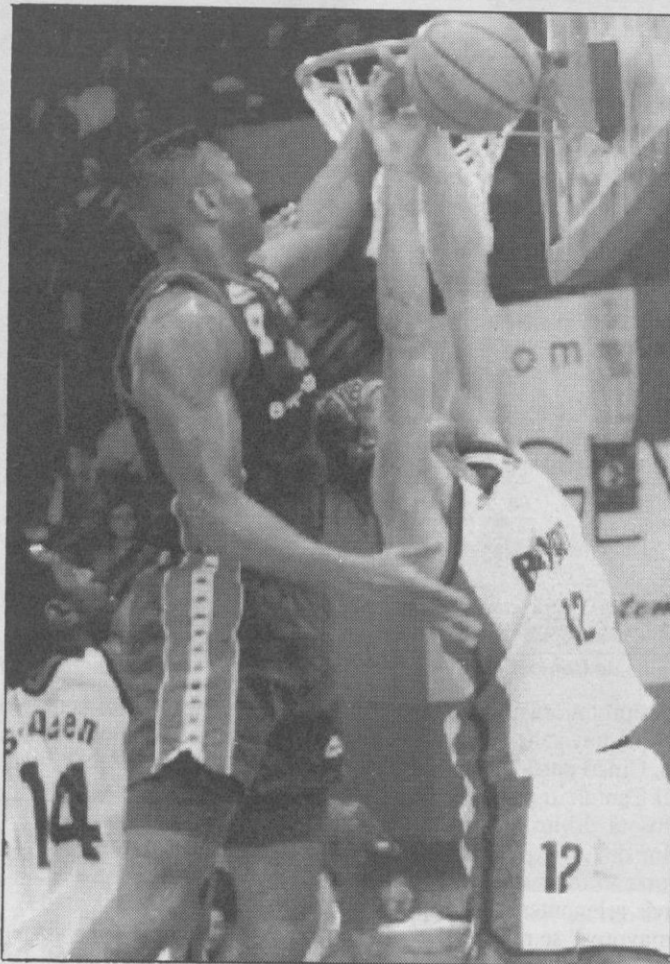
Leverkusen (RFA) (Efe).— Mientras el Barcelona consiguió mantener intacta la ilusión de pasar a cuartos de final, el campeón alemán enterró una vez más sus sueños europeos.

Al eliminar al Leverkusen, el Barcelona al menos encontró una fórmula para tomar revancha por el humillante 64-90 encajado en el Palau Sant Jordi, en el partido de ida de esta contienda.

El partido en el pabellón de Leverkusen fue vistoso, muy animado y de ritmo trepidante, en el que el espíritu de ataque de ambos conjuntos resultó ser la tónica predominante y en el que el Barcelona se llevó mercedamente los dos puntos en juego.

Tras unos primeros minutos con el marcador igualado, el Barcelona, con contragolpes bien diseñados Epi, y espectacularmente culminados por Tony Massenburg, empezó a tomar las riendas del encuentro y, lo que es más importante, mandar en el marcador con siete puntos de ventaja (con parciales de 19-36 y 34-41).

Los jugadores alemanes



Massenburg trata de impedir la canasta de Harnisch

TELEFOTO EFE

conseguieron recuperar terreno hasta llegar al descanso con un 43-47 a favor del equipo de Aíto García Reneses.

La defensa en zona de los visitantes funcionó incluso mejor en el segundo período que en el primero. Después de regresar de los vestuarios, el Barcelona consiguió secar a Michael Koch, quien con trece puntos había sido el jugador

germano más peligroso en el primer tiempo. En el segundo, apenas consiguió tres tantos.

El Barcelona, en los dos tiempos, fue en un ocho por ciento superior a los locales en los lanzamientos dobles, con un 63 por ciento de efectividad en ambas mitades, lo que, según las estadísticas, resultó crucial para la victoria barcelonesa.

## HIPICA

## Confiamos en la victoria de "Woronoff"

ENRIQUE GARLA

Para la segunda jornada de carreras de la temporada de invierno en Pineda, se nos ofrece un programa en el que destaca el Gran Premio Caja Rural de Sevilla, dotado con 300.000 pesetas y en el que lucharán por la victoria seis participantes. Cinco de éstos ya tienen demostrada su clase, y sólo de "Confianza" desconocemos categoría y estado de forma. Así pues no es una carrera fácil para el pronóstico, y aún más incierto si nos ponemos a pensar en que "Woronoff" lleva el peso máximo y que de "La Cubana", con la monta de J.L. Martínez, queda a 14 kilos de diferencia. Pero mantenemos nuestra preferencia y designamos para esta carrera a Woronoff-La Cubana y Confianza (1-5-6), aunque bueno será tener en cuenta que Tagore (2) también podría ser una acertada apuesta.

Para las otras tres carreras de una reunión que comenzará a las 12,30 horas, he aquí nuestros pronósticos, según orden de programa:

1º Agrupación de Propietarios: Laser Sharp-Fadila-Red Baby (2-4-3).

2º Manzaniella La Guita: Kilimanjaro-Amandita-Lucas (3-4-6).

3º Cruz Campo: Debusi-Veneciana-Brainstorming (2-5-6).

Verdad que nos defraudó Gelabert en la primera jornada, pero confiamos —porque deseamos ser testigos de una recuperación que tarda en llegar— en que en esta segunda reunión logre los triunfos que por sus conocimientos y buen hacer está obligado a ofrecer a los aficionados. De no ser así, sin remedio tendremos que aceptar que para este famoso y gran jinete se terminaron las posibilidades de sumar nuevas victorias.

## FUTBOL

## El Barcelona sólo pudo empatar con el Betis en la eliminatoria de Copa del Rey

Sevilla (Efe).— El Barcelona tendrá que esperar al partido de vuelta, en el "Camp Nou", para dilucidar su pase a las semifinales de la Copa del Rey, ya que en el primer encuentro no pasó del empate a cero ante el Real Betis.

El partido tuvo una primera mitad vibrante, en la que si bien fue el Barcelona el que llevó la iniciativa en el juego y el que dominó territorialmente, fue el conjunto verdiblanco el que dispuso de las mejores oportunidades de gol.

En el segundo periodo, el Betis acusó el esfuerzo de la constante presión de la primera mitad y perdió muchas veces la posición sobre la cancha ante un rival que comenzó a desarrollar su mejor juego. De esta manera, el Barcelona, pese a no jugar un gran fútbol, dominó intensamente y dispuso de algunas buenas

oportunidades como para dejar sentenciada la eliminatoria.

### Zaragoza-Sevilla

El Zaragoza no pudo golear al Sevilla en un partido que jugó desde el minuto 2 con diez hombres y en el que aún así debió ganar por más amplia ventaja que el 2-1. El equipo de Luis Aragonés pareció llegar a la capital aragonesa con la única intención de conseguir un resultado ajustado que le permitiera afrontar el encuentro de vuelta con garantías de éxito.

El Oviedo no pudo lograr una ventaja cómoda ante el Celta, ya que se impuso por una ventaja mínima (1-0), tras un encuentro en el que los vigueses se limitaron a defenderse, mientras que los locales arriesgaron más pero no acertaron ante Cañizares.

## Redondo, separado de la plantilla del Tenerife por agredir a Pinilla

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— El jugador argentino del CD Tenerife Fernando Carlos Redondo ha sido separado, de momento, de la plantilla del equipo por la agresión que protagonizó el miércoles a su compañero Antonio Pinilla, al que fracturó los huesos de la nariz.

El consejo de administración del CD Tenerife ha decidido también abrir un expediente sobre el incidente registrado entre ambos jugadores en el curso de un entrenamiento, informó una nota oficial, en la que se da cuenta de la reunión urgente celebrada por la dirección del club para tratar el asunto.

La agresión de Redondo a Pinilla se produjo con ocasión de un partidillo de entrenamiento y en una acción en la que ambos jugadores disputaron el balón, tras lo cual Redondo golpeó a

Pinilla y este cayó al césped.

El jugador agredido fue atendido en el momento por el médico del club, Blas Ramón Almenara, el cual le corrigió la desviación del tabique nasal que la había producido el golpe y le puso en su sitio los huesos fracturados.

Pinilla fue trasladado luego a una clínica en la que se le hicieron pruebas radiológicas para comprobar que la fractura había sido reducida. El médico del club indicó que la lesión le impediría a Pinilla estar disponible durante los próximos diez días.

Tras la agresión, Redondo se retiró a los vestuarios y a su salida declaró a los periodistas que lo lamentaba mucho, que había perdido la cabeza y que estaba muy apenado por lo ocurrido.

Jorge Valdano dijo en aquel momento que no iba a realizar ninguna declaración pública.

## Los equipos optaron ayer por el paro total o jornada de descanso

Madrid (Efe).— Los equipos españoles de fútbol afrontaron la jornada de huelga general de ayer de distintas maneras; mientras algunos apoyaron el paro total, como el Logroñés, el Sevilla o el Oviedo, otros sustituyeron el entrenamiento por sesión de baño y masaje, caso del Atlético de Madrid y Valladolid, o aprovecharon para tomarse el día de descanso, como el Real Zaragoza, Sporting o el Ath. de Bilbao.

Deportivo de La Coruña, líder de la Liga, Real Madrid, CD Tenerife, Valencia, Real Sociedad, Rayo Vallecano, Sevilla, Oviedo, Celta y Logroñés son algunos de los equipos de Primera División que decidieron suspender el entrenamiento previsto para ayer.



SUCESOS Y ESCANDALOS

Los "reality shows": Sangre a raudales y sexo de segunda en el cuarto de estar de su casa

## Han incrementado la dosis de morbo y truculencias para ganar mayor audiencia

*Aproximadamente, 30 millones de personas los siguen cada semana*

El morbo se ha adueñado de la televisión española hasta tal punto que, a ciertas horas, resulta prácticamente imposible no tropezar con algún programa en el que se buscan personas desaparecidas, se ofrecen testimonios sobrecogedores sobre asesinatos, violaciones, malos tratos a niños y todo tipo de desgracias, o se airean escándalos amorosos y financieros.

TERESA SANCHEZ BERMEJO

Todo ello acompañado de imágenes escalofriantes, con profusión de detalles escabrosos y urgando sin demasiadas contemplaciones en el dolor de las víctimas. Y es que las cadenas han encontrado en este tipo de programas, los llamados "reality shows", una fórmula perfecta para atraer espectadores y contratos publicitarios.

Espacios como "Quién sabe dónde", "Código uno", "Misterios sin resolver" o "La máquina de la verdad" se han convertido en las estrellas de la programación y han incrementado las dosis de morbo y truculencia para ganar puestos en la tabla de clasificación de audiencias.

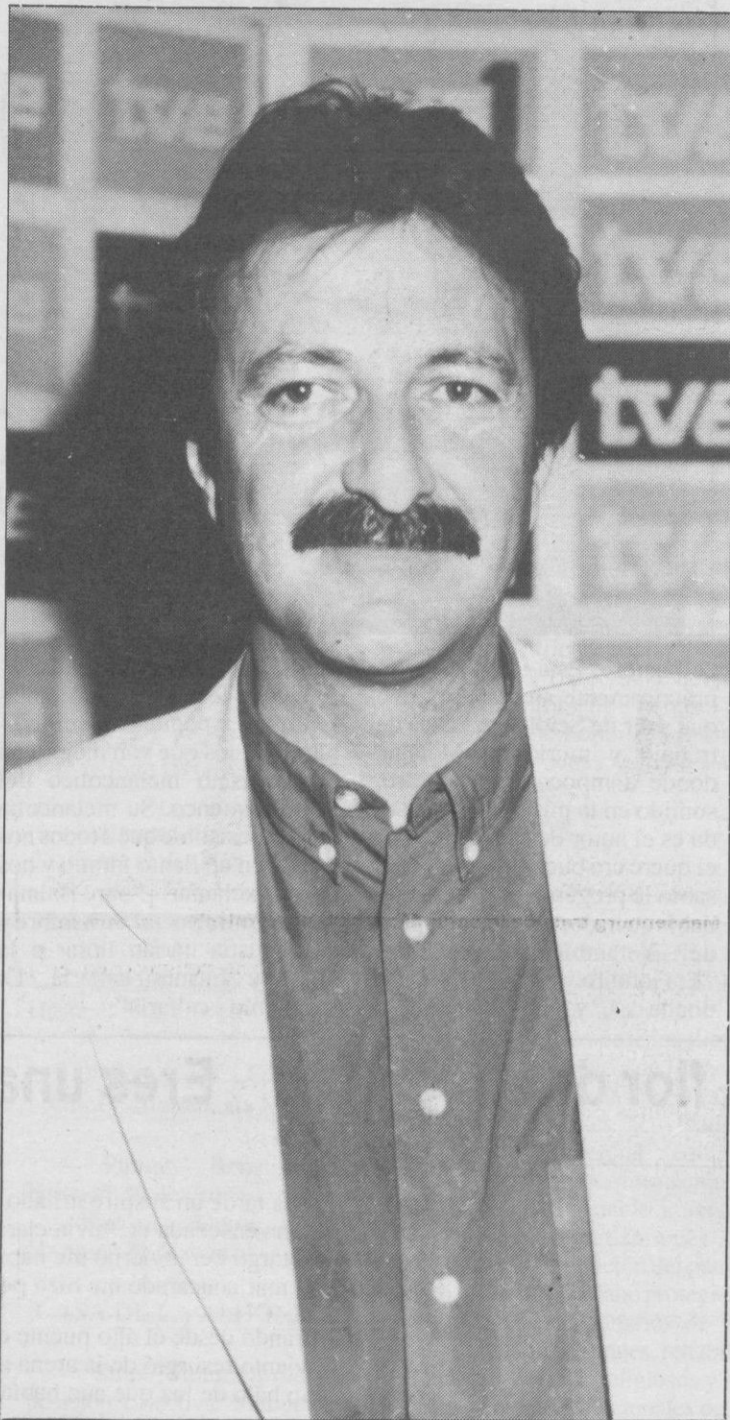
Aproximadamente, 30 millones de personas siguen cada semana alguno de los "reality shows" que se ofrecen por la pequeña pantalla, entre ellos "Quién sabe dónde" que ha llegado a superar los nueve millones de espectadores en un solo programa.

### Telemorbo

Los "reality shows" nacieron en Estados Unidos con el propósito de atraer espectadores con unos costes de producción baratos. El "invento" consistía en tomar hechos de la vida real, fundamentalmente sucesos y escándalos, y presentarlos apelando a los sentimientos y al morbo de los espectadores: con imágenes impactantes, recreaciones dramáticas —los llamados "docudramas"—, frases lapidarias y abundancia de testimonios en primera persona.

"Quién sabe dónde", un espacio dedicado a buscar personas desaparecidas, fue uno de los pioneros. Había nacido en La 2, en marzo de 1992, presentado por Ignacio Sáenz de Buruaga, con un tono serio y con una orientación de servicio público, aunque por entonces pasó bastante desapercibido.

Las cosas cambiaron cuando se hizo cargo del programa Paco Lobatón, que le dio un nuevo enfoque acentuando los aspectos emocionales. A principios de 1993 y ya en TVE1, "Quién sabe dónde" se había convertido en el programa más visto de todas las



Paco Lobatón, fue de los primeros en hacer reality shows en televisión.

cadenas españolas y batía récords de audiencia: hasta nueve millones de personas en un sólo programa.

"Quién sabe dónde" aprovechó muy bien historias como la de la niña de Huelva que huyó con su profesor y, sobre todo, la desaparición de las tres niñas de Alcácer —Valencia—, que llegó a convertirse casi en un apartado fijo del programa. Gracias, precisamente a esta tragedia, contada semana a semana por Lobatón, "Quién sabe dónde" fue elevando sus cifras de audiencia.

La apoteosis del programa, y también del género, llegó la última semana de enero de 1993, tras el hallazgo de los cadáveres de las niñas y la huida del presunto asesino, Antonio Anglés.

Alcácer se convirtió en un gran plató de televisión con las cadenas compitiendo por conseguir las imágenes y los testimonios más sobrecogedores, y con

los encumbrados presentadores del naciente género "reality" empeñados en preguntar a los familiares de las niñas aquello de "¿qué siente usted en estos momentos?"

La noche del 28 de enero, millones de españoles siguieron la tragedia por la pequeña pantalla. Al tiempo que en Tele 5, Andrés Aberasturi y Jesús Mariñas narraban el "Dolor en Alcácer", TVE emitía un especial de "Quién sabe dónde" y Nieves Herrero, con un "De tú a tú" monográfico y a través de Antena 3, urgaba implacable en el dolor de los padres y amigos de las niñas, reunidos en el salón de actos del pueblo. El "telemorbo" se había instalado de lleno en España.

### Todo vale

Pese al aluvión de críticas que siguieron al penoso espectáculo perpetrado en Alcácer, los números demostraban el tirón de la tragedia-espectáculo. Millones

de personas siguieron desde sus casas las emisiones especiales montadas en torno al asesinato de las niñas. Los "reality" funcionaban y las cadenas habían encontrado el filón que andaban buscando.

En mayo de 1993, Tele 5 llevó a "La máquina de la verdad" a la madre de la niña sevillana supuestamente secuestrada por el duque de Feria y presentó a la niña en otro de sus espacios. La utilización de la menor despertó fuertes críticas, pero los índices de audiencia conseguidos por la cadena fueron elevados.

El "todo vale" se imponía haciendo buena la afirmación de Valerio Lazarov, director de Tele 5, de que ya no hay programas de mayor o menor calidad, sino de mayor o menor audiencia.

En realidad, que los invitados a un programa de televisión cuente chismes sobre otros o se insulten entre sí, se está convirtiendo en habitual.

Julián Lago, exdirector del semanario "Tribuna" y actual presentador de los dos programas estrella de Tele 5, "Misterios sin resolver" y "La máquina de la verdad", es también bastante dado a permitir que sus invitados se desahoguen ante las cámaras.

Particulares anónimos lo hacen casi todos los días en "Misterios sin resolver". El mayor-domo y el administrador de los asesinatos marqueses de Urquijo lo hicieron intercambiando todo tipo de insultos y la modelo italiana Antonia Dell'Atte llamando "cerdito" al hijo de su exmarido, Alessandro Lequio y la actriz española Ana Obregón.

Y es que la sangre es rentable, pero el sexo y la polémica no lo son menos. Después de la enérgica "vendetta" de Antonia Dell'Atte en "La máquina de la verdad", no faltaron quienes se rasgaron las vestiduras, pero el tema monopolizó las tertulias durante días, y muchos de los que no vieron el programa hicieron lo imposible para no perderse la repetición que ofreció Tele 5.

Nieves Herrero tampoco ha dejado de suministrar sus habituales dosis de sangre y casquería a sus incondicionales.

El plato fuerte del espacio "Cita con la vida", emitido el 10 de noviembre, fueron las acusaciones que se cruzaron María de los Angeles Mariño, detenida en relación con el secuestro de la farmacéutica de Olot, el delator del caso, Francisco Evangelista, al que Mariño llamó "rata de cloaca", y los abogados defensores de Mariño y Joan Casals, su compañero sentimental, los letrados y hermanos Coral e Ignacio Rubio.

### Quién sabe cuándo

La presencia de jueces y abogados en programas de televisión, para comentar investigaciones o juicios en curso, también ha causado malestar y originado indagaciones y llamadas al orden, como sucedió con el juez que participó en el primer programa que "La máquina de la verdad" dedicó al caso del asesinato de los marqueses de Urquijo, en marzo de 1993, y contra el que la Comisión Disciplinaria del Consejo General del Poder Judicial abrió diligencias.

Recientemente, el Colegio de Abogados de Barcelona ha abierto expediente informativo a los hermanos Coral e Ignacio Rubio, abogados defensores de dos de los implicados en el secuestro de la farmacéutica de Olot, por las declaraciones que efectuaron en el programa "Cita con la vida".

Incluso algunos profesionales metidos de lleno en el género "reality" han tratado de desmarcarse o de establecer ciertos límites para esquivar ciertas críticas. Paco Lobatón, por ejemplo, ha puesto en marcha una lista reservada, la llamada "Lista R", en la que pueden apuntarse aquellas personas que no deseen ser "encontradas" por el infatigable "Quién sabe dónde".

Mientras, el periodista Arturo Pérez Reverte ha abandonado "Código uno" programa del que ha dicho que "contiene basura".

Por su parte, el director general de RTVE, Jordi García Candau, explicó, en noviembre, que la cadena estatal está elaborando un código deontológico interno para que regule este tipo de programas y aseguró que está dispuesto a erradicar el morbo de la programación de Televisión Española.

Con todo, y pese a las innumerables críticas que los "reality shows" reciben cada día, la impresión a la vista de los datos de audiencia, es que este tipo de espacios siguen estando en la cresta de la ola y hasta, como opinan algunos, que podrían tener "cuerda para rato".

Si se cumplen los pronósticos de Julián Lago, sin duda una autoridad en lo que concierne al morbo, la moda de los "reality" sería cosa de unos seis meses. Medio año o puede que más, que las cadenas tratarían de exprimir por todos los medios, incluido el elevar la oferta de sangre y sexo, sus grandes bazas para captar espectadores y obtener ganancias. Y es que la polémica que están levantando los "reality shows" es sólo comparable a sus extraordinarios niveles de audiencia. Millones de personas los critican, pero millones de personas los ven.



EL LLANTO DE LA GUITARRA

## El cante flamenco, una excelsa manifestación popular de la lírica

*"Llora monótona  
como llora el  
agua,  
como llora el  
viento  
sobre la nevada.  
Es imposible  
callarla."*

FEDERICO GARCIA LORCA

FRANCISCO ARIAS SOLIS

"Una de las maravillas del cante jondo —nos dijo Federico García Lorca—, aparte de la esencial melódica, consiste en los poemas". Poesía, música y ritmo se conjuntan para expresar acordes del mundo íntimo del cantaor. Lo más verdadero de su ser. Su verdad que salta a los labios. Para cantar como quiere. Para cantar de verdad.

Antonio Machado nos había dicho: "Si vais para poetas, cuidad vuestro folklore. Porque la verdadera poesía la hace el pueblo. Entendámonos la hace alguien que no sabemos quién es..." y adrede cita un cante de esta vieja tierra del Sur: "Tengo una pena, una pena, / que casi puedo decir / que yo no tengo la pena: / la pena me tiene a mí".

Lo que el cante flamenco expresa son sentimientos e intuiciones radicales del hombre; de ahí esa profundidad u hondura que le valió el epíteto de jondo. En virtud de esa inspiración

profundamente humana, el cante flamenco es universal, a la vez que español y andaluz.

El cante flamenco suele impresionar por su espontaneidad, desnudez y simplicidad. Su lenguaje es el de todos los días, que es el lenguaje de la emoción sincera. En el cante flamenco hay un grito para cada dolor, una sonrisa para cada esperanza, una lágrima para cada desengaño, un suspiro para cada recuerdo.

En esta vieja tierra del Sur cuando la guitarra acompaña la soledad o soleá, ella misma parece que se queja y llora. Y como dijo Federico: "Es imposible callarla. / Lloro por cosas lejanas." Llanto sin lágrimas. Como dice un cante del siglo XIX: "Las fatigas que se cantan / son las fatigas más grandes, / porque se cantan llorando / y las lágrimas no salen".

Todos los sentimientos, todas las grandes ideas que constituyen la inspiración están expresadas en el flamenco, con una sobriedad y maestría que no puede por menos de llamar la atención. No hay nada más profundamente poético que los tres versos de esta siguiriya: "Si acasito muero mira que te encargo / que con las trenzas de tu pelo negro / me ates las manos".

Escribir en España no es llorar, es morir. El autor del primer cancionero de coplas flamencas, Manuel Balmaseda, murió



de hambre. Este trabajador era prácticamente analfabeto, tuvo que salir de Sevilla en busca de trabajo y murió en Málaga, donde tampoco lo encontró, sumido en la miseria. Balmaseda es el autor de este cante: "Si el queré era bueno o malo / a un sabio le pregunté / y el sabio no había querido / y no supo respondé". Y también, de este otro: "Era jondito y sin sogá / el pozo donde caí, / y por más voces que

daba / nadie me sacó de allí".

Tienen los cantes de Balmaseda un aire popular inconfundible y son los que van mejor con el patetismo melancólico del cante flamenco. Su melancolía es tan irresistible que a todos nos producen un llanto íntimo y nos hacen exclamar: ¡Pobre Balmaseda! ¡Pobre poeta! Su hambre y su angustia harían llorar a la guitarra: "Es inútil callarla. / Es imposible / callarla".

## Llévame al mar, golondrina

(Del libro "CHORROS DE AMANECER")

Llévame al mar, golondrina, llévame contigo al mar, por el camino infinito abierto en la inmensidad de unos ojazos azules, que nunca podré olvidar.

Como soy de tierra adentro no sé por dónde se va, si por donde viene el alba cuando empieza a clarear o por el triste sendero que lleva a mi soledad.

Como tengo pena adentro quisiera ahogar mi penar en donde rompen las olas sus burbujas de cristal entre secretos marinos que nadie revelará.

Quiero volar con las nubes y reír con el piar de las inquietas gaviotas que cantan su libertad en inspirados poemas de espumas, arena y sal.

Quiero flotar con la brisa y bogar por alta mar en busca de una sirena que no ha querido remar en el mar de mis caricias que tan dormidas están.

Transmíteme tu dulzura para que aprenda a olvidar, préstame tus alas vírgenes para que pueda soñar... Si me llevas, golondrina, iré contigo hacia el mar.

## La luna tiene pétalos de amor, flor de amiga

VICTOR CORCOBA

Bajo el silencio de la noche, sobre la alta soledad, empecé a enviar cartas de amor selladas por la luna. Hay que ofrecer pétalos al mundo, con hambre de latidos se cosechan penas sin poemas, vengan corolas de coronas niveas de alborada, que nadie ahogue jardines con vocación de universo.

Porque no permito condenar la ternura de un inocente, porque dejo el corazón a un amigo fusilado por los pinchos, porque soy capaz de hacer injertos con la saliva del cielo. El hermano ama... como la noche siente a la luna, sabedlo, hijos de la nada, sabedlo al despedazar sonrisas.

Tampoco tolero en las pupilas centrales de miseria, los demonios nucleares han diluviado en pelotazos, en mi rincón de panes y peces trabajo para juntar tantos desconsuelos como abrazos de espigas en el camino.

Desde ayer como desde hoy y también desde mañana viviré con el pobre que es más pobre de bolsillo, (eso es precisamente la señal del sol, la vida), me halaga este final de lágrimas más que una lágrima de siglos en el manicomio de don dinero. Sabed que el único sentido común con dirección de ser y magnitud de estar es el vector de los brazos abiertos: —Un beso. Ayúdeme a querer. Por voluntad... todas las manos... así nace la nana del nene niño. (Se mueren los pecadores).

## Eres una sombra...

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA

Era la tarde un suspiro afilado en una ensenada de lluvia clara y gris, el letargo del invierno me había afectado y el mar anacarado me hizo pensar en ti.

Mirando desde el alto puente el sol cómo caía, el viento resurgió de la arena acallada y un halo de luz que aún había, hizo adormecer en tal manera, mi palabra.

Entre sombras largas se hizo la noche, y caminando entre casas opacas volví a sentir aquel nuestro goce en el interior de mi alma acabada.

Después de la soledad de aquel instante, abrí el balcón a la luciente luna y bajé del hotel a la bulliciosa calle, pensando en el aire que aún rezuma.

Al volver el día, en su amanecer lento, el susurro de las olas me daba vida, y en un mirar desde la terraza, veo, cómo el cielo de luz, esclarecía.

...El pitido de un barco cercano...  
...Volver a respirar el aire marino,  
es el sueño de todos los años,  
al estar en el recuerdo, contigo.



### Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CP. \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

TELF. \_\_\_\_\_

CL-23

### Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1º dcha., Aragón, 159  
28004 Madrid 08011 Barcelona  
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51  
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70



Viernes

28

enero

CALENDARIO

Van 29 días faltan 336  
Sol: De 7,27 a 18,29.  
Duración media del día, 9h. 26m. y de la noche 14h. 34m.  
El Sol sale a las 7h. 28m. y se pone a las 17h. 27m.  
La Luna sale a las 18h. 57m. y se pone a las 7 h.37 m.

SANTORAL

Gelasio, Valero, Severo, Papiás, Constancio, Mauro, Cesáreo, Manuel Domingo.

FESTIVIDAD

Santo Tomás de Aquino, San Julián, obispo de Cuenca; San Valero, obispo; San Tirso, mártir; Santa Herminia, San Flaviano, mártir; Nuestra Señora de los Remedios en Madrid y Nuestra Señora de Loreto en Sicilia.

San Valerio, obispo de Zaragoza, nació antes de la mitad del siglo tercero y se conocen muy pocos datos de su vida por haber desaparecido los archivos de la ciudad en los múltiples incendios y saqueos sufridos por ésta insigne gloria patria a lo largo de su historia. Se consagró como obispo el año 290 y se destacó por su misericordia y caridad con los pobres. El huérfano, el pupilo, la viuda desamparada, tenían en su obispo padre, tutor, esposo y todo su amparo.

Sucedió su preciosa muerte el año del Señor de 315, habiendo vivido en el destierro once años. Su cuerpo fue enterrado en el castillo de Estrada. Con la venida de los sarracenos desaparecieron sus reliquias, volviéndose a encontrar en el año 1050, por el devoto Arnulfo, obispo de Roda.

EFEMERIDES

1155.— Estando el emperador en Avila hizo donación a D. Vicente, obispo de Segovia y su cabildo, de la huerta llamada del rey y de una serna entre Fuente-pelayo y Navalmanzano.

1520.— Desórdenes producidos por peláires y cardadores.

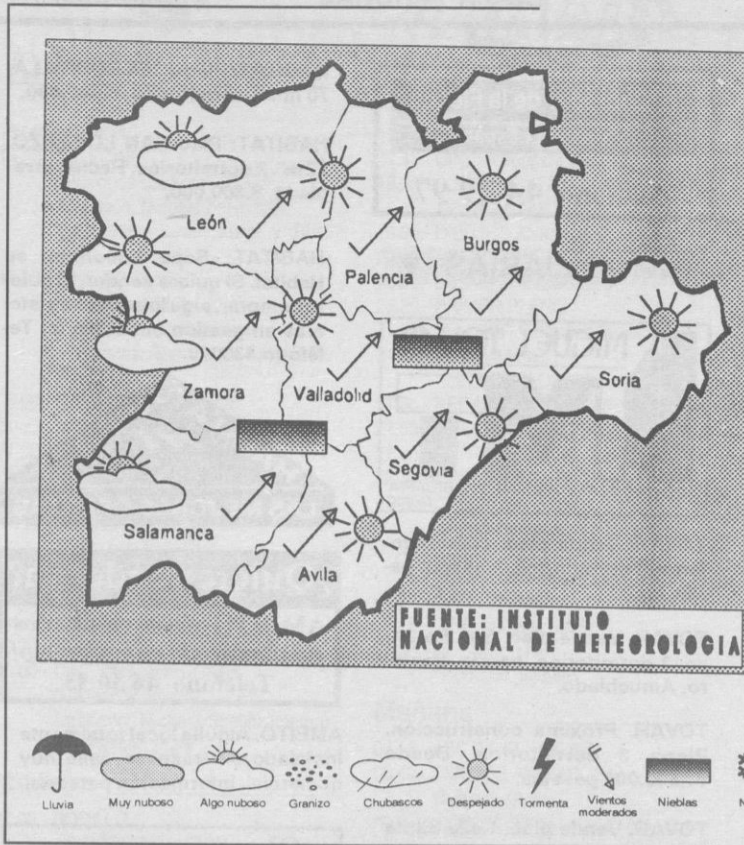
1539.— Asistieron a las Cortes de Toledo los regidores de Segovia D. Juan de Segovia y D. Gonzalo Herrera. Estas fueron las más nobles de España, pues fueron las últimas de Castilla donde se juntaron los tres estados: religión, nobleza y común. El emperador encargó a los ministros trataran este asunto con los procuradores, proponiéndoles algunos medios, a lo cual no accedió Juan de Segovia. Negociaron con Herrera y ésta se conformó con una carta del emperador, que prometió presentar a nuestra ciudad.

No obstante la negativa de Juan de Segovia, le fue concedido por el emperador el hábito de Santiago.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4. Semi. Ezequiel González.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M <sup>2</sup>
Avila .....	13,4	-3,2	
Burgos .....	2,0	-0,7	
León .....	6,2	-3,6	
Palencia .....	6,6	-3,6	
Salamanca .....	11,0	-2,8	
Segovia.....	12,4	1,2	
Soria .....	12,6	-1,6	
Valladolid .....	4,0	-0,4	
Zamora .....	6,6	-1,4	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS CON NIEBLAS

Hoy, poco nuboso; cielos invisibles en la meseta por nieblas y nubes bajas durante la mañana, localmente persistentes en el bajo Duero; temperaturas sin cambios, con máximas entre 4 y 12 grados; vientos variables, flojos.

Mañana, poco nuboso, pero con cielo invisible en parte del día, sobre todo en la primera mitad, por nieblas, más generalizadas en la meseta; donde pueden ser localmente persistentes; temperaturas sin cambios, con mínimas entre -4 y -1 grados; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

SALA UNTURBE  
CASINO DE LA UNION

—Artes plásticas. Ana Miranda. Hasta el día 30.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pintura. Pilar Coomonte. Hasta el 8 de febrero.

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. Bene Gómez. Hasta el 30 de enero.  
—Pintura. Marta Iglesias. Hasta el 30 de enero.

CASA DE LA ALHONDIGA

— "Stres". Pinturas y óleos Exposición colectiva. Manuel García Baumgaertner, M<sup>a</sup> Bell Pérez, Helena Jorge. Hasta el 30 de enero. A partir de las 17,00 horas.

PEDRAZA

AYUNTAMIENTO

— Pintura. Amadeo. Todo enero. Abierto festivos y fines de semana.

CUELLAR

CENTRO CULTURAL  
CAJA SEGOVIA

— Máscaras mexicanas. Colorido y expresión de una cultura. "Castilnovo" Asociación Cultural Hispano Mexicana. Hasta el 28.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES  
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanen-

tes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes las salas cerradas.

AVISOS

SUBVENCIONES

La Cámara de Comercio de Segovia informa que en el Boletín Oficial de Castilla y León, nº 9, se publican las órdenes dictadas por la Consejería de Fomento referidas a ayudas regionales para las siguientes actividades: Promoción comercial, equipamientos colectivos, formación e inversiones en establecimientos comerciales, amortizaciones de préstamos, restauración del patrimonio residencial urbano protegido, alquileres a arrendatarios de viviendas, núcleos rurales, rehabilitación de edificios religiosos y de construcciones tradicionales de la arquitectura popular.

INTERINIDADES

La Dirección Provincial de Educación ha resuelto abrir una

convocatoria provincial de interinidades para el Conservatorio Elemental de Música en la especialidad de percusión. El plazo para la entrega de las solicitudes y méritos finaliza el 31 de enero y las bases de la convocatoria se encuentran a disposición de los interesados en el negociado de información de la Dirección Provincial del MEC (calle José Zorrilla, 38).

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre comunica a todos los vecinos de Nava de la Asunción y su comarca que en la tarde del próximo miércoles, día 2 de febrero en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones en los locales del Centro de Salud de dicha población, desplazándose al efecto un equipo de especialistas.

Por otra parte, el pasado miércoles se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Guardias Médicas de Navas de Oro. Gracias a la colaboración ciudadana, una unidad móvil consiguió 29 bolsas de los 36 donantes asistentes.

CONFERENCIA

ESTUDIO DEL HOMBRE

Hoy en la calle San Cristóbal, número 31, primero derecha, barrio de San Lorenzo se hablará sobre el estudio del hombre. "El átomo vibra, por lo tanto la molécula, la célula, los órganos, el cuerpo, la naturaleza, los mundos, vibran también. El cuerpo es la suma de vibraciones de distintas frecuencias". A las 20,00 horas.

PARTE DE NIEVE

Pto. de Navacerrada, 1 remonte. Valcotos, 4 remotes, 1 pista, 1 kilómetro. Valdesquí, 5 remotes, 5 pistas, 4,5 kilómetros. La Pinilla, 7 remotes, 8 pistas, 5,1 kilómetros.

Bono Loto

Miércoles, 26

17 22 23 26 38 46 Com. 2 Rein. 5

Martes, 25

8 23 35 36 45 47 Com. 12 Rein. 9

Lunes, 24

6 14 18 25 34 41 Com. 42 Rein. 8

Viernes, 21

15 20 31 33 39 49 Com. 21 Rein. 5

lotería primitiva

Jueves, 27

18 28 29 33

38 Com. 16 Rein. 8 41

Sábado, 22

9 15 16 22 34 36 Com. 39 Rein. 4

ONCE

Jueves, 27

37.824

Miércoles, 26 Martes, 25  
30.479 63.799

Lunes, 24 Viernes, 21  
91.403 95.176

139



Anuncios en

**EL ADELANTADO**San Agustín, 3  
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIASRepresenta  
en Madrid

ACCION IP

**ALQUILERES****UGARTE.** Alquila pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros.**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Excelente calefacción. Teléfonos 435739 - 441748.**SE ALQUILA** piso amueblado. Zona El Salvador. Precio: 40.000 pesetas. Teléfono 426894.**SE ALQUILAN** trasteros con luz. Zona Santo Tomás, acceso directo desde los garajes. Teléfono 432982 (horas comercio).**ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, en San Cristóbal. 45.000 pesetas. 425127.**EXTRAORDINARIO** piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y garaje. Santo Tomás, 4, 2º A. Teléfono 594057.**ALQUILO** piso. Teléfono 422169 (3 a 5, 8 a 10).**SE ALQUILA** apartamento. Calle Real, a estrenar. 2 dormitorios. Todo exterior. Tarima. Teléfono 431300.**SE ALQUILA** piso, c/ Gobernador Fernández Jiménez, nº 1, 4º piso. Duplex, 4 ó 5 dormitorios. Garaje. Teléfono 431300.**COMPRAS****COMPRAMOS** libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.**ENSEÑANZAS****CENTRO DE ESTUDIOS PIRAMIDE:** Cursos Febrero: Informática, Diseño Asistido por Ordenador, Contabilidad, Técnicas de Estudio. Prácticas gratuitas fuera de clase. Profesores especializados. Infórmate: Fernán García, 1, 1º (junto Acueducto). Teléfono 441566.**LOGOS. INGLES. EGB.** Cursos por niveles. Certificado del curso. 2 horas/semana: 2.500 ptas./mes.**LOGOS. MECANOGRAFIA AUDI-VISUAL.** Enseñanza individualizada. Diploma. 5 horas/semana: 4.000 ptas./mes.**LOGOS. CLASES PARTICULARES. EGB, BUP, FP, COU.** Control individual.**LOGOS. José Zorrilla, 5.** Teléfono 435613.**TRABAJO****SE NECESITA** ayudante de cocina. Bar San Remo.**SE NECESITA** persona con conocimientos generales de fotografía, para trabajar en tienda. Enviar foto actual, datos personales de puño y letra y teléfono contacto. Apartado de correos 477 Segovia. (Abstenerse colocados).**¿QUIERE** ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.**SE PRECISA** persona entre 20-30 años, preferible mujer, con experiencia en ventas para Segovia y provincia imprescindible carnet conducir. Interesados, enviar curriculum al apartado Correos 6.289, Sevilla.**VARIOS****DETECTIVES LIBRA.** 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, bajas fingidas, búsquedas, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 5939600.**SE PRECISA** C-15 diesel, en buen estado, con o sin isoterma. Teléfono 431252.**CREDITOS urgentes.** Cancelación cargas, hipotecas, embargos. Diez años para pagar. 91/7385425.**El Cobrador de la Flecha**  
Cobra en toda España

Teléfono 44 29 97

**INMOBILIARIAS****TOVAR.** Vende piso, calle Relojeros. 3 dormitorios, 2 baños, garaje.**TOVAR.** Vende piso, San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.**TOVAR.** Próxima construcción. Pisos 3 dormitorios. Desde 11.500.000 pesetas.**TOVAR.** Vende piso. Calle Santa María. 2 dormitorios. Trastero. Totalmente exterior.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.**HABITAT:** Piso en SAN JOSE. 71 m². 3 dormitorios. Exterior. 8.000.000.**HABITAT:** Piso SAN LORENZO. Seminuevo. 75 m². 2 dormitorios. 8.500.000.**HABITAT:** Piso MANUEL DE FALLA. 72 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. 10.000.000.**HABITAT:** Piso JOSE ZORRILLA. 70 m². 2 dormitorios. 8.500.000.**HABITAT:** Piso SAN LORENZO. 72 m². 2 dormitorios. Recién arreglado. 8.300.000.**HABITAT:** Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.**¿Quiere vender ya?****AMBITO** ofrece resultados ¡Visítenos sin compromiso! Teléfono 44 30 33**AMBITO.** Alquila local totalmente instalado, sin traspaso, calle muy comercial. Información personal.**finCAS NOVO**  
agencia de la propiedad inmobiliaria  
A.P.I. nº 12.948  
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29**VENTAS****CERCADOS** Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.**UGARTE.** Ultimos chalets adosados El Sotillo. Páguelo sin darse cuenta.**DOS NAVES** en Fuenterrabollo y finca vallada de 30.000 m². Teléfono 91/7470560.**Ayuntamiento de Mozoncillo****INFORMACION PUBLICA  
RELATIVA A LA APROBACION INICIAL DE LAS  
NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO  
DE ESTE MUNICIPIO**

Aprobadas inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento las Normas Subsidiarias de Planeamiento de este municipio, redactado por el "Equipo Mario de Sousa", en cumplimiento de lo establecido por el artículo 114 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana (R.D. Legislativo 1/1992, de 26 de Junio), se somete a Información Pública por plazo de un mes, a contar desde la publicación del presente Anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Durante dicho plazo podrá ser examinado el expediente por cuantos lo deseen, en días y horas de oficina, en las dependencias del Ayuntamiento donde figura expuesto, y formular las reclamaciones y alegaciones que se estimen pertinentes.

En las áreas que se determinan a continuación queda suspendido el otorgamiento de licencias, por cuanto que las nuevas determinaciones de las Normas Subsidiarias suponen modificación del régimen urbanístico vigente de ellas.

Estas áreas son:

**1.- En suelo apto para urbanizar: Sector A y Sector B.  
En suelo urbano de Borde o Ensanche: Unidades de Ejecución (de la 1 a la 8).**

Y el plazo de suspensión es de 2 años. En cualquier caso, la suspensión se extingue con la aprobación definitiva de las N.S.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mozoncillo, a 25 de Enero de 1994.  
EL ALCALDE, Adriano Fernández González

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Paz Barrios Sanz**

(Vda. de JERINO MARIA)

**Falleció en Fuentesmilanos el día 27 de enero de 1994**

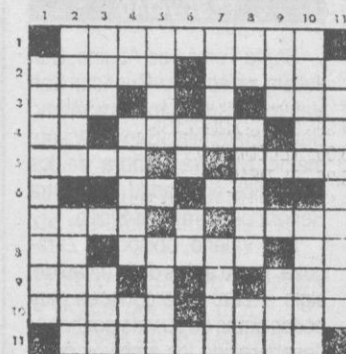
A los 91 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Sus hijos, Faustina, M<sup>a</sup> de la Paz, M<sup>a</sup> del Consuelo, M<sup>a</sup> de los Angeles y Pedro María Barrios; hijos políticos, Luis Subtil, José Pérez, Gregorio Zubiaga y Juan-Antonio García; hermanas, Vicenta y Damiana; nietos, sobrinos y demás familia,**

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán y, acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 31, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.  
Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.**CRUCIGRAMA****HORIZONTALES.-- 1:** Sitio cubierto ligera y rústicamente. **2:** Filósofo francés del siglo XVI. Rezase. **3:** Demostrativo. Letras de "senda". **4:** Al revés, preposición. Conjunto de dos palos cruzados en forma de X (Pl). Al revés, nota musical. **5:** Dios del amor. Punto cardinal. **6:** Nombre de letra. Al revés, nombre de letra. **7:** Al revés, río de la India. Vitrina. **8:** Nota musical. Mese-ta de la India. Acudid. **9:** Composición poética. Adverbio de lugar. **10:** Al revés, despedida. **11:** Cada una de las grandes divisiones de un territorio o Estado.**VERTICALES.-- 1:** Benignos. **2:** Unir con aguja e hilo. Al revés, cortad ramas. **3:** Composición poética. Al revés, parte del río a su desembocadura en el mar. **4:** Prefijo que indica duplicación. Cierta víbora. Nota musical. **5:** Plural de letra. Al revés, adivino, profeta. **6:** Letra del alfabeto griego. Antigua lengua de Provenza. **7:** Entera, completa. Bonito. **8:** Acudir. Preposición. Consonantes. **9:** Onomatopeya de un golpe. Al revés, distraída. **10:** Al revés, rígido. Antigua ciudad de Bitinia (Asia), famosa por haberse celebrado en ella un Concilio. **11:** Recodo entrante que forma la cosa, rodeando cierta extensión de mar (Pl).**SOLUCION**HORIZONTALES.-- 1: Co-  
bertizo. 2: Bodin. Orasc. 3: Esa.  
Sen. 4: nE. Aspasp. 5: 5: Eros.  
Este. 6: Pe. eG. 7: odnl. Urna. 8:  
La. Decdm. Id. 9: Oda. Aca. 10:  
sóida. Urdes. 11: Provincia.  
VERTICALES.-- 1: Benigno-  
los. 2: Coser. dadP. 3: Oda.  
los. 2: Coser. dadP. 3: Oda.  
aR. 4: Bl. Aspíd. Do. 5: Encs.  
ciaV. 6: Pl. Oc. 7: Toda. Atún. 8:  
It. Según. RC. 9: Zas. adl. 10:  
oseT. Nicca. 11: Ensenadas.





15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- KASSANDRA  
16.20.- PASA LA VIDA  
17.20.- SESION DE TARDE  
"Forja de hombres"  
18.55.- NOTICIAS  
19.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL II  
19.30.- CORAZON, CORAZON  
20.30.- LOCOS POR EL BASKET  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.27.- EL TIEMPO  
21.30.- UN, DOS, TRES  
23.45.- TELEDIARIO 3  
23.55.- CINE: CICLO LAURA ANTONELLI  
"A Su Excelencia le gustan las mujeres"  
01.30.- CINE DE MEDIANOCHE (I)  
"La sangre de Drácula"  
02.40.- CINE DE MEDIANOCHE (II)  
"La araña"  
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

06.30.- CARTA DE AJUSTE  
06.59.- APERTURA Y PRESENTACION  
07.00.- DIGA 33  
07.25.- PINNIC  
12.00.- ¡HOLA RAFFAELLA!  
14.00.- UNO MAS EN LA FAMILIA  
14.30.- EL OSO RUPERT  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.27.- EL TIEMPO  
15.30.- CINE DE AVENTURAS  
"Punto de partida"  
17.15.- EL GRAN CIRCO DE TVE  
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS  
20.00.- EL MUNDO DE COUSTEAU  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.27.- EL TIEMPO  
21.30.- INFORME SEMANAL  
22.20.- PROGRAMA ESPECIAL  
23.15.- ¡AY, VIDA MIA!  
00.30.- CINE DE MEDIANOCHE (I)  
"Conspiración"  
02.00.- CINE DE MEDIANOCHE (II)  
"El furor y el delirio"  
03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS  
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES  
16.30.- JARA Y SEDAL  
17.00.- PARA NOSOTROS  
20.00.- CHICOS DUROS  
20.45.- INFORMATIVO  
21.00.- LINGO  
21.30.- TAL CUAL  
23.30.- DOCTOR EN ALASKA  
00.30.- VENUS TV  
01.00.- TENIS  
Open de Australia  
- Final dobles masculinos  
- Final individual femenina (03,30)

**Mañana**

06.30.- CARTA DE AJUSTE  
06.59.- APERTURA Y PRESENTACION  
07.00.- 24 HORAS  
08.30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2  
10.00.- PARLAMENTO  
11.00.- ULTIMAS PREGUNTAS  
11.30.- EL MEJOR DEPORTE. Incluye:  
BALONCESTO NBA. Utah Jazz -  
Golden State Warriors  
BALONMANO. Liga  
TENIS. Open de Australia  
15.30.- LOS PRIMEROS  
16.30.- PLANETA ROCK  
17.30.- DIAS DE CINE  
18.00.- SIETE SIGLOS  
19.00.- CERCA DE TI  
20.00.- PARA NOSOTROS  
20.30.- EURONEWS  
21.00.- LINGO  
21.30.- ASI ES HOLLYWOOD  
22.20.- CINE  
"Con él llegó el escándalo"  
01.30.- DOCUMENTOS TV  
02.00.- CINE CLUB:  
GRANDES INTERPRETES (I):  
CHESTER MORRIS  
Y LUCILLE BALL  
"Volvieron cinco"  
03.15.- CINE CLUB:  
GRANDES INTERPRETES (II):  
MARY PICKFORD  
"Gorriónes"  
04.35.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS  
15.30.- TELECINE  
"Pasiones secretas" (1987)  
Dirección: Michael Pressman.  
Intérpretes: Susan Lucci y Robin Thomas.  
17.30.- CINE DE TARDE  
"El Zorro" (1975)  
Dirección: Duccio Tessari.  
Intérpretes: Alain Delon y Ottavia Piccola.  
20.00.- COSAS DE CASA  
21.00.- NOTICIAS  
21.30.- EL CHOU  
23.00.- ENCANTADA DE LA VIDA  
01.00.- NOTICIAS  
01.30.- CINE DE MADRUGADA  
"Jeff" (1969)  
Dirección: Jean Herman  
Intérpretes: Alain Delon y Mireille Darc  
03.30.- TELEVENTA  
05.00.- CINE DE MADRUGADA  
"Un loco al volante" (1977)  
Dirección: Michael Schultz. Intérpretes: Richard Pryor

**Mañana**

07.00.- RODILLO  
DE PROGRAMACION  
07.30.- MI BELLA GENIO  
08.00.- TRAS 3 TRIS  
BUENOS DIAS  
11.30.- LEÑA AL MONO  
QUE ES DE GOMA  
13.00.- EL EQUIPO A  
14.00.- COSAS DE CASA  
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- CINE FIN DE SEMANA  
17.30.- CINE  
19.15.- CINE  
21.00.- NOTICIAS  
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA  
22.00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA  
00.30.- CINE DE MADRUGADA (I)  
02.00.- CINE DE MADRUGADA (II)  
04.00.- CINE DE MADRUGADA (III)

15.30.- GRAN PANTALLA TV  
"El regreso de Elliot Ness"  
17.35.- CINE ESPAÑOL  
"Más bonita que ninguna"  
19.45.- SU MEDIA NARANJA  
20.30.- LAS NOTICIAS  
21.00.- TELEUPON  
21.05.- CINE 5 ESTRELLAS  
"El vengador sin piedad"  
23.00.- GRAN FIESTA  
01.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01.30.- EROTISIMO  
"Las noches secretas de Lucrecia Borgia"  
03.00.- CINE DE MADRUGADA  
"Combate de gigantes"  
04.30.- CINE  
"La casa de la pesadilla"

**Mañana**

06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION  
Y ESPACIOS  
PROMOCIONALES  
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07.00.- TELEBUTEN  
10.15.- LA CASA DE LA GUASA  
11.30.- LA BATALLA  
DE LAS ESTRELLAS  
14.00.- LA RULETA  
DE LOS JOVENES  
14.30.- UN CHICO LISTO  
15.00.- LAS NOTICIAS  
15.30.- CINE FIESTA:  
"Hacia los grandes horizontes"  
17.45.- GRAN PANTALLA TV:  
"El maxipolicia II"  
19.25.- LAS NOTICIAS  
19.30.- SU MEDIA NARANJA  
20.15.- MISTERIOS SIN RESOLVER  
21.30.- VIVAN LOS NOVIOS  
22.15.- SUPERCINE.  
DOBLE SESION  
"Golpe en la pequeña China"  
"Todo por el oro"  
02.00.- PRESSING BOXEO  
03.00.- CINE:  
"Diselo con flores"  
04.40.- CINE: "Desafío al destino"

15.00.- CINE: "The two Jakes"  
17.13.- CINE: "Orquesta Club Virginia"  
18.35.- DOCUMENTAL: PLANEADORES  
DE LA ANTARTIDA  
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog City  
20.00.- AVANCE, REDACCION  
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20.30.- PRIMER PLANO  
21.00.- TELESERIE: Padres forzosos  
21.28.- INFORMACION  
METEOROLOGICA  
21.30.- REDACCION. NOTICIAS  
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA  
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Mi chica"  
23.39.- CINE: "Morir todavía"  
01.22.- CINE "X":  
"Universitarias ardientes"  
02.46.- CINE:  
"Pasión devoradora"  
04.20.- CINE: "Nueva ola"  
05.46.- CINE: "Amada madre"  
07.16.- DOCUMENTAL:  
"Tierra de gigantes"

**Mañana**

08.15.- ABC WORLD NEWS  
08.40.- DIBUJOS ANIMADOS:  
Cuentos de Alf.  
09.05.- VIDEOMINUTO  
09.30.- GOLF  
10.00.- CINE: "Indochina".  
12.27.- DOCUMENTAL UNA VIDA DE CINE:  
MICHAEL DOUGLAS.  
13.00.- DEL 40 AL 1  
14.00.- REDACCION. NOTICIAS  
14.05.- TRANSWORLD SPORT  
15.00.- PREVIO SUPERBOWL  
16.00.- CINE: "Hook".  
18.17.- CINE: "Fievel va al Oeste".  
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Cadillacs y  
dinosaurios.  
20.00.- AVANCE. REDACCION  
20.05.- 24 HORAS  
21.00.- LO + PLUS  
21.30.- INFORMACION  
METEOROLOGICA  
21.32.- REDACCION. NOTICIAS  
21.57.- PRIMER PLANO  
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Gente loca".  
23.30.- CINE: "Los reyes del mambo tocan  
canciones de amor"  
01.08.- CINE: "Sólo falta el asesino".  
02.40.- BOXEO Desde Las Vegas, cuatro  
títulos del mundo  
06.30.- CINE: "Falsas promesas"



**TELEMADRID**

15.00.- ROSEANNE  
15.30.- CINE DE TARDE  
"Persecución muy, muy caliente"  
17.10.- TOROS  
19.30.- MADRID DIRECTO  
20.30.- TELENOTICIAS  
20.55.- EL TIEMPO  
21.00.- MIS CRIMENES FAVORITOS  
21.30.- SUCEDIO EN MADRID  
23.45.- CINE DE NOCHE  
"El blues del verano"  
01.10.- TELENOTICIAS  
01.15.- CINE. UNA DE RISA  
"El dormilón"  
03.00.- CINE. SALA DE MADRUGADA  
"Salto mortal"  
04.25.- INFORMACION CULTURAL

**Mañana**

08.00.- DIBUJOS ANIMADOS  
09.00.- CINE MATINAL  
11.00.- DEPORTES EN LA COMUNIDAD  
13.00.- LA BANDA  
14.00.- TREINTA MINUTOS  
14.30.- TELENOTICIAS  
14.55.- EL TIEMPO  
15.00.- LOCO POR TI  
15.30.- UNA DE CINE ESPAÑOL  
17.30.- CINE: UNA DE RISA  
19.00.- FUTBOL  
19.50.- TELENOTICIAS  
20.30.- FUTBOL  
At. Madrid-Valencia  
22.30.- NOCHE ESPECTACULAR  
00.30.- CINE DE NOCHE  
02.30.- CINE. SALA DE MADRUGADA  
04.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA  
CAM

**PEQUEÑA PANTALLA**

**DRAMA**

**MI CHICA ★★★ (CANAL+. 22,00).**— Este va a ser un verano trascendental para Vada: su primer beso, su primer dolor y su primer gran paso hacia la adolescencia. Vada, cuyo

mejor amigo es Thomas, vive con su padre, Harry, que es dueño de una empresa de pompas fúnebres. Su vida y la de su padre van a cambiar cuando comienza a trabajar con ellos Shelley.

**DRAMA**

**A SE EXCELENCIA LE GUSTAN LAS MUJERES ★ (TVE-1. 23,55).**— Giacomo Puppis, que aspira a llegar a presidente de Italia ayudado por la Mafia y por

la Iglesia, es un hombre totalmente centrado en la política. De repente, la atracción que comienza a sentir hacia una mujer lo desequilibra sexualmente.

**TERROR**

**LA SANGRE DE DRACULA ★ (TVE-1. 01,30).**— El colegio femenino de Sherwood es un centro de gran reputación, ganada desde hace muchos años. Esto anima a los padres de Nancy Perkins a mandarla allí para desarrollar su carrera escolar. El carácter de la muchacha es

rebelde y, pese a lo que pudiera parecer, una profesora fija los ojos en ella para convertirla en colaboradora de un importante proyecto de investigación química. Se trata sólo de una tesis de momento, pero la joven es la mejor persona para implicarse en todo el proceso.

**CIENCIAFICCION**

**LA ARAÑA ★★ (TVE-1. 02,40).**— En la apartada localidad de Rivel Falls, una joven pareja investiga la misteriosa desaparición del padre de una muchacha. Cuando están siguiendo sus huellas, descubren una enorme araña introduciéndose en su guarida. Escas-

pan milagrosamente y alertan al pueblo. Las autoridades se dirigen al lugar y consiguen reducir a la bestia con DDT. El cadáver del gigantesco animal es trasladado al laboratorio del instituto para su estudio. Sin embargo, la araña no está muerta.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



19.30.- AVANCE INFORMATIVO  
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS  
20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO  
21.00.- ESPECIAL INFORMATIVO  
21.30.- PELICULA  
"Bola de fuego"  
23.00.- REDACCION 21  
00.00.- SERVICIO SEGOTEX

**Mañana**

08.00.- SERVICIO  
SEGOTEX  
18.00.- DIBUJOS ANIMADOS  
18.30.- BITMANIA  
19.00.- PELICULA  
"Hércules encadenado"  
20.30.- ESPECIAL  
INFORMATIVO  
21.00.- VIDEO COSMO  
21.30.- RADIO INFIERNO  
22.00.- PELICULA  
"El año de las luces"  
23.30.- SERVICIO SEGOTEX

**CARTELERA**

**MULTICINES MIRO**

**SALA 1**

Laborables: A las 7,30 y 10,30.  
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

**"CAFE IRLANDES"**

SONIDO DOLBY STEREO

**SALA 2**

Laborables: A las 7,30 y 10,30.  
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

**"Demolition man"**

La película de STALLONE más esperada de la temporada

**SALA 3**

Laborables: A las 7,30 y 10,30.  
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

**"Pequeño buda"**

**SALA ZULOAGA**

A las 7,45 y 10,45:

**"La casa de los espíritus"**



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### EN BUSCA DE LA HIJA DE AL BANO Y ROMINA POWER

La Policía de la ciudad estadounidense de Nueva Orleans inició ayer una "profunda investigación" para intentar localizar a Ylenia Carrisi, hija mayor de la famosa pareja de cantantes Al Bano y Romina Power, en paradero desconocido desde hace más de tres semanas. El teniente Sam Fradella informó que un grupo de detectives, bajo la dirección del agente Ronald Brick, de investigación criminal, trabajan para reconstruir los últimos pasos de Ylenia, de 23 años, nieta de Tyrone Power. Fabrizio Massa, cónsul general de Italia en Nueva Orleans, declaró que no podía informar sobre la investigación, para no dañar las pesquisas y salvaguardar la privacidad de la familia. "Estamos preocupados por el paradero de Ylenia y hacemos todo lo posible para localizarla", dijo Mazza. El cónsul dijo que la última vez que la familia habló con Ylenia fue el primero de enero, cuando les telefonó a cobro revertido a la localidad italiana de Cellino San Marco para desearles un feliz año. En la conversación, Ylenia, que hace unos meses decidió tomarse un año sabbático para escribir un libro, contó a sus padres que tenía pensado cambiar de hotel, aunque no mencionó cuál sería el nuevo.

### MISCELANEA

En el 2003 podrían superar a las ocasionadas por el tráfico

## Las muertes por armas de fuego aumentan vertiginosamente en EE.UU.

La violencia en Estados Unidos está alcanzado tal nivel que las autoridades temen que en el año 2003 las muertes por armas de fuego superen a las registradas en accidentes de circulación en todo el país.

Washington (Efe).— Según un estudio del Centro para el Control de las Enfermedades (CCD) elaborado en base a datos correspondientes a 1991, en ese año se registraron 43.500 muertes en accidentes de tráfico y 38.300 por armas de fuego. En siete estados las cifras ya se leen al revés, aún antes de cruzar el umbral del año 2000. Estos son: California, Nevada, Texas, Luisiana, Nueva York, Maryland, Virginia y la capital del país, Washington DC.

En las muertes por armas de fuego, el CCD incluye las vinculadas a asesinatos, suicidios o accidentes, aunque los primeros están a mucha distancia de las otras dos categorías. Los accidentes han ido disminuyendo en los últimos 20 años, debido a mejoras en la seguridad de los vehículos y al estricto castigo a los conductores ebrios. Los expertos no se ponen de acuerdo sobre si las muertes por armas de fuego se deben a la libre circulación de éstas, a la violencia en televisión o al demonio que algunas personas llevan dentro. Una encuesta hecha por la cadena de televisión NBC señaló ayer que 30.917 personas están a favor de censurar la violencia en televisión frente a 3.635, diez veces menos, en contra.



Algunos expertos están convencidos de la influencia de la televisión.

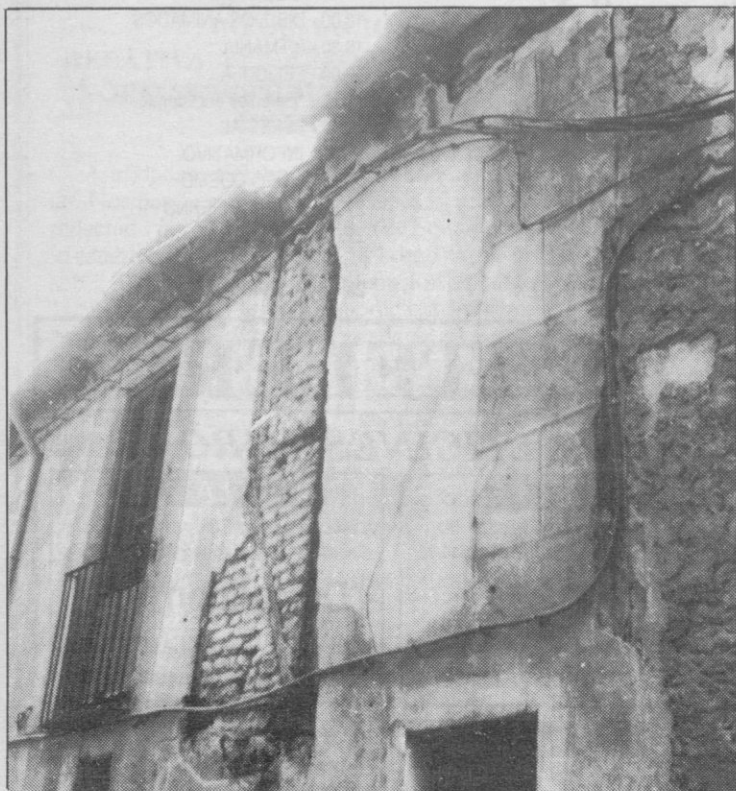
Un estudio comparativo efectuado durante siete años por el prestigioso "New England Journal of Medicine" demostró una relación directa entre la violencia y la venta libre de armas en Estados Unidos. Este boletín médico comparó la tasa de homicidios en ciudades vecinas como Seattle (Washington, EE.UU.), donde es fácil obtener un arma, y Vancouver (Columbia Británica, Canadá), donde están prohibidas; en la primera hubo un 60% más de asesinatos y un 7% más de asaltos armados. La mayoría de las víctimas por armas

de fuego son jóvenes, y de 1988 a 1991 la tasa de mortandad aumentó en un 40%, según el estudio del CCD, que indica que en los hogares donde se guardan armas hay tres veces más posibilidades de que se cometa un suicidio y cinco más de un homicidio, que en las casas donde no las hay. El Poder Legislativo no está aún preparado para prohibir por completo la libre fabricación y venta de armas, debido en parte al enorme poder de la Asociación Nacional del Rifle, pero la sociedad muestra amplios signos de impaciencia.

● Rong Haiming es un bebé chino que ha llegado al mundo con grandes posibilidades de que su nombre se incluya en el anuario "Guinness" de los récords, porque pesó 8,100 kilos al nacer. El hecho ha ocurrido en Tangshan, una ciudad al norte de Pekín prácticamente borrada del mapa en 1976 por uno de los más terribles terremotos de la Historia de la Humanidad, en el que hubo cientos de miles de muertos. Además de sus ocho kilos, Rong midió al nacer 61 centímetros, poco más de un metro menos que su madre, que mide 1,67 metros, mientras que su padre mide 1,80. La madre, Cui Hongping, parecía tener el designio de dar a luz un niño muy grande, porque su dieta alimenticia durante el embarazo le hizo ganar más de 30 kilos. Su gigantesco hijo come como un niño de 5 meses.

● La directora de la escuela londinense que prohibió a sus alumnos ver "Romeo y Julieta", por ser una obra "descaradamente heterosexual", reconoció ayer que es lesbiana. Jane Brown, de 36 años, confirmó también al vespertino "Evening Standard" que vive con la mujer que aprobó su nombramiento como directora de la escuela de Kinsmead, en Hackney. Brown protagonizó un sonado escándalo cuando prohibió a sus alumnos ir a ver dicho ballet y justificó su decisión al decir que esa obra era "descaradamente heterosexual" al no explorar otras maneras de amar.

### VISTO Y NO VISTO



AMENAZA RUINA.— Los edificios del casco antiguo de la ciudad están sufriendo una situación de abandono que deriva en la ruina de los mismos. Este es el caso del edificio situado en la calle Angostaa, cuya cornisa se cierne amenazadora sobre los transeuntes debido a su lamentable estado.— (Foto: Peñalosa).

### UMOR SIN ACHE

## Piquetes de ricos

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Entre la Get Set y entre las altas finanzas y gente guapa de Puerto Banús, Sagaró y Somosaguas había cundido la alarma. ¡El Gobierno iba a emprender una reforma laboral recortando las legítimas conquistas sociales de los ricos!

—¡Se van a cargar la figura del contrato blindado, recogido en el artículo 32 de la Ley Orgánica de Protección al Opíparo. (LOPO)!— Comentaban consternadas en la Colonia Florida las pobres gentes ricas.

—¡Hay que hacer algo! ¡Quieren suprimir la LOPO! ¡Esto clama al cielo!

—Papá, ¿es verdad que ya no podré hacer el

master en Cincinatti, y que me van a nacionalizar el caballo de jugar al polo?— Preguntaba lloroso un hijo a su padre en el enmoquetado despacho de una conocida empresa de import-export.

—¡Hijo de mi vida...!— Se lamentaba el padre tirándose de la calva, pues carecía de cabello de tanto como se lo había mesado.

El caviar dejó de venderse y el mercado de collares de perlas y brazaletes de oro engarzados de rubíes pegó un bajonazo alarmante.

Por todo el país se constituyeron de inmediato piquetes de ricos.

—¡Son ilegales! ¡Son ilegales!—Vociferaban

los parados—¡Son partiditas de la porra!...

—¡Mentira!—Contestaban los agraviados crecidos—¡Son piquetes informativos! ¡Sólo queremos informar al mundo del desempleo de nuestros legítimos derechos!

Una manifestación de diez mil ricos partió del Real Automóvil Club de Madrid con una enorme pancarta que rezaba: "¡CONTRATO BLINDADO, DERECHO CONSOLIDADO! ¡MAS DIVIDENDOS!"

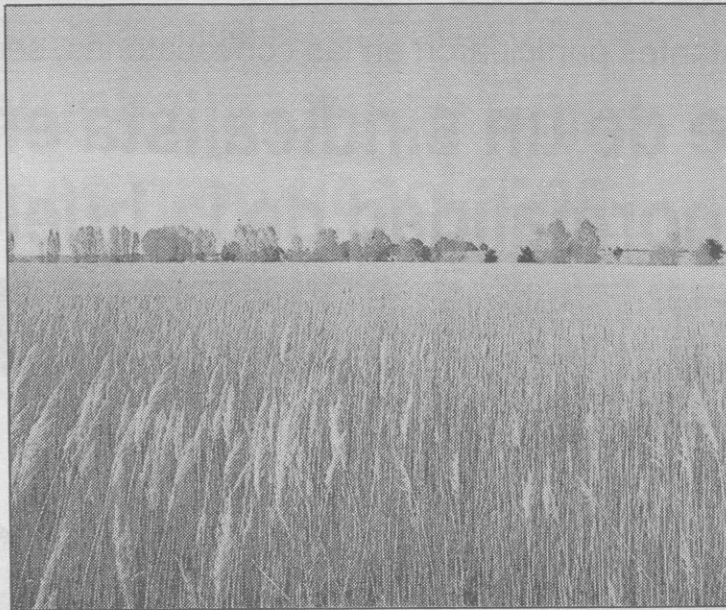
Mientras tanto los piquetes informativos de ricos se dedicaban a echar silicona en las huchas de barro de los pobres, para que no pudieran ahorrar para ir a ver al Rayo Vallecano.





Laguna "Las Pesilgas" de Fuenterrebollo.

FERNANDO BARRIO/BERNARDINO HUERTA



Laguna "La Lucía" de Lastras de Cuéllar.

FERNANDO BARRIO/BERNARDINO HUERTA

## Zonas de especial protección para aves

C.H.

La Sociedad Española de Ornitología considera que la Consejería de Medio Ambiente debe promover la declaración de un total de 31 áreas de importancia Internacional para las Aves, catalogadas por SEO/Birdlife como Zonas de Especial Protección para las Aves (ZEPAS), en virtud de la Directiva de la CEE 79/409.

"La declaración de ZEPAS en Castilla y León es insuficiente —apuntan los ornitólogos— ya que de un total de 51 áreas importantes para las aves, (aproximadamente más de dos millones de hectáreas) únicamente han sido declaradas 11 ZEPAS (un total de 191.174 hectáreas).

De estas zonas de especial protección para las aves, tres de ellas pertenecen a la provincia de Segovia, aunque solamente están protegidas parcialmente, en concreto son el Cañón del Duratón, Montejo de la Vega y las áreas de la Sierra del Guadarrama de El Espinar, Pinar de Valsaín y Alto Lozoya, algo más de 100.000 hectáreas de terreno a proteger.

### Riofrío

La zona de Riofrío no está considerada como ZEPAS pero los ornitólogos consideran que sí debería estar protegida.

La declaración de un área como ZEPAS implica su consideración como Zona Especial de Conservación.

El inventario de áreas importantes para las aves en España realizado por la SEO está reconocido como documento de trabajo de la Comunidad Europea para la declaración de Zonas de Especial Protección para las Aves.

La Sociedad Española de Ornitología presenta alegaciones al catálogo regional

# "Las lagunas de Valdemuelas, Fuente Miñor y Bernuy deben ser zonas húmedas protegidas"

Consideran que la declaración de ZEPAS es insuficiente

La Sociedad Española de Ornitología (SEO) ha solicitado de la Junta de Castilla y León la inclusión en el catálogo regional de zonas húmedas protegidas

de las lagunas segovianas de Valdemuelas, Fuente Miñor y Bernuy. Además, la SEO mantiene que no se han considerado los embalses como zonas húmedas

a proteger, entre ellos el de Linares del Arroyo, cuando es de sobra conocido la importancia de estos para el mantenimiento de la avifauna.

CONSUELO HERRERO

La Sociedad Española de Ornitología (SEO) considera que la Junta de Castilla y León debería añadir al catálogo de zonas húmedas de la región otros 35 humedales, tres de ellos de la provincia de Segovia, 17 embalses, entre ellos el de Linares del Arroyo y un tramo de río de la región. Su valor natural, especialmente la avifauna que en estas zonas habita, los hacen merecedores de esta protección.

Según las alegaciones presentadas por la SEO, para la catalogación de las zonas húmedas a proteger se ha utilizado una definición restrictiva para zona húmeda, lo que ha supuesto que tramos de río y embalses quedan fuera del catálogo.

Según la convención sobre zonas húmedas de importancia internacional como hábitat de aves acuáticas, conocida como Convenio de Ramsar, ratificado por España en 1982, una zona húmeda queda definida

como "las zonas de marisma, pantano, turbera o aguas rasas, naturales o artificiales, permanentes o temporales, de aguas remansadas o corrientes.... El artículo 1.2 de este convenio afirma que son aves acuáticas las que dependen ecológicamente de las zonas húmedas. Además la Ley 29/85 de Aguas considera las zonas pantanosas o encharcadas, incluso las creadas artificialmente, como zonas húmedas.

### Inclusiones

La SEO mantiene que deberían incluirse en el catálogo 35 humedales más de la región. En concreto dos lagunas de Avila, seis de León además de un lago, cuatro lavajos y dos graveras de la misma provincia, una laguna y un bodón de Valladolid y 10 humedales de Zamora, además de las segovianas.

En sus alegaciones, la sociedad asegura que les ha sorprendido que no se hayan considera-

do los embalses como zonas a proteger. "Es de sobra conocido —aseguran— que a comienzos de este siglo, la Ley Cambó impulsó la desecación de un buen número de humedales de la Península, fundamentalmente para fines agrícolas. Afortunadamente, en los años 50 se empezó a invertir el proceso con la construcción de nuevas zonas húmedas en la forma de embalses. Algunos de ellos tienen buenas condiciones ambientales y por ello han sido colonizados por la avifauna". Basándose en la importancia que para la avifauna de Castilla y León tienen estos embalses, charcas o ríos, SEO apunta a la Junta el reconocimiento como zonas a proteger de 26 de éstos. De importante a nivel nacional califican el embalse segoviano de Linares del Arroyo.

### Coordinación

"De acuerdo con la Ley 29/85 (Art.104.4) y el Real Decreto 849/1986 —continúan los orni-

tólogos— los organismos de cuenca y la Administración ambiental deben coordinar sus esfuerzos para proteger aquellas zonas húmedas de interés natural o paisajístico. En los artículos que se refieren a la protección de los embalses y sus usos no se refieren en ningún caso su valor como zonas naturales. Pensamos que esa situación debe corregirse y, dado el valor natural de algunos embalses como zonas húmedas, deben tener la posibilidad de ser incluidos en la planificación del territorio como enclaves potenciales para ser integrados en la Red de Espacios Protegidos".

SEO mantiene que debe existir una coordinación entre Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Duero para asegurar la protección de todas las zonas húmedas de la región, "aplicando una definición más amplia de zona húmeda como la que se aplica en el convenio de humedales de importancia internacional.

# BIENVENIDO A TU CASA

En NUEVA SEGOVIA

La Cooperativa de Jóvenes por Una Vivienda Digna, adjudica las últimas viviendas de V.P.O.

2, 3 y 4 dormitorios con garaje y trastero.

A PRECIO DE COSTE

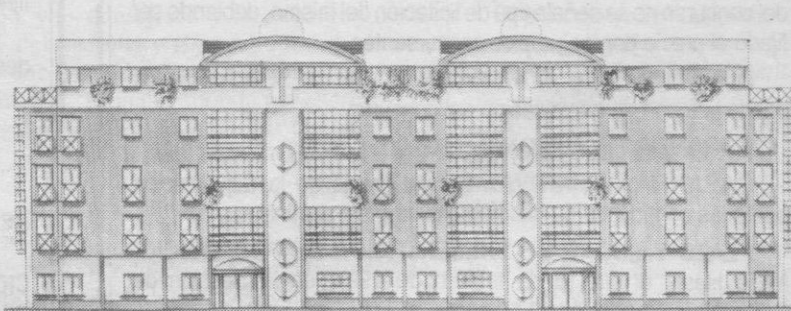
Haz tu reserva en la Federación de Asociaciones de Vecinos.



GRUPO  
ECOVI

Financia: CAJA POSTAL

desde 1982



42 79 04

Tardes de 5 a 8  
Sábados de 9 a 2

Pº Conde de Sepúlveda, 24, 3º - SEGOVIA



EL DIA DESPUES

Más de 50.000 manifestantes participaron en las convocatorias, según los sindicatos

## La muerte de un sindicalista en Burgos empaña la normalidad de la huelga general

La muerte de Lucinio Núñez, miembro de UGT de Burgos, al ser atropellado por un vehículo cuando participaba en un piquete informativo ha empañado la tónica de normalidad que caracterizaba la jornada de huelga general en Castilla y León.

Valladolid. (Ical).— Al margen de este grave suceso, la falta de incidentes de consideración ha sido la característica destacada por Delegación de Gobierno en la Comunidad, sindicatos y empresarios.

Para los sindicatos, el paro ha sido un éxito en la Comunidad, con un índice de participación del 95 por ciento en el sector industrial; del 70 por ciento en servicios y hostelería; y del 55 por ciento de media en los centros dependientes de las administraciones públicas, según los datos facilitados por las centrales sindicales convocantes.

Más de 50.000 personas han participado, según fuentes sindicales, en las manifestaciones celebradas en todas las capitales de provincia de la Comunidad como colofón de la jornada de huelga general bajo el lema "Por la solidaridad y el empleo".

En Soria los manifestantes pidieron la dimisión del gobernador civil, Pedro Luis Piñero, por su actitud antisindical al querer prohibir la actuación de los piquetes.

La Administración central cifra el seguimiento del paro en la región en un 12,71 por ciento, referido al persona al servicio de la Administración —Sanidad, Educación, Administración de Justicia, delegaciones territoriales, Correos, Telefónica, Dele-



Mientras que los sindicatos cifran en un 90% el seguimiento, los empresarios lo limitan a un 50 por ciento.

gación de Hacienda—.

En la Administración regional el seguimiento se cifra en el 16,10 por ciento en los servicios centrales y el 7,76 por ciento en las delegaciones territoriales, según datos facilitados por el consejero portavoz del Ejecutivo regional, José Manuel Fernández Santiago.

Los líderes regionales de UGT y CC.OO., Alfonso Maroto y Javier Fernández, han destacado que la huelga se ha desarrollado "con normalidad, de forma pacífica, democrática y generalizada. No se puede medir el índice de participación en la huelga por la grado de actividad en la calle o por el número de vehí-

culos en circulación. "La huelga no obliga a la gente a quedarse en casa", aseguran fuentes sindicales.

A lo largo del día, según los sindicatos, la grandes industrias fueron parando y los polígonos industriales de Palencia, Burgos y Valladolid registraron una actividad escasa.

La presencia policial ha sido importante en las áreas industriales, al igual que en los centros comerciales y en los principales centros de la Administración y empresas públicas.

Las cuencas mineras de León y de Palencia han estado paralizadas todo el día están paralizadas y la actividad es mínima en

las catorce empresas más importantes de la Comunidad.

Mientras los sindicatos cifran el seguimiento entre el 70 y el 90 por ciento, los empresarios limitaban el seguimiento al 50 por ciento.

La presencia de piquetes y de miembros de Fuerzas de Seguridad del Estado ha sido importante en todas las provincias. Más de 10.000 personas participaron en los piquetes sindicales y patrullaron las calles de las principales ciudades desde la madrugada, mientras que la Delegación de Gobierno sacó todos sus efectivos a la calle "para garantizar el orden público" y el derecho al trabajo".

## CECALE considera "escaso el seguimiento de la huelga"

Valladolid (Ical).—El presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, José Elías Fernández Lobato, ha calificado de positiva la huelga general "por su escaso seguimiento", que los empresarios cifran en un 43,89 por ciento. Fernández Lobato denunció "la auténtica actuación violenta de los piquetes sindicales" y señaló que la labor de las Fuerzas de Seguridad del Estado fue menos patente en ciudades como Burgos, León y Salamanca.

Para el presidente de la patronal regional, en la mayoría de las provincias de la Comunidad "se han vulnerado los derechos y las libertades constitucionales, tanto de los trabajadores como de los empresarios".

Ningún tren ha circulado a lo largo del día en Castilla y León, según fuentes de la empresa ferroviaria, aunque algunas estaciones permanecen abiertas en cumplimiento de los servicios mínimos para dar información al ciudadano. Según los sindicatos, más del 90 por ciento de los trabajadores de RENFE han secundado la huelga en las provincias de León Burgos y Valladolid.

En el sector de transportes se han cumplido los servicios mínimos marcados por la Administración, aunque la afluencia de pasajeros ha sido reducida. Sin embargo, CECALE ha señalado que no se han respetado los servicios mínimos en este sector en León y Salamanca.

En Correos y Telégrafos funcionaron los servicios mínimos, registrándose algún incidente menor en la oficina principal de Valladolid, como la quema de cartones y papeles. Los servicios de taxis han funcionado con normalidad y la demanda es similar a la de un día festivo.

Seis de los quince periódicos que se editan en la región salieron, aunque encontraron problemas en su distribución. "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" salió a su hora habitual.

La emisoras de radio emitieron con normalidad, fundamentalmente programas con información sobre el desarrollo de la huelga general. El centro de RTVE de Castilla y León emitió con los servicios mínimos al 50 por ciento, dictados por la dirección sin el acuerdo de los sindicatos.

En sanidad y educación se han cumplido los servicios mínimos que garantizaban la apertura de centros y la asistencia sanitaria. En los centros educativos la actividad ha sido escasa.

El delegado del Gobierno en la Comunidad, Angel Olivares, ha destacado que "la normalidad ha sido la nota dominante del día, todo lo contrario que en otras convocatorias de huelga que forman parte de la memoria colectiva. La gente que ha querido acceder a su puesto lo ha podido hacer".



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO

**OBJETO DEL CONTRATO:** "Selección de suministrador o suministradores de gasóleo de calefacción y automoción para los Parques y Centros dependientes de la Excm. Diputación Provincial de Segovia".

**TIPO DE LICITACION:** Dadas las características especiales del concurso no se señala tipo de licitación del mismo, debiendo ser fijado el precio por los propios concursantes.

**DURACION DEL CONTRATO:** DOCE MESES, contados desde la fecha de adjudicación del concurso.

**GARANTIA PROVISIONAL:** 500.000 pesetas.

**GARANTIA DEFINITIVA:** 4% del precio de la adjudicación sobre las cantidades de gasóleo estimadas a suministrar.

**PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** Hasta el día 16 de febrero de 1994, en la Sección de Contratación, hasta las 13,00 horas.

**ANUNCIO EXTENSO:** Publicado en el Boletín del Estado, nº 16, de 19 de enero de 1994.

Segovia, 25 de enero de 1994.

EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos.

EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, Luis Peinado de Gracia.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO

**OBJETO DEL CONTRATO:** "Selección de suministrador o suministradores de áridos y emulsiones asfálticas a adquirir para el Servicio de Obras e Infraestructura para 1994".

**TIPO DE LICITACION:** Dadas las características especiales del concurso no se señala tipo de licitación del mismo, debiendo ser fijado el precio por los propios concursantes.

**DURACION DEL CONTRATO:** DOCE MESES, contados desde la fecha de adjudicación del concurso.

**GARANTIA PROVISIONAL:**

500.000 pesetas para áridos.

800.000 pesetas para emulsiones.

**GARANTIA DEFINITIVA:** 4% del precio medio de la adjudicación.

**PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** Hasta el día 16 de febrero de 1994, en la Sección de Contratación, hasta las 13,00 horas.

**ANUNCIO EXTENSO:** Publicado en el Boletín del Estado, nº 16, de 19 de enero de 1994.

Segovia, 25 de enero de 1994.

EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos.

EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, Luis Peinado de Gracia.



## El Supremo confirma la sentencia sobre "el caso de la construcción"

Valladolid. (Ical).— El Tribunal Supremo ha ratificado la sentencia de la Audiencia Provincial de Burgos sobre el "caso de la construcción" en prácticamente todos sus términos, según ha podido saber la agencia Ical de fuentes judiciales.

El fallo del Supremo supone la modificación de la sentencia de la Audiencia de Burgos en dos puntos: la reducción en cuatro años —de doce a ocho— de la pena de inhabilitación al constructor Méndez Pozo, mientras que el acusado Esteban Corral, ex secretario del Ayuntamiento de Burgos, verá reducida en tres años la pena de suspensión de cargo público. La parte condenada tendrá que pagar el 69 por ciento de las costas procesales.

La sentencia dictada en 1992 por la Audiencia Provincial de Burgos condenaba al entonces alcalde de Burgos, José María Peña —elegido en las listas del PP— y a los concejales de su grupo José María Codón, Manuel Muñoz Guillén y Víctor Martínez Llorente a penas de inhabilitación y suspensión de cargo público.

La pena impuesta para los tres primeros fue de 12 años de inhabilitación especial para cargo público y de siete para Martínez Llorente, por un delito continuado de prevaricación; y seis años más de suspensión de cargo público y 60.000 pesetas de multa para cada uno por otro delito continuado de revelación de secretos.

La sentencia de la Audiencia de Burgos contemplaba también una pena de seis años de prisión, un año de prisión y el pago de 30.000 pesetas de multa por delitos de falsedad en documento público e inducción a la prevaricación para el constructor Antonio Miguel Méndez Pozo.

La Sala Segunda del Tribunal Supremo, presidida por Enrique Ruiz Vadillo, se reunió el pasado 14 de enero para estudiar los recursos de casación presentados por la defensa y la acusación particular tras la sentencia de la Audiencia Provincial de Burgos, relativa al "caso de la construcción", que finalmente no han sido considerados en su contenido esencial.

A consecuencia de la condena, José María Peña dimitió de la alcaldía de Burgos el 22 de mayo del 92, quince días después de conocerse la sentencia. La dimisión le fue solicitada por el presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar.

El secretario regional del Partido Socialista (PSCL-PSOE), Jesús Quijano, ha manifestado que la sentencia del Tribunal Supremo sobre el "caso de la construcción de Burgos" "debe hacer reflexionar al Partido Popular, que ahora tendrá que explicar algunas cosas, porque en su día apoyó y protegió al alcalde José María Peña. El propio Aznar tendrá que responder porqué estuvo relacionado con Peña".

Y da paso al reglamento de las cámaras de propiedad urbana

## La Junta aprueba la Ley de Cajas con escasas modificaciones

La Junta de Gobierno ha aprobado el proyecto de Ley de Cajas de Ahorro para su tramitación en las Cortes regionales con escasas modificaciones respecto al anteproyecto que el portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, ha calificado "de matiz".

Valladolid. (Ical).—El borrador del proyecto de Ley de Cajas incluía como principal novedad la representación del 15 por ciento de la Cámara regional y fue remitido al Consejo Económico y Social, donde se elaboraron una serie de sugerencias consideradas por la Junta correctas y constructivas.

No obstante, el proyecto de Ley no introduce estas modificaciones por considerar, a juicio del portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, que esta función corresponde a los grupos parlamentarios en su labor legislativa.

El texto aprobado mantiene la mayor representación de los impositores y la de los intereses territoriales, que se reparte entre las corporaciones municipales y las propias Cortes, institución que adquiere una cuota del 15 por ciento.

Fernández Santiago ha afirmado que la ley profundiza en los principios de profesionalidad y democratización por haber modificado el sistema de elección de los representantes de los distintos grupos, facilitando, a su entender, que cualquier impositor pueda acceder al cargo ampliando el número de ayuntamientos representados.

El portavoz del Gobierno regional ha subrayado también como una de las características del texto remitido a las Cortes, la diferenciación de los representantes del personal entre los distintos órganos



José Manuel Fernández Santiago, portavoz de la Junta. ARCHIVO

de las entidades y se impide la participación de cargos políticos de confianza.

### Cámaras de Propiedad

El Consejo de Gobierno ha aprobado también el reglamento de las cámaras de la propiedad urbana de Castilla y León, corporaciones de Derecho Público con los que la Junta mantiene relaciones de consulta y colaboración.

Las cámaras de la propiedad urbana, sometidas en virtud de este decreto a la tutela administrativa de la Consejería de Fomento, tendrán las funciones de informar a los propietarios y usuarios de la existencia de planes, programas y ayudas sobre la actividad inmobiliaria y propone a

la Administración elaborar disposiciones para el fomento y mejora de la propiedad urbana.

Las cámaras de la propiedad urbana se regirán por una junta de gobierno que nombrará un presidente, un vicepresidente, un tesorero y un contador.

La reunión del Consejo de Gobierno ha acordado también la rescisión de 8 contratos de construcción para 452 viviendas de promoción oficial por incumplimiento de las empresas constructoras.

Por último, el Gabinete regional ha declarado bienes de interés cultural el yacimiento "Dolmen de la Velilla", situado en Osorno, el campo de los Arapiles, en Salamanca y la villa segoviana de Cuéllar.

## El Parlamento regional tramita un escrito de oposición a la investigación de Crystaloid

Valladolid. (Ical).— La actividad se desarrolló ayer con total normalidad en las Cortes de Castilla y León.

La Mesa del Parlamento regional ha admitido a trámite un escrito del Grupo Popular oponiéndose a la creación de una comisión de investigación sobre la gestión de la empresa pública Crystaloid, solicitada el 9 de diciembre del pasado año por los grupos parlamentarios PSOE y CDS.

El escrito de oposición del Grupo Popular obliga a que la creación de la comisión se sustancie ante el pleno, por lo cual este asunto figurará presumiblemente en la próxima reunión que celebre este órgano, el próximo 10 de febrero.

La Mesa ha acordado también solicitar la presencia de una delegación de las Cortes de Castilla y León ante la Comisión de Autonomías, Organización y Administración Territorial del Senado, en la que se transmite actualmente la reforma del Estatuto una vez que reciba el visto bueno del Congreso.

Dicha delegación estará integrada por los cinco miembros de la Mesa de las Cortes, que encabeza su presidente Manuel Estrella, así como por los portavoces de los grupos parlamentarios del PP, Javier León de la Riva, y del PSOE, Jesús Quijano, quienes ya defendieron la reforma del Estatuto en el Congreso de Diputados.

En su primera reunión del

año, la Mesa de las Cortes ha calificado favorablemente cinco proposiciones no de ley, trece solicitudes de comparecencia de consejeros y altos cargos de la Junta y 103 preguntas de procuradores para que el Ejecutivo regional responda por escrito.

En cuanto a las comparecencias, fueron admitidas a trámite la del consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina; la del consejero de Economía, Fernando Bécker, y el consejero de Presidencia, César Huidobro, para que informen sobre la subvención concedida a la empresa Hispano Textil de Béjar, el consejero de Agricultura Isaias García Monge y José Manuel Fernández Santiago, consejero de Sanidad, entre otras.

## Castilla y León celebra hoy su día grande en la Feria de Turismo

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asiste hoy a los actos organizados por el Gobierno regional con motivo del Día de Castilla y León en la Feria Internacional de Turismo, que este año basa su oferta turística en la promoción de la Ruta de la Plata y del turismo rural.

Los actos oficiales, que se desarrollan en el pabellón de Castilla y León, cuentan con la presencia de miembros de todas las instituciones de Castilla y León, de entidades públicas y privadas y de todos los sectores relacionados con el turismo en la región.

Entre las personalidades que asisten a los actos oficiales figuran el delegado del Gobierno, Angel Olivares, los presidentes de las diputaciones, alcaldes de capitales, diputados, senadores y otros representantes públicos de la región.

El presidente de la Junta visita también el stand de la Sociedad V Centenario del Tratado de Tordesillas y el de las ciudades Patrimonio de la Humanidad. Tratado de Tordesillas

### Visita ministerial

El ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, visitó el miércoles el stand instalado por la empresa pública V Centenario del Tratado de Tordesillas en la Feria Internacional de Turismo, interesándose por el programa de actividades, en especial por el proyecto del parque de las maquetas. Gómez Navarro estuvo acompañado del director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón.

El ministro recorrió el stand de la sociedad pública, en el que se presentan paneles y maquetas sobre el tratado y destacó el significado del centenario en la historia de España y su importancia en el sector turístico nacional.

Además de Gómez Navarro también visitó el stand el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, que recordó los aspectos históricos del Tratado de Tordesillas. Fraga se mostró partidario de celebrar y promocionar este acontecimiento "por la enorme trascendencia histórica que tuvo el acuerdo entre los Reyes Católicos y Juan II de Portugal".

El presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, fue otro de los visitantes ilustres del stand del V Centenario del Tratado de Tordesillas, que tiene una superficie de 50 metros cuadrados dedicados a dar a conocer a los visitantes las actividades organizadas con motivo del centenario.

Ruiz Medrano insistió en que la Diputación de Valladolid volcará en la celebración de este tratado y se comprometió a financiar una de las maquetas del parque, que con toda seguridad será la del Archivo de Simancas.



## EL DIA DESPUES

UGT y CC.OO. han reaccionado ante lo que consideran un "éxito rotundo" de la huelga general y han pedido al presidente del Gobierno, Felipe González, una entrevista para discutir la modificación de la reforma laboral, tras una jornada de paro caracterizada por la normalidad. Los sindicatos cifraron el seguimiento del paro a nivel nacional en un 90%, mientras que la patronal le rebajó a un 26%. El Gobierno estimó que en la Administración sólo fue secundada por el 22,9%.



El cantante Lluís Llach, encabeza la protesta en Barcelona junto a Alvarez, de UGT, a la izq., y Bulla, de CC.OO. TELEFOTO EFE

Carlos Solchaga afirma que tras la huelga general no cabe hablar de negociaciones

## Los sindicatos piden a González que responda a sus demandas tras el éxito del paro

### Cuevas denuncia la actuación violenta de los piquetes informativos

Madrid (Efe).— El Gobierno, los sindicatos, y el PP coincidieron en destacar el comportamiento cívico de los ciudadanos y la normalidad con la que se desarrolló la jornada, en la que se registraron 26 heridos y 118 detenidos, en su mayoría por enfrentamiento entre piquetes informativos y miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Incidentes significativos se registraron en Asturias, País Vasco, y Madrid, donde se produjeron varios cortes en carreteras, obstrucción de cerraduras con silicona y barricadas con quema de neumáticos.

La anécdota de la jornada la protagonizó el dueño de un bar de la localidad cántabra de Santoña, que denunció ante la Guardia Civil que un piquete compuesto por entre 35 y 40 personas desayunó en su establecimiento y se marchó sin abonar la consumición, que ascendía a unas 8.000 pesetas.

Los servicios mínimos fijados se respetaron en la mayoría de los sectores, como sanidad, transporte, educación y suministro de gas, agua y energía eléctrica. Según los sindicatos, el paro fue masivo en sectores claves para la producción y la industria. Las grandes superficies comerciales pararon un sesenta por ciento y el pequeño comercio en un noventa por ciento.

Por comunidades autónomas la mayor incidencia del paro se dio en Asturias y Cataluña y la menor en Extremadura y La Rioja. El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social cifró en el 32,3 por ciento el seguimiento de la huelga general en las empresas privadas, según una encuesta realizada en 4.149 centros de trabajo.

Las reacciones de sindicatos, Gobierno y patronal fueron tan distintas como la interpretación de los datos de seguimiento. El secretario de UGT, Nicolás Redondo, comentó que "el conjunto del país está paralizado", y que el apoyo a la convocatoria supone "un reverdecimiento de la lucha, del compromiso y la participación", porque "la gente dice ¡basta! y quiere comprometerse en el cambio urgente de la situación económica y social".

#### Alarmismo

El líder de CC.OO., Antonio Gutiérrez, afirmó que las propuestas del movimiento sindical cuentan, a partir de ahora, con el "aval del éxito de la huelga", y emplazó al Gobierno a que responda democráticamente y "se ponga a una altura similar a la demostrada ayer por los trabajadores". Denunció "el alarmismo y beligerancia" de CEOE y seña-

ló que los empresarios han quedado "en ridículo".

El presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, denunció la actuación violenta de los piquetes informativos y pidió explicaciones a los sindicatos y al Gobierno, al tiempo que condicionó la negociación con las centrales sobre la reforma laboral a que se produzca sobre unas bases distintas y que no "perturbe, en ningún caso, el proceso parlamentario".

El presidente de Grupo Parlamentario del PSOE, Carlos Solchaga, dijo que tras la huelga "no cabe hablar de negociaciones" e invitó a sindicatos y empresarios a que se sienten a discutir un pacto de rentas.

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Senado, Alberto Ruiz Gallardón, sacó tres conclusiones de los resultados de este paro: los sindicatos han perdido su capacidad de en-

tendimiento con los problemas reales de la sociedad, hay una protesta clara contra la política económica del Gobierno y España es un "país maduro en el que no han existido demasiadas coacciones a los trabajadores".

#### Retirada del proyecto

La presidencia federal de IU reclamó al Gobierno que retire del Parlamento el proyecto de reforma laboral y abra una negociación con los sindicatos tendente a mejorar las condiciones sociolaborales de los trabajadores. El portavoz del Grupo Catalán, Miquel Roca, dijo que los objetivos de la reforma del mercado laboral "no han quedado cuestionados" y pidió a los sindicatos "que reflexionen".

Iñaki Anasagasti, del PNV, consideró que en la jornada de ayer "no se ha utilizado correctamente el derecho a la huelga" y afirmó que "se ha usado más la coacción que la convicción". El único sector del PSOE que reconoció el éxito de la huelga fue la corriente Izquierda Socialista, que consideró necesario que Gobierno y sindicatos abran de nuevo el diálogo.

#### Consejo de Ministros

El Consejo de Ministros, que comenzó a las 9,30 horas de esta mañana, analiza la jornada de huelga general promovida por los sindicatos y que se desarrolló ayer en toda España, tras lo cual el ministro de la Presidencia realizará una valoración política.

En cuanto a las medidas concretas que hoy tiene previsto tomar, el Gobierno aprobará por Real Decreto el estatuto de RENFE, que reemplaza a la normativa de esta compañía, que data del año 1964.

## "Habrá más conflictividad si González desprecia la huelga"

El secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno, advirtió hoy que si el Gobierno y su presidente, Felipe González, desprecian la huelga general desarrollada ayer en España se generará más conflictividad y un "tremendo" coste político para el Ejecutivo.

Agustín Moreno, en declaraciones a Efe-Radio, reiteró que lo sensato y razonable ahora es sentarse a negociar una nueva reforma laboral—con la retirada de las medidas sobre flexibilidad de despido y los contratos de aprendizaje—y una nueva política económica en favor del empleo y la protección social y en pro del desarrollo de una política industrial activa. El responsable de acción sindical de CC.OO afirmó que si el Gobierno insiste en mantener una política que "nos ha hundido en la recesión y nos ha conducido a 3,5 millones de parados", dijo, y acaba liberalizando el despido, el desempleo en España podría llegar a los 4 millones.

#### Cifras

Por su parte, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social cifró ayer en el 32,3 por ciento el seguimiento de la huelga general en las empresas privadas, según una encuesta realizada a 4.149 centros de trabajo. La incidencia de la huelga general en las empresas de menos de cinco trabajadores alcanzó el 13,2 por ciento, según datos recogidos por Trabajo de las delegaciones del Gobierno.

Por sectores, en empresas de más de cinco trabajadores, el mayor seguimiento se dio en el metal, con un 62,1 por ciento, industrias manufactureras, con un 47,8 por ciento, construcción, con un 45 por ciento y transformación de minerales, con un 41,9 por ciento. En transporte y comunicación, la participación de los trabajadores en el paro general alcanzó el 42,6 por ciento.

Mientras, los sindicatos cifraron en un 90 por ciento el seguimiento de la huelga lo que calificaron como un "rotundo éxito". Según datos de las centrales el paro en siderometalurgia se situó en un 96 por ciento; en construcción en un 95 por cien. El seguimiento en transporte aéreo y puertos fue del 100 por cien y en telecomunicaciones alcanzó un 75 por cien.

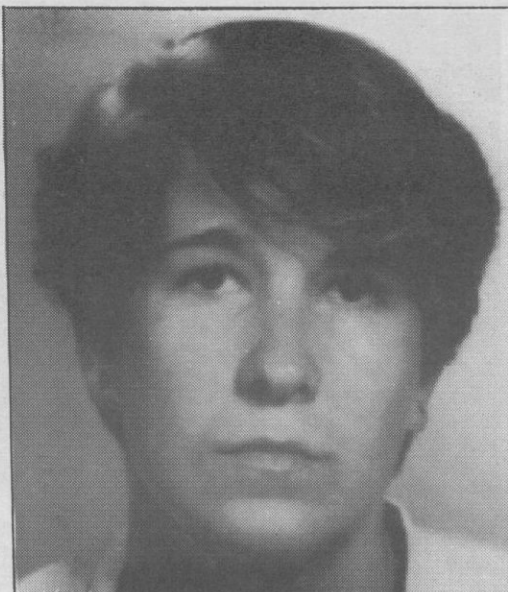
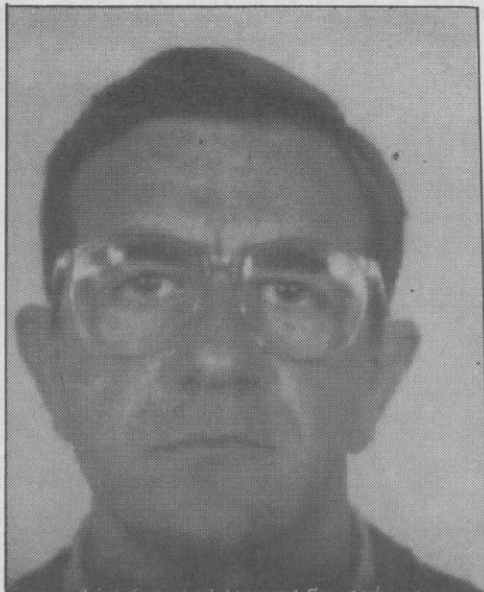
## Manifestaciones masivas

Madrid (Efe).— Varios cientos de miles de personas cerraron ayer la jornada de huelga general con manifestaciones celebradas en ciudades de todas las comunidades autónomas, a excepción de Madrid, donde está convocada para hoy, en protesta por la reforma laboral aprobada por el Gobierno.

La de Barcelona reunió a 200.000 personas, según los sindicatos, mientras que para la Guardia Urbana de la Ciudad Condal convocó a 55.000. Diez personas fueron detenidas por agredir a policías nacionales y a Mossos d'Esquadra en un altercado con 500 personas armadas con objetos contundentes en el que resultaron heridos tres agentes. En Valencia, la manifestación fue calificada de "histórica", ya que tuvo una participación de unas 100.000 personas, según los sindicatos.

Una de las más numerosas tuvo lugar en Zaragoza, donde según los sindicatos se congregaron 175.000 personas, si bien para la delegación del Gobierno fueron unos 25.000.





José Luis Elipe López y Flora Ugena Morena.

TELEFOTO EFE

Localizado un piso en Madrid donde tenían dos artefactos

## Los dos "grapos" detenidos, presuntos autores de los últimos atentados

Los dos presuntos miembros de la banda terrorista GRAPO detenidos ayer son considerados autores de los atentados cometidos

el miércoles en las delegaciones de Hacienda y del INEM en Madrid, según se desprende de las investigaciones practicadas.

Madrid (Efe).— Fuentes del Ministerio del Interior señalaron ayer que las Fuerzas de Seguridad del Estado localizaron una vivienda en el número 35 de la madrileña calle de Canarias, donde se escondían los dos detenidos, Flora Ugena Morena, de 37 años, y José Luis Elipe López, de 44 y considerado el máximo responsable nacional del PCE-R. La Policía encontró en el piso primero A de dicho inmueble dos artefactos similares a los que estallaron el miércoles en los referidos edificios públicos de Madrid, de las calles Guzmán el Bueno y Josefa Valcárcel, respectivamente, según han determinado los expertos en explosivos.

Las fuentes indicadas esti-

man que los detenidos supuestamente intentaron colocar uno de los dos artefactos encontrados en la Delegación de Industria de Madrid, donde también se recibió una amenaza, sin que finalmente pudieran introducirlo por las medidas de seguridad del edificio.

En una nota difundida por Interior se dice que Flora Ugena y José Luis Elipe López fueron detenidos en las proximidades de la calle Méndez Alvaro y se precisa que tenían en su poder documentos de identidad falsos. Flora Ugena, abogada de profesión, según la Policía, pertenece a los GRAPO desde hace varios años y fue identificada como la persona que alquiló pisos francos para la banda terroris-

ta en Zaragoza, con la finalidad de proporcionar infraestructura para la comisión de atentados, llegando a ocupar el cargo de responsable del GRAPO en Francia. Elipe fue detenido en 1989 por actividades relacionadas con los GRAPO y condenado a cuatro años de prisión por la Audiencia Nacional, quedando en libertad en noviembre de 1992.

Por otra parte, Fernando Fernández González, de 29 años, natural de Vigo, con antecedentes de delito contra la seguridad del Estado y pertenecía a la banda armada PCE (R) GRAPO, figura entre los doce detenidos en Vigo como consecuencia de los incidentes en la jornada de huelga general.

## El PP pide que el debate del estado de la nación sea antes que el congreso del PSOE

Madrid (Efe).— El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, se mostró ayer partidario de que el debate sobre el estado de la nación se celebre de inmediato, antes del congreso federal del PSOE, debido a la situación económica y social "sumamente tensa que vive el país". Rodrigo Rato realizó estas declaraciones en la Cámara Alta tras la reunión que mantuvieron ayer las direcciones del PP en el Congreso y en el Senado para perfilar la estrategia parlamentaria en el nuevo periodo de sesiones.

Ante la posibilidad de que el debate sobre el estado de la nación se posponga a la celebración del XXXIII congreso Federal del PSOE, Rato dijo que este congreso no es un acontecimiento parlamentario, por lo que no se debe supeditar a él la actividad de las Cortes.

Insistió en la conveniencia de que el debate se fije para el próximo mes de febrero y reiteró que existen motivos como las cifras finales del ejercicio de 1993, que hacen "más que necesario" plantear un debate de este tipo. Asimismo, el portavoz del Partido Popular dijo que existen otras cuestiones sobre las que el Parlamento debe tener conocimiento y entre estas citó la "aparente variación" de la postura del Gobierno en su organización del Ministerio del Interior, así como las diferentes opiniones, tanto del PSOE como del Ejecutivo, en relación con la lucha antiterrorista.

Rodrigo Rato requirió también al Gobierno que aclare su posición sobre la posible ampliación de la Unión Europea y las modificaciones que se produzcan en el debate sobre la Europa de dos velocidades.

## Amedo salió de la cárcel para asistir a la boda de su hermana

Guadalajara (Efe).— El ex-subcomisario José Amedo, condenado a más de cien años de prisión por su implicación en la trama de los GAL, ha salido de la cárcel de Guadalajara para asistir a la boda de su hermana. Según fuentes de dicha prisión, el ex-policía abandonó el centro penitenciario sobre las nueve de la noche de ayer y disfruta de un permiso de dos días que le ha sido concedido para que esté presente en este evento familiar.

Amedo, internado en la prisión desde 1988, ha abandonado la cárcel un par de veces en las últimas semanas, una para acu-

dir al dentista y otra para pasar el Año Nuevo con su familia.

Por otra parte, el juicio contra el abogado de HB José Miguel Gorostiza, aplazado el 1 de diciembre pasado, se reanuda hoy en la Audiencia Nacional, después de que el tribunal ordenara la puesta en libertad del letrado tras declarar nula la principal prueba de cargo. Gorostiza fue detenido el 3 de febrero por supuesta colaboración con ETA, después de que se intervinieran unas conversaciones que mantuvo con presos etarras del "comando Madrid", en las que instaba a la comisión de atentados.

## BREVES

El centenario de cooperativistas de PSV que se manifestó ayer ante el Congreso de los Diputados logró ocupar y cortar el tráfico en uno de los dos carriles de la Carrera de San Jerónimo, después de un breve forcejeo con las fuerzas de seguridad, y poco después se dispersó pacíficamente.

Dos cascos azules españoles, un paracaidista y un sargento, resultaron heridos leves ayer en la ciudad bosnia de Mostar al estallar una granada en las inmediaciones del blindado en el que se encontraban patrullando, según fuentes del Ministerio de Defensa. Los heridos son el sargento Mariano Vicente Rebollo, quien resultó alcanzado en el brazo izquierdo, y el paracaidista Fernando Durán González, quien resultó con heridas leves en brazo, pierna y glúteo.

La utilización de "clenbuterol", sustancia anabolizante que engorda el ganado artificialmente, ha sido detectada en dieciocho reses de Cantabria, informó el presidente regional, Juan Horraechea.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO

**OBJETO DEL CONTRATO:** "Selección de empresas colaboradoras para la prestación de servicios con maquinaria en obras a realizar por Administración por esta Diputación Provincial para 1994.

**TIPO DE LICITACION:** Los precios que figuran en la cláusula quinta del Pliego de Condiciones Jurídicas y Económico-Administrativas, aprobado al efecto.

**DURACION DEL CONTRATO:** UN AÑO, contado desde la fecha de formalización del contrato.

**GARANTIA PROVISIONAL:** 360.000 pesetas.

**GARANTIA DEFINITIVA:** 500.000 pesetas por cada una de las zonas para las que sean seleccionados para prestar el servicio con su maquinaria.

**PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** Hasta el día 16 de febrero de 1994, en la Sección de Contratación, hasta las 13,00 horas.

**ANUNCIO EXTENSO:** Publicado en el Boletín del Estado, nº 16, de 19 de enero de 1994.

Segovia, 25 de enero de 1994.

EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos.

EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, Luis Peinado de Gracia.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial  
Servicio Territorial de Medio Ambiente  
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,  
SESION DE 17 DE DICIEMBRE DE 1993

## ANUNCIO

### INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN CANTALEJO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Dos tanques de almacenamiento de gasóleo A, en la parcela nº 22 del polígono 4, sita en el paraje El Serratillo, de ese término municipal, promovido por D. Oscar de Diego Sanz.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, nº 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URB., Fdo.: M<sup>º</sup> Paz Plaza Santamaría.  
V<sup>º</sup> B<sup>º</sup>, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío.



## Aumenta la tensión en Guatemala en vísperas de la huelga y el referéndum

Guatemala (Efe).— La explosión de tres bombas dejó a oscuras la capital de Guatemala y aumentó la tensión en vísperas del comienzo hoy, viernes, de una huelga de más de 200.000 trabajadores del Estado y a menos de 48 horas de la celebración del referéndum para reformar la Constitución.

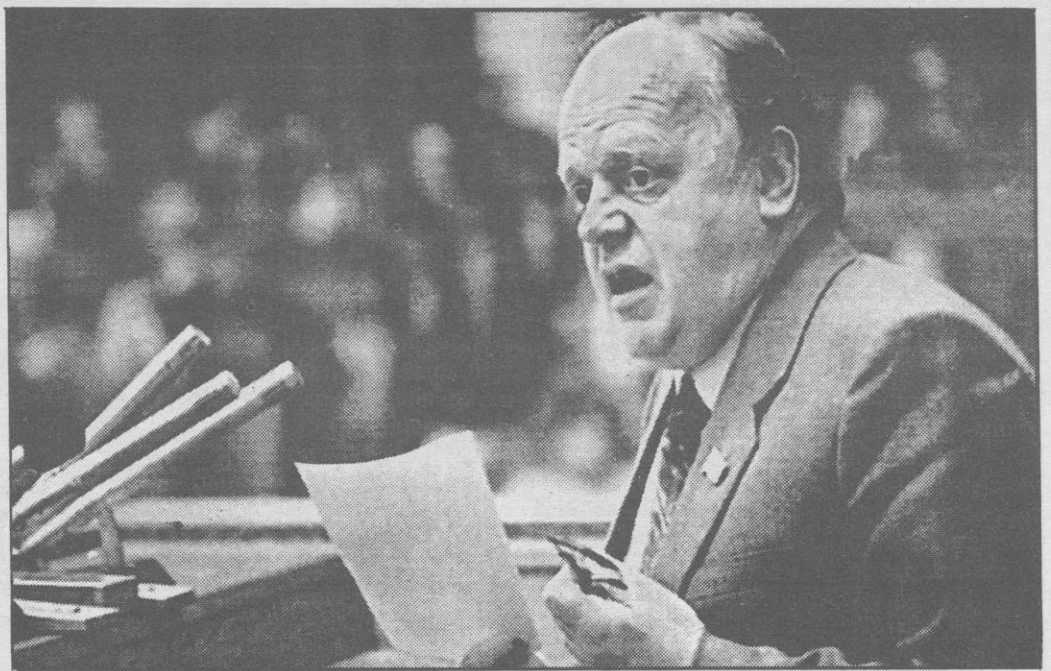
Las detonaciones dejaron a oscuras gran parte de la capital de Guatemala entre las nueve y media y las once y veinte de la noche del jueves (tres y media y cinco y veinte GMT del viernes) y causaron heridas a tres personas, informó el Cuerpo de Bomberos.

Durante el apagón varios desconocidos dispararon sobre la embajada de Estados Unidos en la capital guatemalteca, sin que se registraran heridos ni daños materiales. Los ataques se produjeron mientras el presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, se encontraba en Honduras, donde asistió al traspaso de poder de Rafael Callejas a

Carlos Roberto Reina, y se espera su regreso hoy. Las torres de alta tensión fueron derribadas en el noreste y sur de la capital, donde viven más de un millón de habitantes.

El corte del fluido eléctrico afectó a áreas en las que están ubicadas las sedes de la Presidencia de la República, el Congreso Nacional, el Palacio Arzobispal, la oficina de información del Ejército, sindicatos y organizaciones populares, el centro comercial y varias agencias de prensa extranjera.

Además, dejó a oscuras los departamentos de Sololá y Chimaltenango, al occidente, y Jutiapa y Santa Rosa en el sureste de Guatemala, el único país centroamericano en el que pervive la violencia guerrillera, iniciada en 1960. Ninguna organización se ha atribuido de momento los atentados, cuyo objetivo es disuadir a la población de asistir al referéndum del domingo próximo.



El presidente cesado, Stanislav Shushkevich.

TELEFOTO EFE

Rusia y la OTAN suscriben un programa de cooperación

## El Soviet Supremo de Bielorrusia elige hoy al nuevo jefe del Estado

El Soviet Supremo de Bielorrusia elige hoy, viernes, a su presidente que, según la Constitución del país, es al mismo tiempo el jefe del Estado, y que debe sustituir al pro ruso Stanislav Shushkevich, cesado en el cargo por decisión casi unánime de la Cámara.

Moscú (Efe).— Tras el cese de Shushkevich, uno de los tres hombres que sellaron la "defunción" de la URSS el 8 de diciembre de 1991 mediante la declaración de Bielo-vezhskaya Puscha, suscrita también por los presidentes de Rusia, Boris Yeltsín, y Ucrania, Leonid Kravchuk, en medios parlamentarios bielorrusos se mencionaban cinco posibles candidatos.

Estos son: los presidentes de los comités regionales de Gomel, Nikolái Voitenko, y de Vítebsk, Vladímir Kulákov; Mijaíl Marínich, vice-

presidente del Comité Estatal para Comercio Exterior; el embajador bielorruso ante el Kremlin, Víctor Danilenko, y el ex secretario del Partido Comunista de Bielorrusia, Valeri Tijinia.

### Tres candidatos

Sin embargo, las consultas entre las diversas fracciones de la Cámara, en la que los comunistas cuentan con una cómoda mayoría, redujeron ayer a tres los candidatos a la Presidencia del Legislativo: Voitenko y Kulákov retiraron sus candidaturas.

En opinión de los analistas políticos bielorrusos, el pretendiente con mayores posibilidades de hacerse con la Jefatura del Estado es Danilenko, aunque no se descarta la opción de que Tijinia sea el elegido.

Por otra parte, El Gobierno de Rusia y la OTAN suscribieron hoy, viernes, un programa de cooperación que supone la participación de oficiales rusos en más de 50 actividades de la alianza noratlántica, informó la agencia oficial ITAR-TASS.

Según fuentes del Ministerio de Defensa de Rusia, los representantes de la OTAN expresaron su disposición a colaborar con las fuerzas pacificadoras rusas en otros países de la CEI.

## El Parlamento Europeo rechaza la adhesión de cuatro países a la UE por la "vía rápida"

Bruselas (Efe).— El calendario de la adhesión para los cuatro países que negocian la entrada en la Unión Europea (UE) se puso nuevamente en duda ayer, después de que la Comisión de Exteriores del Parlamento Europeo (PE) rechazase aprobar los acuerdos por la "vía rápida".

La mayoría de diputados de dicha Comisión se manifestó en contra de una propuesta de los Docos que consiste en que el Parlamento estudie y dé su dictamen a los cuatro acuerdos de adhesión sobre la base de un texto de síntesis.

El comisario de Relaciones Exteriores, Hans Van den Broek, pidió a los eurodiputados que aceptaran trabajar con "los documentos de síntesis, en espera del texto final traducido a las nueve lenguas oficiales".

"No podemos aprobar un texto sin tenerlo. La propuesta no es seria. Ningún Parlamento democrático, ni de los cuatro países candidatos, estaría dispuesto a ello", dijo el presidente de la Co-

misión, el español Enrique Barón.

"Es una cuestión de dignidad democrática elemental", añadió el eurodiputado y aseguró que "la Eurocámara está dispuesta a colaborar pero no a dar un cheque en blanco".

El diputado socialista francés Claude Cheysson aseguró que "el Parlamento va a perder credibilidad si renuncia a sus poderes, precisamente cuando los acaba de incrementar gracias al Tratado de Maastricht".

### España vetará a Holanda

Por otro lado, el ministro español de Agricultura, Vicente Albero, aseguró ayer que el Gobierno vetará la adhesión de Noruega a la Unión Europea (UE) si se discrimina a la flota española del acceso a los caladeros de pesca de ese país escandinavo.

Albero, que se entrevistó ayer en Bruselas con el comisario de Agricultura, René Steichen, garantizó que "el Parlamento español no aprobará nunca la integra-

ción de Noruega si se mantiene a la flota española en una situación discriminatoria".

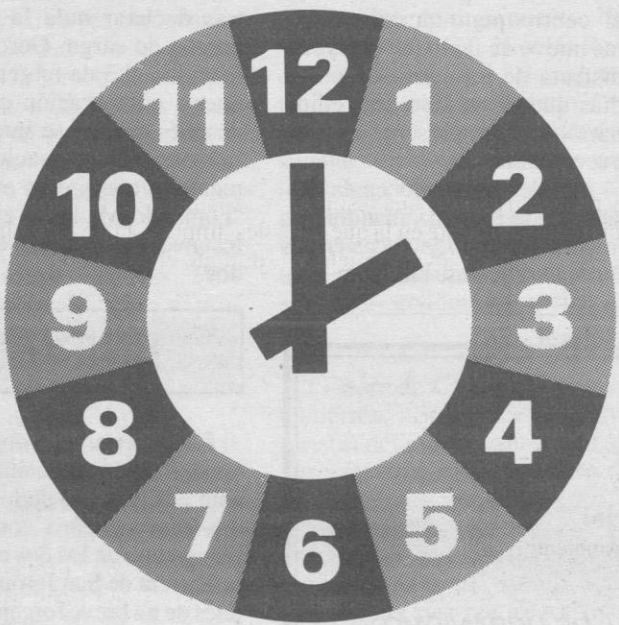
"Es una cuestión mayor", subrayó Albero, que destacó también la existencia de otros problemas en las conversaciones con éste y los otros tres países que negocian su entrada en la UE (Suecia, Austria y Finlandia).

Noruega exige la apertura total de los mercados comunitarios para sus productos de la pesca y, además, preservar sus caladeros del acceso de pesqueros de otros países, especialmente España.

Por el contrario, España pretende recuperar la presencia histórica en las aguas de Noruegas, suspendida en 1981, y reclama 7.000 toneladas de bacalao anuales en la zona de Svalbard más la parte que le corresponda de los recursos que obtengan los "Doce" e independientemente del reparto que se hagan de las 13.500 toneladas de bacalao anuales acordadas con Noruega en el Espacio Económico Europeo (EEE).



CASINO GRAN MADRID



ENHORABUENA



Desde el 1 de Febrero abrimos a las 14:00 horas. Venga al Casino a disfrutar sus almuerzos en un ambiente singular. Y a un precio aún más atractivo porque nuestro Buffet incorpora un "Plato del Día" muy especial.



Casino Gran Madrid

Ctra. de La Coruña, Km. 28,300 Torrelodones (Madrid)



## Se desconocen las causas del hundimiento del supermercado de Niza

Niza (Francia).— El director general de Casino-France, Georges Plassat, admitió anoche encontrarse como dentro de una "espesa niebla" en cuanto a las responsabilidades del hundimiento, el miércoles en Niza, del techo de uno de los establecimientos que dirige.

El hundimiento del supermercado Casino situado a pocos metros del aeropuerto de esta ciudad de la costa azul ha causado, según los últimos datos, la muerte de tres personas y heridas a otras 97.

"Estamos en busca de la verdad. Todo el mundo trabaja y vamos a remontarnos al origen de la construcción", explicó.

Plassat dijo que no había ninguna relación técnica entre las obras que se efectuaban en el establecimiento, para las que se había obtenido el permiso de construcción, y el hundimiento del tejado, que al mismo tiempo hacía de terraza ajardinada.

"Se trataba de un proyecto simple y clásico, con excepción de un montacargas cuya realización era exterior a los locales (...) En ningún momento se pensó en obras de consolidación del edificio", añadió.

El director general dio como razón hipotética de la catástrofe "las lluvias torrenciales de primeros de enero, que habrían producido una sobrecarga y el hundimiento brutal de uno de los pilares centrales situado en la zona de venta, pero fuera de la zona de obras".

Una juez de instrucción de Niza, Christine Lorenzini, ha designado a tres expertos para encontrar las causas del accidente.

Según la prefectura de policía, pocas son las esperanzas de encontrar todavía algún superviviente. Perros especializados han detectado presencia humana bajo los escombros pero aún no se puede determinar si se trata o no de alguna víctima.

## Un hombre acribillado a balazos en su casa de Irlanda del Norte

Belfast (Reino Unido).— Un hombre fue asesinado anoche en su casa en Irlanda del Norte, en el segundo atentado sectario contra católicos en las últimas 24 horas, informó la Policía.

El hombre, de 30 años, cuya identidad no ha sido revelada, fue acribillado a balazos por un enmascarado que se introdujo en su domicilio y le disparó cuando se encontraba viendo la televisión.

El ataque tuvo lugar en la localidad de Ballymena, en el condado de Antrim, en un barrio católico de la ciudad, donde la

mayoría de los habitantes son protestantes. La esposa de la víctima sufrió magulladuras como consecuencia del empujón que recibió al ser empujada por el atacante, al que le había abierto la puerta.

La Policía atribuyó el asesinato a alguna de las organizaciones terroristas protestantes.

Pocas horas antes, la organización terrorista protestante Luchadores por la Libertad del Ulster había reconocido, en un comunicado, haber matado el día anterior a un hombre católico de 51 años mientras dormía.



Un bosnio de Bihać se reúne con sus tres hijas después de muchos meses de separación. TELEFOTO EFE

Zhirinovski afirma que Bosnia forma parte de la Gran Serbia

## El Senado de EE.UU. recomienda levantar el embargo de armas a Bosnia

En medio de una creciente tirantez entre Estados Unidos y Francia sobre Bosnia, el Senado norteamericano recomendó levantar el embargo de armas a esa república, mientras el secretario de Estado, Warren Christopher, negó que su país mantenga una actitud pasiva.

Washington (Efe).— Christopher rechazó que Estados Unidos sea, "de ninguna manera, un simple observador" en la crisis de la ex Yugoslavia y dijo que, muy al contrario, seguimos apoyando las resoluciones de la Organización del Atlántico Norte (OTAN) aprobadas en agosto pasado y en la "cumbre" celebrada este mes en Bruselas.

Estados Unidos se ha expresado a favor de bombardear posiciones serbias en Bosnia, pero los europeos re-

chazan esa posibilidad porque pondría en peligro la vida de los cascos azules que tratan de hacer llegar ayuda humanitaria por vía terrestre.

### Mayoría

Simultáneamente a la respuesta de Christopher a las críticas del Gobierno francés, el Senado estadounidense aprobó por una abrumadora mayoría de votos (87 a favor y nueve en contra) una resolución no vinculante en la que se recomienda el levantamiento

del embargo de armas a Bosnia.

La resolución dice que Estados Unidos podría proporcionar "ayuda militar adecuada", si lo solicita el Gobierno musulmán.

Bosnia-Herzegovina forma parte de la Gran Serbia, declaró a un canal de la televisión serbia el líder ultranacionalista ruso Vladimir Yirinovski, que ayer comenzó una visita privada en Eslovenia.

Según él, en el territorio de la antigua Yugoslavia sólo deberían existir tres estados: Eslovenia, Croacia y Serbia, ya que los musulmanes son "croatas y serbios a quienes se les impuso la fe musulmana durante el dominio turco".

## Reina toma posesión como nuevo presidente de Honduras

Tegucigalpa (Efe).— Carlos Roberto Reina tomó ayer posesión como nuevo presidente de Honduras, se reunió con sus colegas de Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Belice y Colombia, y tomó juramento a los miembros de su Gobierno, que concluirá su trabajo el 27 de enero de 1998.

Reina, de 67 años, analizó con los presidentes Ramiro de León Carpio (Guatemala), Alfredo Cristiani (El Salvador), Violeta Chamorro (Nicaragua), César Gaviria (Colombia), y el primer ministro de Belice, Manuel Esquivel, los procesos de integración regional y continental y otros asuntos de interés centroamericano.

El gobernante hondureño señaló que la cita con sus colegas fue "fructífera" y anunció que asistirá a dos cumbres continentales que se celebrarán en Colombia (la IV Iberoamericana) y Estados Unidos.

**ROVER MONTEGO LXI**  
**Todos sabemos que la comodidad, la potencia y el lujo tienen un precio.**

**Y ahora es de 1.669.000 Ptas.\***

Ahora el Rover Montego le ofrece un equipamiento de lujo a un precio excepcional:

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos delanteros.
- ✓ Retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva "Crayons".

**ROVER MONTEGO LXI**  
\*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7.  
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



## CICLISMO



José Miguel Echavarrri.

En estos momentos en los que los directores de los equipos de ciclismo programan la temporada, el navarro José Miguel Echavarrri es uno de los puntos de mira de cuantos siguen el deporte del pedal. El equipo ciclista Banesto, una vez superadas las dificultades, camina con un gran bloque hacia la que puede ser una de sus mejores campañas.

JOSE M<sup>a</sup> MARTIN

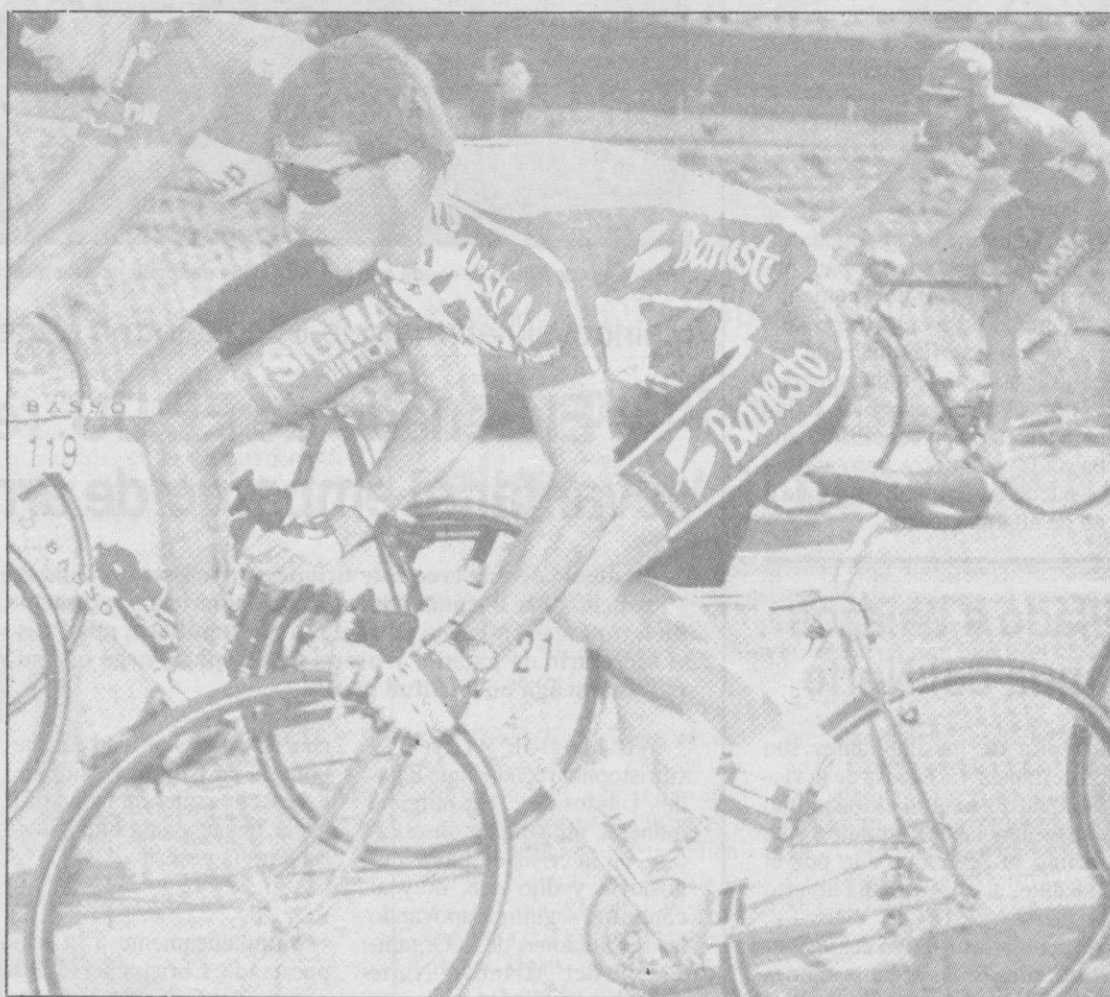
El día 28 de diciembre de 1993, es una fecha que recordarán, y no con nostalgia, los corredores, técnicos y auxiliares de la Asociación Deportiva Banesto. La noticia de que el Banco de España había destituido al consejo de administración de la citada entidad, en el que se encontraba Arturo Román, la persona que más unida ha estado y mayor impulso dio al grupo ciclista, hizo pasar por días de incertidumbre, al tiempo que de trabajo extra, a José Miguel Echavarrri, que un mes después de lo sucedido asegura que no existe la menor duda de que el proyecto seguirá adelante, "aunque reconozco que ha sido un invierno muy largo".

En este orden de cosas asegura el técnico navarro que en la planificación de las actuaciones del grupo de corredores va a existir "total libertad, y todos los que estamos en el equipo podemos sentirnos tranquilos con respecto al apoyo que la entidad nos va a prestar. Banesto siem-

José Miguel Echavarrri a EL ADELANTADO

## "En su última temporada Pedro Delgado saldrá por la puerta grande"

El día 4 de febrero en Mallorca se decidirá si Induráin corre la Vuelta 94



Pedro Delgado saldrá por la puerta grande.

ARCHIVO

pre fue responsable en sus compromisos y seguirá por ese camino".

En sus manifestaciones a EL ADELANTADO Echavarrri ha dejado constancia de no ser ciertas las negociaciones que se han

atribuido con Unipublic dirigidas a la participación del Miguel en la Vuelta 94, "tanto Pedro Delgado como Miguel Induráin se marcharon muy lejos de vacaciones y no se ha negociado nada con la organización de la Vuel-

ta". Mantiene, "porque es cierto", que sí hubo negociaciones con TVE, "pero no solamente para que Miguel estuviera en la Vuelta, ya que se negociaba todo un paquete de actuaciones del citado corredor, entre las que se

encontraba el récord de la hora. Hasta el momento no hubo acuerdo".

En la disputa existente entre la Asociación de Clubes de Ciclismo y Unipublic, en la que ésta última trata de imponer sus criterios de selección en cuanto a puntuación para que los equipos puedan o no tomar parte en la Vuelta, el director del equipo Banesto, sin querer entrar directamente en el tema, "que ahora tratan otros representantes", cree que todo se puede solucionar en la reunión que mantendrán ambas partes el próximo día 4 de febrero en Mallorca, "y no quiero quejarme antes para que no se piquen conmigo. Nosotros hemos dado ya suficientes pruebas de diálogo y considero que si Enrique Franco quiere lo mejor para su Vuelta, nosotros también los queremos para nuestros equipos".

Las duras manifestaciones de Manolo Sáiz sobre el equipo Banesto, no han encontrado una respuesta crítica en aquellos a quienes iban dirigidas, "por mucho que él haya querido sacar los pies del tiesto, porque ese no ha sido nunca el estilo del ciclismo ni de los que estamos en él. No es bueno andar así por la vida. Manolo fue muy duro con Banesto y con Minguéz, pero el ciclismo, pese a ello, continuará siendo un gran deporte".

De cara a la temporada, cuyo comienzo es inminente, Echavarrri asegura que su equipo tiene la obligación de continuar siendo el número uno.

## Final feliz para Pedro Delgado

J.M.M.

Esta será, por decisión propia, la última temporada de Pedro Delgado Robledo dentro del ciclismo de competición. José Miguel siente por el corredor segoviano un gran cariño que se ha cimentado a lo largo de ocho temporadas juntos, "por ello puedo asegurar que Pedro ha tenido una vida deportiva extraordinaria". Y en este final que se aproxima es deseo principal del director del equipo que el corredor salga por la puerta grande, "algo que no sólo se consigue con victorias, también con un talante abierto, su forma de ser y su extraordinario saber estar en la carretera".

Otro de los temas estrella del ciclismo en España es saber con antelación si Miguel Induráin estará en la Vuelta, pero esto es algo que su director aún no quiere revelar. "El tema, por más que se quiera presionar, a nosotros no nos preocupa, y espero que en la reunión de Mallorca todos los temas pendientes, ése entre

ellos, queden resueltos".

De momento, y mientras se prepara la reunión de "altos vuelos", tanto Echavarrri como Javier Minguéz coordinan lo que va a ser la pretemporada para los 26 corredores, "calendario de actuaciones que no es nada fácil, pues queremos que cuando acabe el mes de marzo todos los componentes hayan participado cuando menos en tres carreras".

Vuelta a Mallorca (Pedro Delgado, José Luis de Santos); Ruta del Sol (Miguel Induráin); Estrella de Besseges (Pedro Delgado), Tour del Mediterráneo (Francia) —Miguel Induráin—, Ruta Portuguesa (Pedro y José Luis); Vuelta a la Comunidad Valenciana, Vuelta a Murcia, París-Niza, Tirreno-Adriático y alguna clásica más sin determinar, son las pruebas en las que el equipo bancario tomará parte en los dos próximos meses. "En cada una de ellas—comenta Echavarrri—, estarán no menos de ocho corredores".



Delgado en una etapa de montaña.

PENALOSA